

EDICION DE 22 PAGINAS. Table with columns for sections like CRONICA, POLITICA, SOCIAL, etc.

El Ministro Oscar Herrera: LA REFORMA CAMBIARIA ES LA MEDIDA ECONOMICA MAYOR TRASCENDENCIA DE LOS ULTIMOS AÑOS "Condecor" acuerda hoy poner en marcha el nuevo régimen

Preparativos para boda de Rainier y Grace Kelly



El Príncipe Rainier (segundo, a par tir de la izquierda) aparece en esta fotografía en el momento en que discute el protocolo de la boda con el organizador de la ceremonia Conde d'Allieres...

La asignación familiar obrera se alzaría de mil a 1.450 pesos por carga

El Consejo Nacional de Comercio Exterior se reunirá hoy a mediodía para aprobar definitivamente la vigencia del régimen de Cambio Libre Fluctuante...

Anuncia las ventajas del nuevo sistema de cambio



Claros e importantes declaraciones hizo a la prensa el Ministro de Comercio Exterior Oscar Herrera...

GRACE KELLY Y RAINIER ENSAYARON LA CEREMONIA RELIGIOSA EN LA CATEDRAL

La presencia del ex Rey Faruk promueve incidente en Mónaco

MONTECARLO, 16. (UP). (Por Elizabeth Toomey). - Las explosiones y explosiones de ánimos que han comenzado a ser los preparativos para las bodas de Grace Kelly y el Príncipe Rainier...

Suscriben préstamo para Chile



WASHINGTON. - El subsecretario del Tesoro de los Estados Unidos, W. Randolph Burgess (a la derecha), y el Embajador chileno Mario Rodríguez Altamirano, suscriben el documento por el cual se otorga al Gobierno de Chile un préstamo por 10 millones de dólares...

PROYECTA IMPORTACION LIBRE DE AUTOMOVILES

El proyecto va hoy al Congreso Nacional. El Ministro de Economía y Hacienda, don Oscar Herrera...

Advertisement for RODOLF VALDIVIA shoes, featuring text like 'CABALLEROS Y NIÑOS' and 'FABRICA DE CALZADO'.

PRECIO DEL ACEITE NO SERA AFECTADO POR CAMBIO LIBRE

"Mal negocio hicieron los fabricantes y distribuidores de aceite comestible que lo guardaron esperando un alza de precio con la implantación del cambio libre..."



Germán Pardo

SIN ARMAS FUE EL DESEMBARCO DE LOS MARINOS BRITANICOS

En relación con el desembarco en Valparaíso de un grupo de oficiales superiores del barco auxiliar de rompehielos "Protector", de bandera británica...

Serán 10 los clubes del Ascenso en 1957

Por 10 votos contra 2, el Consejo de Fútbol acordó, anoche, aumentar, de 8 a 10, para 1957, el número de los clubes participantes en el Campeonato de Ascenso...

CHILE AMPARA LA LIBRE EXPRESION DEL PENSAMIENTO, PERO DEPLORA LOS AGRAVIOS CONTRA PAISES AMIGOS

Declaraciones del Canciller, señor Barbosa. El Canciller formuló, a mediodía de ayer, la declaración siguiente: "Estoy autorizado por S. E. el Presidente de la República..."

SIRIA CELEBRA HOY SU DIA NACIONAL

Siria conmemora hoy el aniversario de su independencia nacional. S. E. el Presidente de la República y el Canciller enviarán cablegramas de saludo al Jefe de Estado sirio y a su Ministro de Asuntos Exteriores...

# LA REFORMA... (De la primera página)

La confección del nuevo Presupuesto de la Nación.

**RESERVAS SUFICIENTES.**— El Ministro de Economía, mientras se sacaban las copias de su declaración oficial, que da los datos del mercado no sea inflado por determinados mercados, puntualizó: "Hay varias formas de regular la intervención de artículos. Lo—La acción de los Bancos sobre sus clientes. 2º—Recargar la garantía que se exige para el artículo incesario, y 3º—La declaración de un decreto que prohíba su importación.

Retenido posteriormente su conciencia de que no se producirá una exorbitada demanda de divisas en los primeros días de aplicación del nuevo régimen.

"Sin embargo, si esto ocurriera, contamos con las reservas necesarias para hacerle frente".

Finalmente, pidió la cooperación de la prensa y el radio, porque "esta es la medida económica de mayor trascendencia registrada en los últimos años y tenemos fe en su éxito, pero para esto se requiere la colaboración de todos los sectores".

Es necesario, dijo, que exista una verdadera realidad económica de nuestro mercado exterior".

**HOY NUEVA REUNION.**— Después de acordada por el CONDECOR la aplicación inmediata del nuevo régimen, a mediodía, a las 17 horas se reunió en el Banco Central, el gerente general de esa institución, Felipe Herrera, la Comisión de Cambios, el presidente del CONDECOR, los gerentes de los Bancos comerciales y los jefes de Cambios respectivos, para ultimar los detalles de la forma como se comenzará a operar al día siguiente. En esta oportunidad se les entregó oficialmente la circular que contiene las instrucciones correspondientes, cuyo contenido en general se les dio a conocer ayer.

La última revelación que hizo el Ministro Herrera, fue que las compañías productoras de cobre de la gran minería habían acordado con el Gobierno, liquidar durante todo este año sus refinanciamientos a razón de trescientos pesos por dólar, con cuya diferencia el Fisco financiará las bonificaciones anunciadas.

**DECLARACION OFICIAL.**— El texto de la declaración oficial del Ministro Herrera, es el siguiente:

Dentro del programa que el Gobierno se ha trazado para volver el país a su realidad económica, una de las medidas más importantes, desde el punto de vista de su aspecto nacional, sino también en el campo internacional, es aquella que modifica el sistema cambiario vigente.

Dada la importancia de esta materia, el Gobierno ha consultado a todos los organismos que en nuestro país tienen competencia en esta materia, ha recibido las opiniones de Klein-Saks, los informes pertinentes que aconsejan la medida, y ha solicitado la opinión del Fondo Monetario Internacional, el cual, en una reunión que reúne a los más destacados financieros de 38 países—, recibiendo su aprobación y especial recomendación para la medida, el nuevo sistema cambiario será totalmente diferente del que por tantos años nos ha regido, en el sentido que el nuevo sistema, el país se verá por primera vez frente a su realidad económica en lo que dice relación con el comercio exterior.

El sistema que hoy termina ha permitido que se desarrollen una serie de actividades anti-económicas que es fundamental que desaparezcan para la buena marcha del país. Hasta hoy, un pequeño grupo de personas, que tenían la suerte de obtener una prenda, eran los dueños de las importaciones, la mayoría de ellos hombres honrados y de negocios, la minoría, especuladores sin escrúpulos.

**REALIDAD ECONOMICA.**— Con el nuevo sistema, se abrirán las puertas a todos aquellos que en realidad necesitan artículos que no se producen en Chile para que puedan tener un comercio regular, el precio real y efectivo que corresponde y no el precio ficticio que en muchos casos se ha estado pagando en los últimos años.

Es necesario también que nuestro país viva dentro de su verdadera capacidad económica, que no defunciones.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuela, señora.

**HERMINIA TAMINA ORFALI** vda. de BEJAR.

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitada, Dardignac N.º 239, a las 11 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable esposa y madre, señora.

**MARTINA ROMERO de MORAN**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, el cortejo partirá a las 13 horas, desde la Iglesia de Nuestra Señora del Rosario Los Angeles 2540, Vivacosta N.º 800, donde a las 16 horas oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido compañero, señor.

**ONÓFERO QUIROZ BERRIOS**

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, el cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su domicilio, Mapu 6.

La Sra. de Sr. Matute, Taxis de la Plaza Argentina.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo, señor.

**SATURNINO MATILLA GARGOJO**

A las 10 horas se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia de Fatima, desde donde partirá el cortejo hacia el Cementerio General, a las 16.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y ahijado, don

**JOSE LAZO QUEZADA**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, el cortejo partirá desde su casa habitada, Avda. Portales N.º 2637, a las 16 horas.

El Directorio.

comprende aquello que no podemos pagar. Con el nuevo sistema no podrán producirse las enormes reservas que atraen en dólares que se producen hoy a raíz, puesto que sólo se podrá comprar lo que sea posible con las monedas extranjeras disponibles.

Por último, además de alentar la fijación de la tasa de la inflación de las presiones políticas directas, el establecimiento de un tipo único de cambio de libre fluctuación permitirá la supresión de la mayor parte de las restricciones a las importaciones, particularmente de las licencias previas y todo el cúmulo que ellas han traído.

Las ventajas desde el punto de vista del funcionamiento eficaz de las industrias, agricultura y del comercio, son obvias. Los controles directos que dan lugar a manipulaciones políticas, corruptelas y graves errores administrativos se reemplazarán por un sistema de controles indirectos a través de una política general monetaria y crediticia y un aumento efectivo de las tarifas aduaneras.

**EL SISTEMA A REGIR.**— El sistema de cambios que se pone en vigencia, como ya se ha mencionado, es el siguiente: en la información proporcionada en esta misma fecha, se desarrollará por medio del simple expediente de colocar las órdenes de pedido en el extranjero y de pagar en el banco comercial el depósito que correspondiere, que será fijado por la Comisión de Cambios.

Inicialmente se ha confeccionado una lista de las más restringidas importaciones que podrán ser importadas a medida que mejore nuestra balanza de exportaciones, se vaya acercando hasta que llegue el momento en que nuestra producción de dólares sea igual o superior a las necesidades de nuestras importaciones. En ese instante no habrá lógicamente ningún artículo prohibido para ser importado, salvo los que sean necesarios para mantener nuestra industria nacional.

La Comisión de Cambios ha sido dotada de las facultades necesarias para que, en el momento de necesidad, pueda mantener una cantidad de importaciones que sea de acuerdo con nuestra producción de dólares y la esta forma, no se hará el único beneficio que vamos a obtener con las medidas que hasta este momento se han puesto en práctica. Son muchos los artículos que actualmente se importan que son exorbitantes debido a su escasez; y todos sabemos que muchos de ellos se venden a un equivalente por dólar extraordinariamente superior a aquellos por los cuales se han adquirido.

Ante la posibilidad de importar estos productos en la medida en que el país los necesite, su precio tendrá que acusar incuestionablemente un valor real inferior al actual.

Así, por ejemplo, cualquiera que desee traer en el futuro un refrigerador para un vehículo motorizado, podrá hacerlo sin dejar de explotar el poder adquisitivo que tiene, en consecuencia de venderlo al precio justo que corresponda.

**PROTECCION A INDUSTRIA.**— La forma como el Gobierno ha encarado la solución de este problema, nos permite asegurar que la industria nacional estará protegida contra cualquier importación que solamente hasta donde sea justo, porque no es posible que las industrias que están desarrollándose en Chile, sean perjudicadas por el consumidor una carga más que un beneficio, continúen adelante si no se hacen efectivamente económicas, es decir, que sus precios razonables, y será necesario, entonces, que nuestra producción se coloque en un plano más elevado que el que hoy tenemos de competir con las mercancías similares extranjeras.

Que todas las medidas que se están tomando al respecto, son de un tipo que el poder proporcionará al final, a nuestro pueblo, una realidad económica que le permita vivir con tranquilidad y seguridad en las posibilidades que otorga el trabajo.

Los que se oponen a las actuales medidas del Gobierno, que son las mismas que antes reclamaban porque no se realizaban, hacen hincapié y quieren sembrar la alarma de una enorme alza que, según ellos, se va a producir en el costo de la vida. Esto es falso, porque son muy pocos los productos que subirán de precio por efecto de la reforma anunciada.

El Gobierno ha tomado las medidas del caso para que las alzas de estos pocos productos sean muy bajas, reduciendo a lo largo del año y van y siendo absorbidas especialmente por la clase obrera por aumentos que se irán otorgando en la asignación familiar.

A nuestro pueblo le ha gustado siempre la verdad, y la verdad es esta:

**RECUPERACION.**— Cuando el país ha sabido demostrar una tenacidad extraordinaria, que ha sido el asombro de todos los países del mundo, para recuperarse de un período de loca inflación como el que vivimos, merece que sus gobernantes no le engañen y le vayan diciendo siempre la realidad de los hechos que se producen, especialmente en el medio económico.

Efectivamente, algunos productos que se traían actualmente importados tendrán que subir de precio con el correr del año, pero puedo asegurarle que no se producirá ahora ninguna alza en esos productos, porque el Gobierno cuenta con los medios necesarios con las atribuciones legales pertinentes para mantenerlos a los precios actuales, y el país puede tener la seguridad de que cuando estas alzas se produzcan, el primer en saber, como el objeto de esta identificación, que se ha producido a través de las medidas económicas entre el Gobierno y el pueblo, se mantenga con mayor intensidad en el futuro.

**EXPORTACIONES.**— Con relación a las exportaciones, el Gobierno tiene plena confianza en que, ante el precio real que van a adquirir los productos con el nuevo valor del dólar, esta importante actividad nacional va a ser extraordinariamente beneficiada.

Es sabido que por muchos años en nuestro país se ha beneficiado el importador, otorgándole un precio bajo por los productos que existían en Chile, y que, produciendo en Chile, vende en el exterior, quien ha tenido que proporcionar esas monedas extranjeras a un precio enormemente inferior al que, en realidad, debiera percibir.

En esta forma se ha impedido que muchas de las actividades nacionales puedan dedicarse a la exportación. Sabemos que nuestra industria es de extraordinaria calidad y sus productos están en condiciones de competir con los mejores del mundo; pero en las condiciones en que se han desarrollado no es posible competir con las producciones de otros países.

Ahora con el nuevo sistema, es indudable que nuestros productos podrán salir de Chile, porque tendrán un retorno igual en equivalencia al de los mismos productos de otro país.

Tanto los exportadores como las firmas comerciales que exportan artículos, tendrán un aliciente decisivo para reparar los fondos que se les agotaron en el pasado.

trajero, una vez que se convenciera que la tasa de cambios era principio a reflejar un valor efectivo del peso.

Por último, además de alentar la fijación de la tasa de la inflación de las presiones políticas directas, el establecimiento de un tipo único de cambio de libre fluctuación permitirá la supresión de la mayor parte de las restricciones a las importaciones, particularmente de las licencias previas y todo el cúmulo que ellas han traído.

Las ventajas desde el punto de vista del funcionamiento eficaz de las industrias, agricultura y del comercio, son obvias. Los controles directos que dan lugar a manipulaciones políticas, corruptelas y graves errores administrativos se reemplazarán por un sistema de controles indirectos a través de una política general monetaria y crediticia y un aumento efectivo de las tarifas aduaneras.

**EL SISTEMA A REGIR.**— El sistema de cambios que se pone en vigencia, como ya se ha mencionado, es el siguiente: en la información proporcionada en esta misma fecha, se desarrollará por medio del simple expediente de colocar las órdenes de pedido en el extranjero y de pagar en el banco comercial el depósito que correspondiere, que será fijado por la Comisión de Cambios.

Inicialmente se ha confeccionado una lista de las más restringidas importaciones que podrán ser importadas a medida que mejore nuestra balanza de exportaciones, se vaya acercando hasta que llegue el momento en que nuestra producción de dólares sea igual o superior a las necesidades de nuestras importaciones. En ese instante no habrá lógicamente ningún artículo prohibido para ser importado, salvo los que sean necesarios para mantener nuestra industria nacional.

La Comisión de Cambios ha sido dotada de las facultades necesarias para que, en el momento de necesidad, pueda mantener una cantidad de importaciones que sea de acuerdo con nuestra producción de dólares y la esta forma, no se hará el único beneficio que vamos a obtener con las medidas que hasta este momento se han puesto en práctica. Son muchos los artículos que actualmente se importan que son exorbitantes debido a su escasez; y todos sabemos que muchos de ellos se venden a un equivalente por dólar extraordinariamente superior a aquellos por los cuales se han adquirido.

Ante la posibilidad de importar estos productos en la medida en que el país los necesite, su precio tendrá que acusar incuestionablemente un valor real inferior al actual.

Así, por ejemplo, cualquiera que desee traer en el futuro un refrigerador para un vehículo motorizado, podrá hacerlo sin dejar de explotar el poder adquisitivo que tiene, en consecuencia de venderlo al precio justo que corresponda.

**PROTECCION A INDUSTRIA.**— La forma como el Gobierno ha encarado la solución de este problema, nos permite asegurar que la industria nacional estará protegida contra cualquier importación que solamente hasta donde sea justo, porque no es posible que las industrias que están desarrollándose en Chile, sean perjudicadas por el consumidor una carga más que un beneficio, continúen adelante si no se hacen efectivamente económicas, es decir, que sus precios razonables, y será necesario, entonces, que nuestra producción se coloque en un plano más elevado que el que hoy tenemos de competir con las mercancías similares extranjeras.

Que todas las medidas que se están tomando al respecto, son de un tipo que el poder proporcionará al final, a nuestro pueblo, una realidad económica que le permita vivir con tranquilidad y seguridad en las posibilidades que otorga el trabajo.

Los que se oponen a las actuales medidas del Gobierno, que son las mismas que antes reclamaban porque no se realizaban, hacen hincapié y quieren sembrar la alarma de una enorme alza que, según ellos, se va a producir en el costo de la vida. Esto es falso, porque son muy pocos los productos que subirán de precio por efecto de la reforma anunciada.

El Gobierno ha tomado las medidas del caso para que las alzas de estos pocos productos sean muy bajas, reduciendo a lo largo del año y van y siendo absorbidas especialmente por la clase obrera por aumentos que se irán otorgando en la asignación familiar.

A nuestro pueblo le ha gustado siempre la verdad, y la verdad es esta:

**RECUPERACION.**— Cuando el país ha sabido demostrar una tenacidad extraordinaria, que ha sido el asombro de todos los países del mundo, para recuperarse de un período de loca inflación como el que vivimos, merece que sus gobernantes no le engañen y le vayan diciendo siempre la realidad de los hechos que se producen, especialmente en el medio económico.

Efectivamente, algunos productos que se traían actualmente importados tendrán que subir de precio con el correr del año, pero puedo asegurarle que no se producirá ahora ninguna alza en esos productos, porque el Gobierno cuenta con los medios necesarios con las atribuciones legales pertinentes para mantenerlos a los precios actuales, y el país puede tener la seguridad de que cuando estas alzas se produzcan, el primer en saber, como el objeto de esta identificación, que se ha producido a través de las medidas económicas entre el Gobierno y el pueblo, se mantenga con mayor intensidad en el futuro.

**EXPORTACIONES.**— Con relación a las exportaciones, el Gobierno tiene plena confianza en que, ante el precio real que van a adquirir los productos con el nuevo valor del dólar, esta importante actividad nacional va a ser extraordinariamente beneficiada.

Es sabido que por muchos años en nuestro país se ha beneficiado el importador, otorgándole un precio bajo por los productos que existían en Chile, y que, produciendo en Chile, vende en el exterior, quien ha tenido que proporcionar esas monedas extranjeras a un precio enormemente inferior al que, en realidad, debiera percibir.

En esta forma se ha impedido que muchas de las actividades nacionales puedan dedicarse a la exportación. Sabemos que nuestra industria es de extraordinaria calidad y sus productos están en condiciones de competir con los mejores del mundo; pero en las condiciones en que se han desarrollado no es posible competir con las producciones de otros países.

Ahora con el nuevo sistema, es indudable que nuestros productos podrán salir de Chile, porque tendrán un retorno igual en equivalencia al de los mismos productos de otro país.

Tanto los exportadores como las firmas comerciales que exportan artículos, tendrán un aliciente decisivo para reparar los fondos que se les agotaron en el pasado.

**COMBUSTIBLE BONIFICADO ESTA SUJETO A NUEVA DISTRIBUCION**

Decreto aparece hoy en el "Diario Oficial"

El decreto, establece también la forma en que se hará la distribución y, finalmente, las sanciones que se aplicarán en el caso de adulteraciones o transgresión a las disposiciones legales respectivas.

**Delegados extranjeros rindieron un homenaje al prócer B. O'Higgins**

Los delegados extranjeros que participan en la posta aérea, rindieron ayer en la mañana un homenaje al prócer Bernardo O'Higgins, colocando una ofrenda floral al pie de su monumento.

**ASOCIACION ABOGADOS DE SANTIAGO CELEBRA ASAMBLEA GRAL. HOY**

La Asociación de Abogados de Santiago, celebrará mañana a las 16.30 horas, su asamblea anual, en la sede de la institución, ubicada en el Palacio de los Tribunales. Tabla: Proyecto del Ejecutivo sobre modificación a la Ley de Previsión de Abogados y proyecto sobre la creación de la Caja de Previsión autónoma para abogados. Acuerdos sobre las elecciones generales para el período que terminan su período, acto que se realizará durante los días 23, 24 y 25.

**Se nombrará Fiscal de Tribunal de Alzada de la ciudad de Valdivia**

La Corte de Apelaciones, en reunión celebrada ayer, formó terna para proveer el cargo de Fiscal del Tribunal de Alzada de Valdivia, la cual quedó formada por las siguientes personas: don Vicente del Pino Valdivia, Juez del 1.º Civil de Valdivia; don Marco Alberto Parra, Relator de la Corte de Valdivia; y don Pedro Parra Nova, Relator de la Corte de Concepción.

El Presidente de la República, Excmo. señor Ballester, por intermedio del Ministerio de Justicia, designará al titular del cargo enunciado.

**Señora. LANAS PARA SWEATERS DE COLEGALES**

Café azul marino

J. MIGUEL INFANTE N.º 2814

Fono 45278, Irarrazaval, altura 1200 hacia Est. Nacional.

**OPORTUNIDADES !!!**

"FABRIC." DE SEDERIAS 10 DE JULIO

TWEED: ancho 1.40 mt., a \$ 1.495.—

DUBETINA: ancho 1.50 mt., a 1.750.—

DIEZ DE JULIO 536

**REVOLVERES**

CAL 22

Senador

7 TIROS \$12.800.-

MODELO ECONOMICO

CALIBRE 22 \$ 4.800.-

COMPOSTURAS

REMOBILIZACION CAS. 2189

ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

**Reinaldo Rojas B.**

SASTRE CORTADOR PRIMER ORDEN

HECHURAS FINAS

Para damas y caballeros

\$ 6.500.-

ESPECIALISTA EN PANTALONES PARA TODO DEPORTE.

VIRADOS Y ZURCIDOS

Santo Domingo 1124

TELEFONO 64426

**CASA "MESAS"**

COLCHONES de resortes.

MARQUESAS cromadas.

SOMMIERES de acero.

CATRES de bronce, veladores.

FRAZADAS, CUBRECAMAS de raso, acolchadas.

COLCHONES de algodón y lana.

SOMMIERES tejidos, ingles.

SAN DIEGO 137

**FRAZADAS**

DEL TELAR AL PUBLICO, nuestra Fábrica le ofrece la oportunidad de hacer grandes economías en la adquisición de sus frazadas. Los precios al detalle serán exactamente iguales que por mayor, GRAN VARIEDAD DE COLORES, CALIDADES Y DIBUJOS.

**Alfandrería FRESIA**

TENIENTE BISSON 610

VIVACOSTA ALT. 600 - FRENTE COMANDANTE CANALES

**MANTENDRAN ORDEN QUE AFECTA A 500 MEDICOS DEL S.N.S.**

En relación con diversas inscripciones que han estado efectuando los médicos del Servicio Nacional de Salud que tienen menos de cinco años de ejercicio de la profesión, el Ministro de Salud, Dr. don Raul Barrios Ortiz, declaró ayer que se mantendrá en todos sus términos la disposición reglamentaria que ordena que estos funcionarios deben cumplir su período en provincias. Esta medida afecta a más o menos 500 médicos del SNS.

**SOCIEDAD OFTALMOLOGIA RENOVÓ SU DIRECTORIO**

Recientemente celebró asamblea general la Sociedad Chilena de Oftalmología, para elegir el directorio para el presente año.

Las nuevas autoridades de la entidad son las siguientes: presidente, doctor Abraham Schweitzer S.; vicepresidente, Dra. Ida Thierry; secretario, Dr. Raul Valenzuela E.; prosecretario, Dr. Arturo Espinoza C.; tesorero, Dr. Raul Peralta G.; y prosecretario, Dr. Galo García.

**CUALQUIERA...**

(DE LA PRIMERA PAGINA)

atenderse a las normas reglamentarias y a las que fija la Comisión Local de Santiago.

Las solicitudes previas otorgadas por el Consejo Nacional de Comercio Exterior, que se encuentran vigentes en la actualidad, deberán ser realizadas en el Banco Central como copiloto. En 1944, se le ascendió a comandante, después haber tripulado todos los tipos de aviones existentes en aquellos años. En 1946, quebró el record de vuelo entre Santiago y Punta Arenas, pilotando un bimotor Douglas DC-3, el mismo año que cumple su primer millón de kilómetros volados al servicio de LAN-CHILE.

En 1946, también, el Gobierno de Bolivia lo designó como piloto de la Orden del Condor de los Andes, en el grado de Caballero por su aporte profesional al transporte de auxilios para los afectados por las violentas inundaciones de Trinidad.

En 1947, la Superintendencia de LAN-CHILE lo designa como piloto de aviones Glenn L. Martin Company, para seguir un curso de "conocimiento del material", que se realizó en Chile, en los Estados Unidos, el primer bimotor Martin 202, transportado posteriormente, un segundo bimotor de este tipo. En 1949 fue nombrado Jefe Regional de Operaciones de Punta Arenas. En 1950, cumple su segundo millón de kilómetros volados al servicio de LAN-CHILE, y es enviado a Norteamérica, a traer en vuelo un bimotor Douglas DC-3. En 1952, se le envió a pilotar un curso de "conocimiento de material", siendo uno de los pilotos comerciales chilenos que trajeron en vuelo al país al primero de estos gigantes del aire, a cuya operación está destinada en mérito a su dilatada experiencia y reconocida capacidad profesional, reforzada por sus 12.500 horas de vuelo y sus 25 cruces de la Cordillera de los Andes.

**ARGOLLAS**

Oro 18 quilates. Surtido completo. Precios sin competencia.

**CASA WEISS**

142 - Mac Iver - 142

INTERIOR - LOCAL 13

**Modas LIBERTY**

A sola firma 10 meses

Abrigos, trajes sastré, vestidos tres cuartos.

TAMBIEN PARRISITAS FONO 336377

21 DE MAYO 617 - LOCAL 9

**Informaciones Diversas**

El Rector de la Universidad de Chile, profesor Juan Guzmán Millas, viajará a los EE. UU. para estudiar el funcionamiento de los centros de experimentación agrícola y ganadera, y la forma de aplicar sus experiencias en nuestro país.

La Asociación de Comerciantes Minoristas entregó a la Municipalidad una serie de denuncias contra las Fábricas y distribuidoras de Aceite Comestible, en las que las acusa de haber operado a cambio libre para obtener una mayor ganancia.

Don Elias Espoz Valenzuela, actual Secretario de la Comisión Técnica del Estado, sería confirmado en su cargo por un nuevo período, según se informó en el Ministerio de Economía.

La SAP acogió la petición formulada por la Asociación de Concesionarios "INSA" en el sentido de que se le autorice a considerar en sus ventas al público el repuesto correspondiente. Esta autorización excluye el neumático 82520 por ser de dudosa insuflación.

**Trimillonario del aire**

De regreso de su viaje a Europa, el piloto chileno Raul Barrios Ortiz, comandante de la línea aérea nacional LAN-CHILE, cumplió su primer millón de kilómetros volados al servicio de LAN-CHILE.

En 1946, también, el Gobierno de Bolivia lo designó como piloto de la Orden del Condor de los Andes, en el grado de Caballero por su aporte profesional al transporte de auxilios para los afectados por las violentas inundaciones de Trinidad.

En 1947, la Superintendencia de LAN-CHILE lo designa como piloto de aviones Glenn L. Martin Company, para seguir un curso de "conocimiento del material", que se realizó en Chile, en los Estados Unidos, el primer bimotor Martin 202, transportado posteriormente, un segundo bimotor de este tipo. En 1949 fue nombrado Jefe Regional de Operaciones de Punta Arenas. En 1950, cumple su segundo millón de kilómetros volados al servicio de LAN-CHILE, y es enviado a Norteamérica, a traer en vuelo un bimotor Douglas DC-3. En 1952, se le envió a pilotar un curso de "conocimiento de material", siendo uno de los pilotos comerciales chilenos que trajeron en vuelo al país al primero de estos gigantes del aire, a cuya operación está destinada en mérito a su dilatada experiencia y reconocida capacidad profesional, reforzada por sus 12.500 horas de vuelo y sus 25 cruces de la Cordillera de los Andes.

**ARQUITECTOS - INGENIEROS CONSTRUCTORES QUINCALLERIA**

**JAIME ASTABURUAGA G.**

SANTA ROSA 91 - TELEFONO 34471

**Necesaria en su hogar**

la económica cocina

**Siam**

en 10 modelos diferentes de 2, 3 y 4 platos, a GAS o ELECTRICA. Recuerde que "SIAM" es toda una tradición en materia de cocinas.

**Siam DI TELA S.A.**

Matías Cousiño 54 AHUMADA 65 Alom. O'Higgins 2300 SANTIAGO.

**Manufacturas "BILBAO"**

últimos modelos exclusivos.

**CALZADO DE LUJO**

para Damas.

CON 30% DESCUENTO ESPECIAL AL CONTADO.

EN LA FABRICA!

**STA. ROSA N.º 858**

# "Características peculiares de Chile son vivo incentivo para emigrantes europeos"

## Expresa Director del CIME, Sr. Harold Tittmann

Las finalidades del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas y los detalles de la vasta labor en que se encuentran empeñados, dieron a conocer ayer en entrevista de prensa celebrada en el Hotel Carrera, el Director del CIME, señor Harold Tittmann, y sus acompañantes de viaje señores Giovanni Falchi, Jefe del Departamento de Planes y Enlaces, y Jean Wisensky, Jefe de la Sección América del Sur. Eficaz colaboración prestó en el desarrollo de la conferencia el doctor Eberhard Groebner, jefe de la Misión en Chile de la referida institución.

**PALABRAS DEL DR. TITTMANN.** — Inició su charla el Sr. Tittmann señalando el agrado que le representa su visita a nuestro país, donde ha logrado entrar de inmediato en contacto con los representantes del Gobierno y las autoridades encargadas de los problemas de migración y colonización en que se encuentra empeñado el Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas (CIME). Destacó que en el día de hoy se entrevistará con el Presidente de la República que, tal como se ha enviado a Puerto Montt y Punta Arenas té, café, yerba mate, aceite y otros artículos, desde donde por vía aérea se han enviado a los centros de consumo situados en los extremos limitrofes australes con la República Argentina. Pero la población de los archipiélagos ubicados al sur del paralelo 42.0, se ve en la necesidad de venir a la zona continental en lanchas a vela de su propiedad, para obtener artículos vitales con riesgo de su propia vida. Llevar a la práctica la petición del señor Superintendente, significaría la solución a los problemas de abastecimiento de los chilenos de aquellas apartadas regiones.

**INMIGRACION AGRICOLA.** — Pero es evidente —prosiguió— que la forma de migración más interesante para esta nación es la de inmigración agrícola, que sobre todo podría realizarse a través de planes de colonización. Es, precisamente, en materia de colonización, donde

### INFORME SOBRE COMPETENCIA DEL ALUMINIO SERA CONOCIDO MAÑANA

Mañana deberá reunirse el Comité Directivo del Departamento del Cobre para conocer importantes materias. En primer lugar el Comité analizará el informe que los organismos técnicos del Departamento han preparado sobre la posible competencia que el aluminio hace y puede hacer en el mercado internacional, al cobre chileno. Dicho informe consta de veinte capítulos, en donde con acopio de detalles se hace ver que, pese al avance que ha tenido el aluminio en ciertos rubros de la industria, no representa un competidor serio para el metal rojo. En el se deja establecido con porcentajes, especialmente en el campo de la electricidad, hasta donde puede llegar el metal competidor y cuáles son las posibilidades de la industria cuprífera.

También se analizará en esta reunión cuáles irán a ser los componentes de la Comisión que próximamente viajará a Europa para tomar contacto directo con los mercados del cobre. Se ha anticipado que formarán parte de ella los señores Nilo Rosenberg y Javier Lagarigue, ambos funcionarios del Departamento.

### LA SITUACION DE PEDRO FONCEA TRATO CONSEJO DEL S. S. S.

Bajo la presidencia del Director General, señor Carlos Montero, celebró sesión ayer el Consejo del Servicio de Seguro Social. En esta oportunidad, según informaciones extraoficiales, se consideró extensamente la situación del director titular, señor Pedro Foncea, que se encuentra suspendido del cargo a raíz de sumarios instruidos por la Contraloría y la Superintendencia de Seguridad Social.

En esta misma oportunidad se acordó suscribir bonos reajustables del Banco del Estado para obras de agua potable en Antofagasta y destinar la suma de dos millones y medio de pesos para préstamos de manejo de casa a sus imponentes.

### Participación de Chile en Feria de Milán destacó Presidente de Italia

El Presidente de la República, señor Giovanni Gronchi, inauguró oficialmente la feria de Milán, destacó en su discurso el hecho de que Chile participara por primera vez en un feriado de esta naturaleza.

En su informe agrega que la prensa italiana ha destacado en forma elogiosa la participación chilena en esta exposición.



Las finalidades y labor del CIME dieron a conocer ayer en entrevista de prensa celebrada en el Hotel Carrera el Director del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas, señor Harold Tittmann y sus acompañantes, señores Giovanni Falchi, Jefe del Departamento de Planes y Enlaces, y Jean Wisensky, Jefe de la Sección América del Sur, quienes aparecen en el grabado durante dicho acto.



### Barcaza de la Armada Cubrirá Abastecimiento de Zona Austral

Conformidad a los deseos del Excmo. Sr. Ministro de Marina, se ha organizado un servicio de transporte a las zonas indicadas.

Hasta el momento se ha logrado normalizar, con despachos extraordinarios, el abastecimiento de la parte continental. Se ha enviado a Puerto Montt y Punta Arenas té, café, yerba mate, aceite y otros artículos, desde donde por vía aérea se han enviado a los centros de consumo situados en los extremos limitrofes australes con la República Argentina. Pero la población de los archipiélagos ubicados al sur del paralelo 42.0, se ve en la necesidad de venir a la zona continental en lanchas a vela de su propiedad, para obtener artículos vitales con riesgo de su propia vida. Llevar a la práctica la petición del señor Superintendente, significaría la solución a los problemas de abastecimiento de los chilenos de aquellas apartadas regiones.

### COMUNICO LA SUSTITUCION DEL TORRES ORREGO

Finalmente se informó ayer al Ministerio de Salud Pública el oficio emanado por el cual se comunica el acuerdo de esta institución que dispuso la sustitución de su cargo de Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego.

En el oficio, se adelantó al Sr. Barrios Ortiz, conversando con el Presidente de la institución para acordar el nombramiento del nuevo titular de este servicio.

### COMUNICO LA SUSTITUCION DEL TORRES ORREGO

Finalmente se informó ayer al Ministerio de Salud Pública el oficio emanado por el cual se comunica el acuerdo de esta institución que dispuso la sustitución de su cargo de Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego.

### CANCILLERIA ANUNCIO DECLARACION CONJUNTA DE CHILE Y ARGENTINA

#### Responderán a pretensiones británicas en la Antártida

Una respuesta conjunta formulada por los Gobiernos de Chile y Argentina a las pretensiones británicas en los territorios antárticos que corresponden a ambas naciones.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, luego de formular esta declaración, dio a conocer que el Canciller señor Enrique Barboza había sostenido una prolongada entrevista con el Embajador de Argentina en Chile, señor Alfonso de Leferrere, para estudiar esta materia.

LONDRES, 16. — (UP.) — Se informó oficialmente esta noche que Gran Bretaña contestó la semana pasada a la nota de protesta enviada por Chile el 22 de marzo, por el establecimiento de dos bases en la tierra de Graham, en la Antártida.

La respuesta británica fue entregada a la Embajada chilena en Londres. La protesta chilena fue hecha por el establecimiento de bases en Dundee y Loubet, en la zona de la tierra de Graham, sobre la cual Chile ha hecho reclamaciones de soberanía.

El Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que no se dará a publicidad el texto de la nota británica. Se tiene entendido sin embargo que Gran Bretaña expresa que considera esa zona como territorio antártico, y que señala que las razones y reclamaciones británicas fueron enviadas a la Corte Internacional de La Haya, el año pasado.

Se tiene entendido, igualmente, que la nota británica dice que Chile desea disputar la reclamación británica, debe aceptar la oferta británica de llevar el asunto a la Corte Internacional.

### CENTRO CATALAN CELEBRA FIESTA NACIONAL DE SAN JORGE

#### PROGRAMACION PARA EL DOMINGO 22 DE ABRIL

Nuestro deseo sería encabezar este programa con palabras que bastaran para conmovir a todos los catalanes residente en Chile. Pero no se necesitan muchas si recordamos lo que San Jorge significa: una tradición milenaria que hace gloriosa nuestra historia, un idioma ennoblecido por sabios y poetas, unas costumbres que nos enorgullecen y que deseamos legar a nuestros hijos, y un ideal de libertad y democracia, que es libertad como decir de convivencia, que ha de servirnos de guía.

Y es recordando este significado de San Jorge, que invitamos a todos los compatriotas con sus respectivas familias a celebrar fraternalmente nuestra Fiesta Nacional, es decir, a evocar estas esencias inmortales de Cataluña en nuestro centro, que para esto y nada más que para esto fue fundado y que por esto debemos conjurarnos a trabajar para hacerlo perdurable con la dignidad y nobleza que nos corresponde. Confiando vernos correspondidos, espera a todos

los catalanes con los brazos cordialmente abiertos.

El Consejo Directivo a las 11.30 horas.

EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE LA VIRGIN DE MONTSERRAT. Oración sagrada a cargo del Reverendo Padre Joan Almirall. Desde las 13 horas:

EN EL RESTAURANTE GOYSCAS. Audición y baile de sardanas BANQUETE DE FRATERNIDAD CATALANA Y DE AFIRMACION PATRIOTICA. Teatro de títeres dirigido por A. y V. Vives. Entreacto de payasos. Variedades teatrales.

Desde las 19 hasta las 22 horas. BAILE CON LA ORQUESTA DE DON ROY.

NOTAS IMPORTANTES. — Es sólo para mayor comodidad de los señores socios, que la conmemoración de San Jorge tendrá lugar en el salón del restaurante Goyscas, instalado en los bajos del Teatro Central.

Se ruega inscribirse para el banquete con la mayor anticipación posible. Precio del ticket: \$ 1.000.

Los catalanes no socios que desean asistir a la fiesta deberán solicitar invitaciones a la Secretaría del Centro por mediación de un socio. El control de entrada será estrictamente vigilado.

Todas las inscripciones se cierran el sábado 21, a las 21 horas. CONSEJO DIRECTIVO DEL CENTRO CATALAN — El Consejo Directivo del Centro Catalán.

**SASTRERIA**  
Juan José Jara  
HECHURAS FINAS  
\$ 6.000.—  
Un corte especial para cada cuerpo.  
21 DE MAYO 617  
Segundo piso - Local 7  
Teléfono 398381

**"COLON"**  
EL CUADERNO que reparte las utilidades entre los ESCOLARES ha obsequiado hasta hoy: 42.854 plumas fuente 132 bicicletas  
CENTENARIO  
IMPRESA Y LIBRERIA COLON  
COMPAÑIA 1007  
PUR MAYOR: 310, DOMINGO 1643

**¡No se duerma!**

**25 millones lo esperan!**

**Polla 22**

ABRIL 22

ENTERO \$ 2.000  
VIGESIMO \$ 100

SORTEO SIN COMBINACION CON CARRERAS

AG. GRAL. PROP. POLLA: LAGOS DEL SOLAR.

**SANITARIOS FANALOZA**

Todos los artefactos FANALOZA son de PORCELANA VITRIFICADA de un blanco puro y superficie vidriada brillante y lisa. La línea moderna y acabado magnifico de los artefactos FANALOZA los pone a la altura de sus similares importados.

Azulejos — PENCO

Facilidades de Pago - Entrega inmediata

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL

**JOSE E. FORTUÑO y Cia. Ltda.**  
AHUMADA 77

**LEWIT**

CALZADO DE PLANTILLA A MANO

HORMAS de MODA  
TACOS de ALUMINIO

**20 % DESCUENTO**

VENTA DIRECTA EN FABRICA

Santa Rosa 656  
Teléfono 391339  
Entre Diez de Julio y Eyzaguirre

Siempre la misma calidad

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917 - AGUSTINAS 1269 - TELÉFONO 8222 - CASILLA 61-D - Valor del ejemplar del día: \$ 25 - Ejemplares atrasados: \$ 50-

Santiago de Chile, martes 17 de abril de 1956

## En el camino de la industrialización

**L**a cordial disposición que presidió el acto en el cual se firmaron en Washington los acuerdos sobre el fondo de estabilización cambiaria, revela tanto la buena voluntad con que se nos presta esa ayuda, como —lo que, a nuestro juicio, es aún más importante— la fe que se pone en los altos círculos gubernativos y económicos de los EE. UU., con respecto a la eficacia del plan ya puesto en marcha por el Gobierno de Chile.

Y no puede ser de otro modo, ya que, conocidos los detalles del programa cambiario chileno, los funcionarios técnicos norteamericanos del Fondo Monetario y los banqueros que han concurrido a enterar los US\$ 75.000.000 del resguardo regulador, han podido apreciar la eficacia de las medidas en ejecución.

Sobresale entre éstas, por poco que se estudie el conjunto de disposiciones dictadas, la amplia posibilidad que se abre a los hombres de empresa, nacionales o extranjeros, para crear en Chile explotaciones industriales adecuadas, ampliar las existentes o renovar por completo sus equipos.

En efecto, en la lista de mercaderías cuya importación se permitirá, se señala que podrán venir al país, sin limitaciones cuantitativas ni cualitativas, maquinarias y equipos para las industrias fabriles o manufactureras, excepto para la industria textil, limitándose el derecho a importar sólo en aquellos rubros en que la industria nacional puede proporcionar los elementos necesarios, para lo cual deberá pronunciarse el Departamento de Industrias del Ministerio de Economía.

Esto quiere decir que el país podrá industrializarse al máximo, ya que no hay restricción alguna para la traida de equipos de producción indispensables y, al mismo tiempo se adoptan las providencias necesarias para que la industria nacional tenga mercado interno, pues se eliminan importaciones de implementos que pueden producirse en el país. Junto con dar trabajo, pues, a la manufactura interna, se prevé una economía de divisas, evitando importaciones que pueden ser substituidas sin demérito por artículos de elaboración nacional.

Un conjunto de felices circunstancias aseguran el éxito de estas medidas. Nunca, desde luego, en la historia de nuestro desenvolvimiento económico, habíamos dispuesto de mayores cantidades de divisas para abastecernos. Ello se debe, como es bien sabido, a los altos precios alcanzados por el cobre en el mercado mundial y a la eficaz política desarrollada por el Gobierno, tanto para que nuestro metal rojo se venda a tales precios altos, como para dar incentivo a las grandes empresas productoras para que aumenten su extracción y exportación. En seguida, el país ofrece al hombre de empresa otra serie interesantísima de ventajas: técnicos de mucha capacidad; mano de obra extraordinariamente dúctil e inteligente, como lo reconocen los ingenieros extranjeros que trabajan en Chile; una organización jurídica sólida y seria, que aleja toda posibilidad de abusos contra el capital o la empresa privada; materias primas abundantes y aún no debidamente explotadas; fuerza eléctrica disponible en casi todo el territorio, con muy escasas excepciones que, sin duda, serán eliminadas con gran celeridad. Finalmente, cabe mencionar, al hablar de estas ventajas ofrecidas por nuestro país, que nos encontramos muy ajeados de los territorios en que presuntamente deberían localizarse los campos de batalla de una futura guerra internacional, lo que constituye una garantía de permanencia de las inversiones, que hace mucha fuerza sobre los capitalistas europeos, que tienen tristísimas experiencias sobre devastaciones bélicas y expropiaciones y desmantelamientos posteriores. Ahora mismo, en el convulsivo Norte de África, se nota una huida de capitales invertidos, que ha venido a reactualizar temores un tanto olvidados, sobre empresas ubicadas en sectores expuestos a los trastornos políticos internos o los conflictos exteriores.

Todo hace presumir, pues, que no serán escasas las ventas de capitales foráneos, que buscan el amparo de nuestras grandes condiciones como país de provenir económico indudable. Esto contribuirá a fortalecer el corriente de divisas en nuestro favor y, más adelante, cuando las nuevas empresas se encuentren ya en plena producción, éstas habrán creado fuentes de ingreso insospechadas por nuevas exportaciones o economías de consideración, porque la producción interna hará innecesarias numerosas importaciones.

Marca, pues, la iniciación del nuevo régimen de cambios, una etapa llena de promesas para nuestro desenvolvimiento material. Estamos ciertos de que, todo el país, que no oculta su satisfacción ante estas iniciativas del Gobierno, cooperará al éxito de ellas, que significa prosperidad para la nación y bienestar para cada uno de sus habitantes.

## Un curso de la CEPAL

**L**a Comisión Económica para América Latina, creada por las Naciones Unidas, con el objeto fundamental de esclarecer los problemas del desarrollo económico latinoamericano y contribuir a acelerarlo, debió comenzar su trabajo por analizar previamente, desde un punto de vista teórico, esos mismos problemas, antes de recomendar soluciones de orden práctico que contribuyeran a resolverlos en forma adecuada.

Fundado en 1948, ese organismo regional de la NU, con sede en nuestra capital, ha venido desde entonces entregando, año tras año, profundos y maduros estudios sobre la realidad económica latinoamericana, que han contribuido en forma poderosa a despejar una serie de incógnitas que se cerñían sobre nuestras complejas estructuras de países poco desarrollados.

Su labor, sin embargo, no se ha limitado al campo de investigación, interesada en fomentar al máximo el desarrollo económico de nuestros países, ha comprendido que el no avanzar con la celeridad deseada si América Latina no contará con un equipo idóneo de expertos económicos capaces de programar y planificar ese mismo desarrollo.

En conjunto con la Administración de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, la CEPAL ha preparado la realización, en

Santiago, del V Programa de Capacitación en Problemas de Desarrollo Económico, que tendrá una duración de ocho meses y a, que concurrirán, como alumnos, economistas de las veinte repúblicas latinoamericanas.

El programa se desarrollará en cuatro etapas diversas. En la primera se estudiarán los instrumentos estadísticos básicos. En la segunda, las técnicas de programación. En la tercera, la política económica para el desarrollo. Y, en la cuarta, la organización para la programación del desarrollo.

El economista - alumno comenzará, pues, por familiarizarse con los métodos de cálculos y los modos de empleo de ciertos instrumentos estadísticos básicos, para continuar luego ahondando en las técnicas de programación propiamente tales.

Superada esa primera etapa de preparación, ahondarán en los problemas financieros del desarrollo, en los métodos utilizables para aumentar los ahorros totales de la economía y en las formas de evitar los desbordes inflacionarios y los problemas de la balanza de pagos, para terminar, finalmente, con el análisis de las exigencias de la programación en materia administrativa y de ejecución.

Al preparar el desarrollo de este curso, la CEPAL ha tenido presente la necesidad de que aquellos econo-

### HOY Y MAÑANA.

## Los EE. UU. y la NU

Por WALTER LIPPMANN

Las declaraciones hechas en Georgia por el Presidente Eisenhower han servido para aclarar considerablemente la orientación política fundamental norteamericana en Palestina. Los Estados Unidos actuarán en concierto con y por intermedio de las Naciones Unidas, dejando de cuenta del Consejo de Seguridad, en el caso de choques armados de importancia en Palestina, la determinación de quién es el agresor y quién la víctima que debe ser defendida.



A mí me parece esta es una orientación política mejor que la alternativa de que Londres, Washington y París se erigieran en jueces únicos de la agresión y asumieran la responsabilidad total de una intervención. Esta orientación alternativa, que convertiría la Declaración Tripartita de 1950, más bien que la Carta de las Naciones Unidas, en documento soberano, tiene dos desventajas muy graves.

La primera es que afirma una jurisdicción occidental en el Cercano Oriente, contraria a las realidades de la situación actual, tanto como al espíritu de los tiempos. La segunda desventaja es que es un intento angloamericano por justificar el Cercano Oriente por encima de la Unión Soviética, lo que es inabundante de dar a la Unión Soviética motivo para actuar libremente y por su cuenta, ejerciendo su influencia allí.

La gran ventaja de actuar por intermedio de las Naciones Unidas está en que se persigue la colaboración de la Unión Soviética en la concertación de acuerdos para evitar la guerra, y establece el hecho de que la Unión Soviética tiene responsabilidad solemne en evitar una guerra. Es sabiduría, en parte, impedir

que la Unión Soviética actúe libremente desde afuera, libremente y sin tener que rendir cuentas públicamente a nadie. Un esfuerzo angloamericano por actuar fuera de las Naciones Unidas podría ir muy lejos en cuanto a darle a la Unión Soviética un derecho moral a ejercitar su propia mano libre por su propia cuenta. La Unión Soviética ha entrado profundamente en el Cercano Oriente, y por eso, como potencia principal en las Naciones Unidas, tiene ahora en sus manos las llaves de la paz o de la guerra.

La guerra que amenaza en Palestina, es, precisamente, el tipo de guerra para evitar las cuales nacieron las Naciones Unidas. No hay grandes potencias directamente comprometidas. Las Naciones Unidas no nocen en la provisión del voto del hecho de que si las propias grandes potencias están en conflicto directo y vital, las Naciones Unidas no pueden hacer más que un esfuerzo por conciliar las diferencias. Pero allí donde solo estén comprometidas pequeñas potencias, es posible limitar —si no impedir— la guerra, siempre que concurren los Cinco Grandes.

Si los Cinco Grandes concurren, será posible, ciertamente, limitar una guerra en Palestina, y probablemente impediría la Unión Soviética ha concurrencia ya en la decisión de enviar al señor Hammarskjöld a Palestina. La política norteamericana está en lo cierto, seguramente, al presumir que el paso siguiente debe ser obtener más de esa colaboración, teniendo como base las recomendaciones que haga el señor Hammarskjöld.

A mí me parece que no es práctico tomar la orientación alternativa que dejaría a la Unión Soviética en la parte de afuera, ajena a responsabilidades de la Carta. Una intervención unilateral angloamericana en Palestina, que ignore el

poterío y las responsabilidades de la Unión Soviética, tanto como la opinión del resto de las Naciones Unidas, quedaría sujeta a todos los riesgos de una intervención soviética. Palestina no está inmediatamente contingua a la frontera soviética como lo están Corea e Indochina, de la China. Sin embargo, no sería posible impedir la intervención soviética en el Cercano Oriente por infiltración, por propaganda y por suministro de armamentos. Pírdese que esto no condujera a una guerra mundial. Pero puede muy bien conducir a una larga, indecisa y dealentadora guerra de guerrillas.

Las llaves de la paz, repito, están en las manos de la Unión Soviética. Si Moscú dice la palabra en El Cairo y los occidentales la dicen en Tel-Aviv, hay toda razón para creer que puede evitarse la guerra. La palabra que se precisa decir en El Cairo es que la Unión Soviética es abierta a la guerra como medio de resolver el conflicto palestino. La palabra que hace falta pronunciar en Tel-Aviv es que Israel, pese a estarse defendiendo de ataques provocativos, no debe alienar el apoyo de las Naciones Unidas y de la Gran Bretaña y los Estados Unidos con la continuación de la política de grandes ataques de represalia.

En todas partes y por medio de todas las vías diplomáticas y publicamente se debe pronunciar la palabra de que esta no se es sólo una prueba de la que se está cometiendo en las Naciones Unidas, sino su mayor oportunidad. Porque está comprometido para impedir una guerra que las Naciones Unidas pueden, de hecho, impedir. Todo lo que hace falta es la concurrencia de las grandes potencias, cada una de las cuales ha jurado y dicho que es Estado amante de la paz.— (Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

### De H. ALMI

## La verdad sobre la rebelión georgiana

Los correspondientes de la U.P. han estado difundiendo por todo el mundo informaciónes sobre los recientes acontecimientos producidos en Tiflis, capital de Georgia, nación de Transcaucasia, que se encuentra sometida al predominio bolchevique.



A los observadores que viven atentos a todo movimiento que diga relación con la URSS, no puede escapar la coincidencia de que esta rebelión georgiana estalle justamente a poco de celebrarse el Veintiésimo Congreso Comunista, que tanto tema ha dado al mundo, en materia de comentarios. Y no se der de otra manera, desde que en dicho Congreso la figura de Stalin, de origen georgiano, fue la que motivó las más encontradas y contradictorias críticas, de aquellos que más medraron y usufructuaron de su Poder.

Ahora bien, mientras en la generalidad de la opinión pública, salvo entre aquellos que, con toda profundidad, conocen exactamente lo que ocurre en Rusia, ha sido una reveladora sorpresa lo que dicen los cables respecto a los acontecimientos que se vienen produciendo en las calles de Tiflis. Se suponía al bolchevismo en situación muy sólida e impermeable, a prueba de cualquier contingencia, y hemos visto que no es así, ya que se filtra, a través de las noticias, que las pobladas de patriotas georgianos, tras invadir las calles, ocuparon algunos edificios estratégicos, entre ellos el del Comité Central del Partido Comunista, portando cartelones con frases de reconocimiento para el astuto Stalin, no sin antes destruir las fotos de los actuales líderes bolcheviques.

El programa se desarrollará en cuatro etapas diversas. En la primera se estudiarán los instrumentos estadísticos básicos. En la segunda, las técnicas de programación. En la tercera, la política económica para el desarrollo. Y, en la cuarta, la organización para la programación del desarrollo.

El economista - alumno comenzará, pues, por familiarizarse con los métodos de cálculos y los modos de empleo de ciertos instrumentos estadísticos básicos, para continuar luego ahondando en las técnicas de programación propiamente tales.

Superada esa primera etapa de preparación, ahondarán en los problemas financieros del desarrollo, en los métodos utilizables para aumentar los ahorros totales de la economía y en las formas de evitar los desbordes inflacionarios y los problemas de la balanza de pagos, para terminar, finalmente, con el análisis de las exigencias de la programación en materia administrativa y de ejecución.

Al preparar el desarrollo de este curso, la CEPAL ha tenido presente la necesidad de que aquellos econo-

propio idioma nacional, hasta podemos creer que es efectivo lo que tal sea la misión de estos 10.000 técnicos: pero, sabiendo que sin dominar el idioma georgiano, su labor divulgativa sería un rotundo fracaso, entonces tenemos que hacer coincidir los hechos y sospechar, primero, para asegurar en seguida, si no en una duda, que no se trata de técnicos, sino que —seguramente— de lo más selecto que tiene la "cheka" bolchevique, con miras a aplastar la rebelión.

A estas horas serán miles los georgianos fusilados y miles, también, los que a la eterna usanza rusa, a través de los siglos, deben estar viajando a Siberia y demás campos de concentración.

¿Cuál es el origen de esta revolución georgiana, sabiéndose de antemano que todo intento de protesta contra el régimen, o alguno de sus personeros, significa la muerte, cuando menos el destierro? O ¿caso el movimiento pueda explicarse como el pueblo georgiano haya salido de su indiferencia y tranquilidad por defender la memoria de Stalin, atacado en el último Congreso Comunista? Lo que importa es la desmoralización de los acontecimientos y la lección que nos están dando los georgianos, a quienes se consideraba definitivamente sometidos a la prepotencia de la URSS. Vemos, ahora, que se trata de un pueblo, aparentemente sometido, pero que vive a la expectativa y dispuesto a jugarse entero por la causa de la libertad, puesto que todo lo que se desprende de esta actitud georgiana, solamente puede ser comprendida por aquellos conocedores de la política del Partido Bolchevique y del Gobierno centralista ruso. Estos dos factores, que se identifican en uno solo, en el Vigésimo Congreso obtuvieron la total anulación del último vestigio de la ilusión de la República Federal. Ahí está la verdad y la explicación de los acontecimientos en Georgia, contra toda otra suposición.

No se trata sólo de la actual Rusia Comunista, sino que de la siempre eterna Rusia. Después de 116 años de engaño ruso (1802-1918), Georgia se separó de la Rusia bolchevique, que terminó por reconocer la independencia de Georgia en 1920. Pero, de acuerdo con los habituales "métodos de seriedad" que emplean los comunistas, en 1921, sin previa declaración de guerra y sin existir pretexto alguno para hacerlo, Rusia atacó y dominó militarmente a esta pequeña nación democrática. Los georgianos, amantes de su libertad, en el mismo año 1921 organizaron por dos veces la rebelión contra el poder bolchevique, sin importarles la enorme desproporción de fuerzas. Claro que fueron rotos aplastados; pero los patriotas más entusiastas siguieron manteniendo el movimiento con una pequeña organización hasta agosto de 1924. Como quien dice, hicieron vida de guerrillas, lo que produjo los frutos perseguidos, pues motivó en dicho año un levantamiento general (mes de agosto) que terminó por dominar durante algunos días la situación; pero Rusia comunista, implacablemente reaccionó, pasando por sobre los cuerpos de los georgianos y georgianas.

Poco después, los bolcheviques georgianos, pues en todos los países hay traidores y mercenarios, al imponerse, con muy buen olfato, de la situación

del bolchevismo en toda Rusia se asentaba tomando el poder supremo un georgiano, como era Stalin, se apresuraron a iniciar un movimiento dentro de Georgia sobre nacionalista bolchevique; lo que, sin embargo, no logró impresionar al Kremlin, como dicho movimiento como "desviacionista", decretando la inmediata purga. En esta forma, los bolcheviques pasaron muy caro esta "habilidad" de establecer allí un bolchevismo a su manera y, consecuentemente, sufrió toda la nación los efectos de la purga.

H. A.

### De ERNEST ATKINSON

## "1984", prolongación de una realidad siniestra

Si George Orwell hubiera soltado la rienda a su fantasía al escribir su escalofriante "1984", es casi seguro que esta famosa novela se hubiera adaptado a la pantalla hace muchos años; y en tal supuesto, la película resultante habría sido puramente imaginativa, más o menos verosímil, pero desligada de toda realidad y centrándose en el plano futurista, en que un día fueron concebidas ficciones de tipo científico, a lo Julio Verne o lo H. G. Wells. Pero Orwell hizo algo más difícil por más sobrecogedor; él infundió a su narración el peculiar vigor que deriva de una verdadera opresión lógica, de una inexorable verosimilitud fundada en simples prolongaciones siniestras de realidades ya existentes.



En Gran Bretaña, que en el film se nos pinta —a lo futuro tan inmediato que sería de los días de madurez viril de nuestros jóvenes de hoy día— se ve la figura de un tirano absoluto, el Hermano Mayor, cuyo rostro formidable, enormemente ampliado, hace pesar su mirada magnética, desde grandes carteles fijados por doquier, sobre todos y cada uno de los intimidados ciudadanos. Y subrayando la penetración de tal mirada, campean las gigantescas e insistentes palabras que recalcan: "El Hermano Mayor está vigilándole".

Los miembros del Partido Interior del Partido, los de la élite, poseen espléndidos uniformes moran en buenas casas, y a cabo las políticas del Hermano Mayor, si de tales pueden calificarse las imposiciones tan rígidas e inapelables del dictador. Amar y obedecer ciegamente y sin pensar, al Hermano Mayor es la ley fundamental. La duda o la desviación se castigan con penas de tortura y de muerte. Los miembros del Partido Exterior, vestidos en pardos uniformes que semejan de presidiarios, portan sobre sus pechos los números que respectivamente las vigilarían y llevan a la mira implacable, prouctada a través de pantallas televisoras de la autoridad omnívota. Tras ellos, el Pueblo lo que Orwell llama los

Proles), vasta masa animal, sin derechos, ni libertad, ni esperanza alguna. Sobre sus cabezas se hacen restallar palabras radicalmente falsadas en su significado. Libertad significa esclavitud; libertad designa mentiras, o propaganda; amor se traduce por odio, y, como guerra, el país se halla en guerra, las organizadas "Semanas del Odio", odio contra el enemigo (o conjunto de "traidores"), constituyen las más únicas salidas posibles para la emoción. El amor entre los sexos está prohibido; los matrimonios se concertan científicamente por intervención del Estado. Los niños se sienten avaros y afanosos de prestar servicios en su propia organización militante conocida como la de "los espías".

¿Existe —como la gente imagina que debe alentar siempre en una tal situación— algún movimiento de Resistencia contra esta opresión aterrador? Nadie lo sabe. Acaso, como dice Winston Smith —el protagonista del relato—, acaso no haya en rigor núcleo alguno de resistencia, y la suposición al respecto no sea sino invención del propio Partido, con objeto de mantener a las gentes en un estado de exacerbación y de histerismo. Smith personalmente, si que es un rebelde contra el régimen, pero silencioso, solitario, y podrá esperar que no vayan a ser detectados sus sentimientos?

De pronto, el azar le hace encontrarse con una muchacha que comparte su secreta reputación frente a lo imperante, y ambos gozan, aunque bajo la tortura del temor constante, el viejo idilio del amor. Al fin viene a ser, por supuesto, traidor, desobediencia, y el Estado procede a "curarles". Hay en el film una secuencia realmente horripilante dedicada a reparar la "depuración mental" por métodos físicos y psicológicos (tratamiento que no es ciertamente escucha inventada de la fantasía de Orwell).

El feliz atrevimiento de los productos de "1984" estriba en el hecho de que, al fin y al cabo, como película, debe poder competir con el normal "entretenimiento" del espectáculo cinematográfico. Y, ciertamente, "1984" no es en modo alguno, en el sentido convencional, "entretenimiento". Pero se trata de un drama extremadamente real, poderoso y emocionador a la par que persuasivo; laten en él la excitación y fuerza convincente, y es intensamente emotivo

## PANORAMA

### SIRIA

masco sin que el pensamiento vuele hacia las lejanas lecturas de la juventud y de la infancia. "Aladino y la lámpara maravillosa" o "El Príncipe Alí", Da masco es como una ciudad encantada. Es la capital del nuevo Estado de Siria. Como todos los pueblos y naciones del Levante, su historia se reconstituye y se confunde con los momentos más lejanos de la civilización, Encavada en el corazón de Arabia y en su zona más septentrional, forma parte del ajedrec de las comunicaciones del Oriente.



Terminó de la Primera Guerra Mundial, cuando el Tratado de Mandato sobre las dos provincias o dos territorios fronterizos: Siria y el Alto Líbano. Vinculada a Francia, espiritualmente, bebió en esa República toda su cultura oficial. En el país se habla oficialmente francés, y sus sistemas educacionales y de Gobierno han tomado los moldes de la que fuera la última metrópoli que tuvo bajo su democrático mandato.

Hoy Siria es una República floreciente, incorporada a las Naciones Unidas como uno de los miembros de la Liga Árabe. Su poder Legislativo está, compuesta por una sola Cámara, elegida por voto directo. Es la misma Asamblea la que elige al Presidente de la República. Después de una época de agitados convulsiones, Siria ha entrado en una etapa de construcción de paz, que la coloca entre los principales países del Levante, conservador de una vieja tradición, y animada de un espíritu constructor y progresista.

LA PREGUNTA Informar que el Tribunal Calificador puede cambiar la fisonomía de la Municipalidad de Santiago. Y no podrán los regidores cambiarle un poco la fisonomía a la ciudad cuando ocupen sus cargos?

## Notas del Día

### UN "GENTLEMAN"

Es posible que el recuerdo de Julio Lagos, que murió mucho más perdurable que el de algunos hombres de fama abultada y efímera. Es de notable ni de monumental. Ni siquiera otro daban tropezones en aquello en que los cortos. Le bastaba a él el estimar y comprender la vida por encima de todas las vejaciones, hacer de ella un anti desestimar el dolor, hacer una mueca indiferente ante las incomprendidas, desdolar los pinchazos miserias del egoísmo. A casi todos nos duele vivir, a la vida, porque la supo amar en todo su esplendor hasta en sus sombras.

Sin embargo, y sin saberlo, fue Julio Lagos un gran creador. Creó incessantemente algo para lo cual el alma quería para todos, como fabricar su miel la alegría. ¿Qué le vio alguna vez entristecido, o siquiera sonrisas, abierta, estridente, contagiosa, casi muerde mil pedazos, yo le habian macerado la carne lacrimosa de dolor, pedir un cigarrillo, y ponerse a contar una tretena historia. La clínica era en contar una que le el silencio, oculo, hierro y espas que no elevarse sobre los vulgares lamentos, y que no dejara vislumbrar.

Es que, ante todo, era Julio Lagos un caballero perfecto, ese de que hablaba Chesterton, el que no mäs, por sus maneras, por su simpatía contagiosa, por su fino trato, por su bondad ingenua. Era, en realidad, un "gentleman" en carne y hueso. Era, en realidad, un "gentleman" en carne y hueso. Era, en realidad, un "gentleman" en carne y hueso.

Cosa es el singular: nunca amó a Crespo, porque poseía algo del espíritu de Petronio y el alma contagiosa de bondad de Alcibiades. ¿Que era bohemio? En un tiempo po todos lo hemos sido, cuando aún la fantasía y la imaginación no tienen freno. Pero en Julio Lagos escondido tesoro de su vida.

Aquí, a nuestro lado, estuvo mucho tiempo. Ya no volverá a estar. Nos queda si mucho de él: saber que sólo podremos ser dichosos siempre que demos más de lo que tenemos. Es la única manera de ser recordado y de no morir por entero.

### Solicita material para levantar vivienda

Señor Director: Por razones fáciles de comprender —dada la escasez de viviendas— debo abandonar, con mi madre y mi pequeño hijo, un año tres meses, la pieza que ocupamos.

Hasta el momento, sólo hemos obtenido la promesa de entrega de un sitio, pero para habitarlo necesitamos contar con los elementos indispensables para levantar una vivienda, que nos resguarde de los rigores e inclemencias del tiempo. Nuestra difícil situación económica no nos permite reunir las tablas o elementos para techo para una pieza provisoria

Por este motivo me he permitido escribirle. Hay personas de buen corazón que tienen estos materiales en forma abundante y que, por ser usados, no significan un perjuicio para ellos, pero permitirán a una familia formada por dos mujeres y un niño una vivienda mínima, levantada por sus propias manos.

Mi dirección transitoria es calle Osorno N° 5433, bus Barranca. Agradeciendo de antemano, saluda al señor Director —Leonor Guevara.

Precios en farmacias Señor Director: Ruego tenga a bien dar cabida en su digno diario a estas pocas líneas. Es para referirme a la cuestión de precios. Aquí se siguen cometiendo abusos en el precio de las medicinas. Remarcan la mercadería a la vista del cliente, en 50 o 100 pesos más del fijado oficialmente.

Trabajo y eficiencia Señor Director: En cualquiera de sus manifestaciones es un deber social; palabras estas del gran maestro Ortega y Gasset. He querido tomar como punto de partida, para dirigirme a usted, el pensamiento del maestro de maestros, Ortega y Gasset, para ver modo de poder escribir un artículo que el señor Director, con la gentileza característica para captar el pensamiento del pueblo, pueda incluir en la Sección Cartas al Director.

### INCONVENIENTE Y EQUIVOCO

El diario que representa — por lo menos en apariencias — al católico en sus ataques políticos, un lenguaje que los lectores deben juzgar si es o no cristiano. Leamos un párrafo del artículo de ese diario:

«El artículo de la Iglesia Católica, el congresista de la izquierda al Pabelón Nacional, el gobernador de la provincia de Valparaíso, el torturador de indefensos ciudadanos, el alegre corruptor de menudos, el asesino de la anexión de los países limítrofes».

El señor Verneuil dice: 1) Que los sobras de las actas de las sesiones de mujeres fueron abiertas el primer día de funcionamiento del Colegio, pero el recuento se realizó posteriormente durante varios días; 2) Que los votos que en las actas figuraban como nulos o mar...

### VERNEUIL PIDE EL RECUESTO DE LOS VOTOS DE LA LISTA N.º 53

El regidor por Santiago, y candidato a su reelección, en las elecciones del 1.º de abril, don Carlos Verneuil Dorman, ha hecho una presentación al Tribunal Calificador Provincial, en la cual señala, «sin querer presumir malas intenciones a nadie», diversos errores de suma y de procedimiento del Colegio Escrutador del Primer Distrito.

El señor Verneuil dice: 1) Que los sobras de las actas de las sesiones de mujeres fueron abiertas el primer día de funcionamiento del Colegio, pero el recuento se realizó posteriormente durante varios días; 2) Que los votos que en las actas figuraban como nulos o mar...

### Falange de San Miguel quiere una diputación

La Falange de San Miguel ha elegido la siguiente directiva: presidente, Alberto Jerez H.; vicepresidente, Molés González; secretario, Fernando Muñoz C.; director, Juan Torres; Valentín Leyton y José Gregorio; director sindical, René Leon Aquino; director juvenil, Iván Ferrás.

Se acordó, también, proclamar la candidatura a diputado, por el Tercer Distrito del millenario Ferrel Becerra.

### QUINTO TRAMITE DEL REFERENDUM EN LA CAMARA

La Cámara de Diputados carece de asuntos en estado de tabla para la sesión ordinaria de las 16 horas de hoy.

Durante la Cuenta se informará de un oficio del Senado, por el cual se anuncia que esta Corporación ha acordado insistir en la modificación del proyecto de Referendum Salitrero, que destina el 40 por ciento de los ingresos fiscales del salitre a la pavimentación del camino longitudinal Arica-Santiago.

Mediante acuerdo unánime, la Cámara podrá hoy pronunciarse sobre esta materia y dejar así desahogado el quinto trámite constitucional de este proyecto. En caso contrario, esto tendría que hacerse mañana.

Al insistir rechazó de esa modificación, la Cámara necesitará de los dos tercios de sus miembros presentes.

Inmediatamente después, en la Cámara se iniciará la Hora de Incidentes, que ordinariamente empieza a las 18 horas.

### DEBATE POLITICO EN JUNTA DEL PAL

Presidido por el senador, Guillermo Quintero, se celebró en la Junta del Partido Agrario Laborista, un debate político.

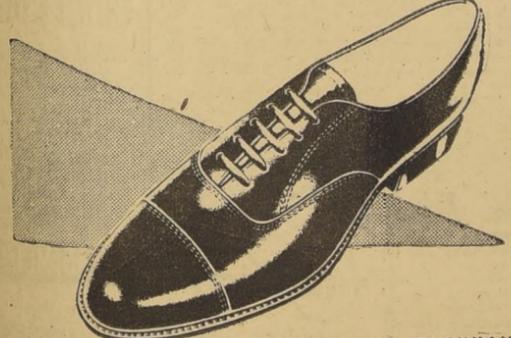


¿Ud. también danza?

Bueno, si se lo permiten, puede Ud. hacerlo perfectamente con sus zapatos de calle, si éstos son FLEXUAVE, tan flexibles y suaves, como livianos y resistentes... FLEXUAVE da agilidad armónica a su andar!

**Flexuave**  
M. R.

Un zapato diferente, fabricado con técnicas diferentes



El Calzado FLEXUAVE es Distinto porque es fabricado con una Nueva y Revolucionaria Técnica

Esta técnica ha sido ultimamente desarrollada en Europa y reproduce exactamente las cualidades del Zapato Hecho a Mano

Tan flexible que puede juntarse su punta con el talón

En venta en los principales establecimientos del ramo

### ACUSACION CONTRA EL MINISTRO DEL INTERIOR SE VOTARA EN COMISION

A las 15 horas, de hoy se reunirá la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, con el objeto de continuar el estudio de los antecedentes relacionados con la acusación constitucional deducida contra el Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla Vergara, por el Director de Conflictos de la CUT, señor Eduardo Long Alessandri.

Conforme a un acuerdo anterior, de esta acusación empezará a conocer el Senado, en su sesión ordinaria de mañana. Por el motivo seguramente esta tarde la Comisión citada votará el libelo de acusación.

En la mañana de hoy, a las 11 horas, se reunirá la Comisión de Obras Públicas del Senado, para seguir el estudio del proyecto, ya aprobado por la Cámara, que destina fondos para la realización de un plan extraordinario de obras públicas en la provincia de Aisén.

### Posición del Gobierno frente al problema de Palena dará a conocer hoy al Senado el Ministro Barbosa

Tres proyectos figuran en la Orden del Día de la sesión de hoy del Senado: 1.º) Autoriza recursos para el Consejo Superior de Defensa Nacional; 2.º) Financia obras de ampliaciones y reparaciones en el puerto aéreo de Los Cerrillos; 3.º) Concede una bonificación a los pensionados del Servicio Limitado Social y de la Caja de la Marina Mercante Nacional.

DIPLOMATICOS. Alrededor de las 16 de la tarde, se constituirá en sesión secreta para considerar los Mensajes del Ejecutivo, que proponen designaciones diplomáticas. Por el primero se nombra Embajador en Paraguay, a don Francisco Madrid; por el segundo, se designa Ministro Plenipotenciario en Bélgica y Luxemburgo, a don Carlos Frodden.

### Alejandro Ríos, nuevo presidente del radicalismo

Se abstuvieron representantes de parlamentarios.

El profesor de Historia y Geografía y ex diputado por el Primer Distrito de Santiago, don Alejandro Ríos Vidalva, fue elegido anoche presidente del Partido Radical, en reemplazo del senador Luis Bossay Leiva.

### TRIBUNAL CALIFICADOR DE SANTIAGO EMPEZARA MANANA SUS FUNCIONES

Mañana se reunirá el Tribunal Calificador Provincial de Santiago, con el objeto de empezar a conocer los resultados de las elecciones generales de regiones, celebradas el 1.º de abril en el Primer Distrito de Santiago.

A las 15 horas de hoy, se reunirá en sesión secreta el Tribunal de Apelaciones de Santiago, con el objeto de conocer los resultados de las elecciones generales de regiones, celebradas el 1.º de abril en el Primer Distrito de Santiago.

### DARAN CURSO A CUATRO SESIONES ESPECIALES PEDIDAS EN LA CAMARA

Inmediatamente después de la sesión ordinaria de hoy de la Cámara, se dará curso a una petición de sesión especial, suscrita por 29 diputados, para debatir problemas de carácter sindical.

Esta sesión se efectuará a las 14 horas de mañana, a no mediar alguna otra sesión especial, que la Cámara podría acordar hoy, para esa misma hora, porque ésta tenía prioridad.

Hoy, por lo demás, 29 diputados de todos los partidos pedirán otra sesión especial de la Cámara, para debatir los cargos que se han formulado al Servicio de Seguro Social.

Respecto de otras dos sesiones especiales de la Cámara, ya acordadas por la Sala, para tratar del problema de la leche y de los problemas de la zona de la zona, todavía no hay pronunciamiento de la Mesa, la cual quedó autorizada para las X horas y días respectivos.

### NO EXISTE PELIGRO DE CESANTIA EN SCHWAGER

«Nada hay de efectivo sobre una supuesta paralización de Schwager. Menos un peligro de cesantía en esos minerales».

Así declaró anoche el Subsecretario de Minería, señor Carlos Aguirre, que funcionarios del Departamento de Minas y Combustible se habían puesto en comunicación con el subgerente de ese firma en Valparaíso, señor Edmundo Gana, quien había desmentido lo aseverado por un diario de la tarde.



RECEPCION DE LA LEGACION DE ISRAEL.— Con motivo de celebrarse ayer el VIII aniversario de la Independencia de Israel, el Encargado de Negocios de ese país, señor Samuel Goren, y señora Sira Sirovich de Goren ofrecieron una recepción en el Club de la Unión a la que asistieron destacadas personalidades de los círculos oficiales, diplomáticos y sociales. EN LA FOTO de izquierda a derecha: Ministro de Agricultura señor Mariano Fontecilla; Encargado de Negocios de Israel, Excmo. señor Samuel Goren; Ministro de Relaciones, señor Enrique Barbosa; esposa del Encargado de Negocios señora Sira Sirovich de Goren.

### Ministro de Obras Públicas interesado en pavimentación de "ruta de los Lagos"

Veinte millones de pesos han erogado vecinos. Bodas de diamante de Temuco

Una prolongada entrevista con el Ministro de Obras Públicas, Adalberto Fernández F., sostuvo, en la tarde de ayer, el Alcalde de la comuna de Temuco, Mamerto Muñoz, quien fue informado que hoy sale a esa ciudad, la comisión de técnicos que evaluará un informe decisivo en torno a la construcción del aeródromo de Cautín, en El Natre.

En primer término, el jefe comunal visitante, le invitó a los actos conmemorativos de los 75 años de Temuco, a desarrollarse el viernes al domingo de esta semana. El Secretario de Estado se excusó, debido a que debe viajar mañana con S. E. el Presidente de la República, al norte; en su representación enviará una delegación de Jefes de servicio de ese Ministerio.

También en esta ocasión, promedió el Ministro Fernández a su visitante, que destinará la suma de dos millones de pesos para obras de mejoramiento del camino de Temuco a Huichahue, por Santa Teresa.

OTRAS GESTIONES.— El Alcalde Muñoz visitó, también, al Director Subrogante de Pavimentación, señor Guillermo Geisse, quien le manifestó que, en la última semana de este mes, irá a esa ciudad el jefe de Conservación señor Alfredo Reyes, con el objeto de decidir respecto de las obras de aceras y calzadas a cargo del contratista Remigio Stocker. Dado los antecedentes, ya conocidos al respecto, sería rescindido ese contrato. Para no perjudicar a la comuna, esas faenas se encomendarían a otro contratista, como ampliación de las obras a su cargo.



Don JORGE PINTO VIAL, presidente del Comité Pro Aeródromo de Cautín "El Natre", quien en compañía del diputado señor Edgardo Barros, se encuentra realizando diversas gestiones en favor de la región. En el día de hoy celebrará los miembros de los comités de adelantamiento de Cautín y del aeródromo de "El Natre" una reunión en conjunto con la totalidad de los parlamentarios de la región.

### REUNION DE HOY

Hoy, a las once horas, en la Sala del Presidente de la Cámara de Diputados, Julio Durán, se llevará a efecto una importante reunión con asistencia del Jefe Comunal, miembros de la Junta Ejecutiva del Consejo de Adelantamiento y del Comité pro Aeródromo de Cautín en "El Natre" y de todos los parlamentarios de esa provincia y la jurisdicción. En esta ocasión se tratarán diversos problemas de esa zona y, principalmente, lo relativo al proyecto por medio del cual, como aguilado a la ciudad de Temuco en sus bodas de diamante, se iniciarán obras públicas por un total de trescientos cincuenta millones de pesos.

Por otra parte, el señor Muñoz se entrevistará, el miércoles, con el Director de Viabilidad, señor Eduardo Paredes, y luego con el Ministro de Tierras y Colonización.

El alcalde temuquense regresará mañana en la tarde.

### MAÑANA SE INAUGURA UN SERVICENTRO ESSO

La firma Luis Herrera y Cia., distribuidores de la Esso Standard Oil Co. (Chile), inauguran mañana un servicentro Esso, ubicado en Tobalaba 1895.

Con este motivo, mañana, a las 19.30 horas, la firma propietaria de este servicentro Esso, ofrecerá un coctel en el mismo recinto.

### CONDECORARAN A EX ADICTO NAVAL EN BUENOS AIRES

A las 17.30 horas de hoy será condecorado por el Gobierno argentino, el capitán de navío, don Jorge Balaesque Buchanan, ex Agregado Naval en la Embajada de Chile en Buenos Aires.

Se le impondrá la Orden al Mérito Naval Argentina en el grado de Comendador.

La ceremonia se realizará en la sede de la Cancillería argentina, Santo Domingo 1275.

### ENTREGARAN 600 MILLONES ESTA SEMANA AL SNS

Informaciones oficiales del Ministerio de Salud Pública, indican que en el curso de la presente semana, el Ministerio de Hacienda pondrá a disposición del Servicio Nacional de Salud la suma de 600 millones destinados a cancelar deudas. Estos fondos serán que por el concepto de abastecimientos tiene pendientes en el comercio el SNS.

Se informó también que el total de deudas que por tal concepto tiene el Servicio Nacional de Salud, ascienden a cinco mil millones de pesos.

**SORTEO POPULAR**

25 MILLONES

Polla 22

ENTERO \$ 2.000.-  
VIGESIMO 100.-

**Caballero**

Se TERNO USADO LO TRANSFORMAMOS

un impecable traje PANTALON LARGO para niño. (No importa que esté mala la asentería).

Mañan

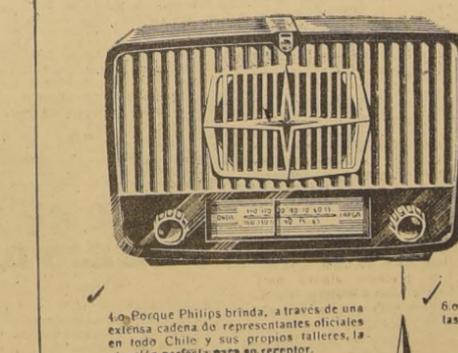
SASTRE 10 DE JULIO 828 (CAS. EDO. SAN FRANCISCO)

UNITE LAS LETRAS DE LOS CUADERNOS COLON FORME CON ELLAS LA FRASE

LIBRERIA COLON

GANARA UNA PLUMA FUENTE!

Y UN NUMERO PARA EL SORTEO MENSUAL DE 3 BICICLETAS CENTENARIO



### Compre un PHILIPS

1.º Porque Philips proporciona póliza de garantía e incluso recambio de válvulas por un año con existencia permanente de legítimos repuestos Philips.

2.º Porque sólo Philips posee Ferracube, material "supermagnético" de su invención que hace de sus receptores "los mejores de onda corta".

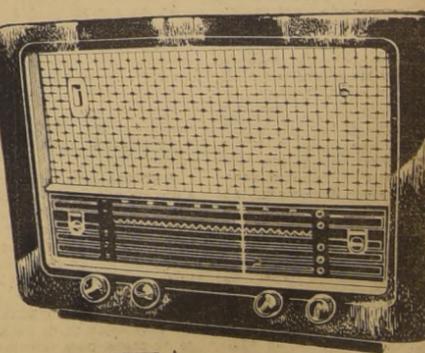
3.º Porque sólo Philips posee en sus alto parlantes el iman "supermagnético" Ticonal proporcionando a sus receptores una calidad tonal inigualable.

4.º Porque Philips brinda, a través de una extensa cadena de representantes oficiales, en todo Chile y sus provincias, la atención perfecta para su receptor.

5.º Porque Philips presenta gabinetes diseñados por los mejores ingenieros electroacústicos de Europa, utilizando en su construcción las mejores maderas de secamiento especial.

6.º Porque sólo Philips utiliza las válvulas "Rimlock" de su propia fabricación.

7.º Y UD. DEBE COMPRAR UN PHILIPS porque es Philips la única marca de radios en el mundo que no emplea accesorios estándar, sino partes y elementos que son desarrollados, aplicados e incorporados en sus propios receptores a fin de que formen un conjunto armónico y proporcionen una perfección total.



**PHILIPS** El receptor holandés de jerarquía mundial



BSA 537 43

# Contece... POR YOLANDA ROSS

**UNA BANDA DE CORSARIOS** enemigos ha desembarcado en "Isla Negra", tomando posesión del Refugio del Pirata, nuestro aliado, e instalando una batería de coque que se alista para repeler cualquier contraataque.

Esta isla, "frente a nuestro país", se encuentra custodiada por el "Regimiento Simbólico Bueas", con guarnición en el villorrio de Santiago.

Lo anterior era el comienzo de la orden del día que se leyó el sábado pasado en la Isla Negra. Se concentraban allí todos los miembros del "Regimiento Simbólico 'Coronel Bueas'". Cerca de diez personas, entre oficiales en retiro y de reserva. La orden seguía diciendo...

**SITUACION ESPECIAL.**— Un destacamento compuesto por "Traga-Bueas" y "Bueas", marchará en las próximas horas del sábado 14 hacia la Isla Negra, a objeto de reconquistar el Refugio del Pirata amigo y todo el ron que en ella se encuentre concentrado.

**APRECIACION, resolución y orden.**— La situación que se ha tornado grave ante el peligro de nuevos desembarques exige un rápido avance hacia la casa de color rojo con ventanas blancas (la del "Perita", capitán de Caballería de reserva Guillermo García Bueas) de impedir el reconocimiento del enemigo.

Consistente con la apreciación anterior, RESUELVO: a) 69 jinetes del "Simbólico Bueas", como "Grupo de Enganches", transportados en micros y autos particulares, partirán a las 09.30 horas, desde la Plaza Bueas del Villorrio de Santiago.

Al final la orden del combate: "El Jinete 'Perita' Parades, Comde. de ese Grupo, acompañado de los "Traga-Bueas", Jinetes Yáñez, Clavel, Franzani, Luco Hurriga y los que el diseño y los "Tomados a Retiro-impulso", jinetes Garretón, Infante, don Benja "Jumbito" Parada, Camilo Silva, Blanco, y otros se apoderarán, antes del mediodía, de la casa color rojo con ventanas blancas, y prepararán la llegada e instalación ese día, del resto del grupo.

**EL "REGIMIENTO Simbólico Bueas"** se reunió en su excursión táctica, banderín No 3, por primera vez el sábado. Los oficiales se juntaron en realidad y el almuerzo fue también una comida realista, que poseía una que ver con simbolismo. Pero, así y todo, cada plato del menú llevaba su toque simbólico. En uno de sus acapites decía: "Mientras se está toda la celebrando la victoria, mensajero del almirante Holger, que estará a bordo del "Calceño" a la cuadra de Isla Negra, llegará con la epopéyica pregunta: "¿Ha visto la gente?" El Comde. ordenará ensillar, a caballo, y en una carga a galope tendido el "Bueas" tomará la fortaleza "Hosiería Santa Elena", último reducido de los corsarios invasores.

**A ESTADOS UNIDOS.**— En viaje de negocios se dirigieron a Estados Unidos, don Enrique Nieto Matia, hijo señor Jaime Nieto Prieto.

**MATRIMONIO.**— El sábado 14 del actual en la Parroquia del Santo Cura de Arca, a las 17 horas, se verificó privadamente el matrimonio de don Jaime E. Garland Dueñas con la señorita Teresa Rodríguez Iñiguez.

Fueron padrinos, por parte del novio, don Benjamín E. Garland Ossa y señora Eugenia Dueñas de Garland, y por parte de la novia, don Carlos Rodríguez Iñiguez y la señora Elena Iñiguez de Rodríguez.

Fuero benedictos el señor Cura Párcos, Reverendo Padre Gordon Mc. Niff.

**DE LAS TERMAS DE CAUQUENES.**— Han regresado de las Termas de Cauquenes, don Alfredo Fleischmann Stegermoller y señora Carlote Rouret de Fleischmann.

Del mismo punto, la señorita Carolina Valgos.

**A BUENOS AIRES.**— por vía aérea LAN-CHILE—partió don Jorge Pérez Cuevas, gerente de la Organización Nacional Hotelera, en viaje de negocios.

**TRAJES SASTRE**, en sedas y algodones, a \$ 6.000 y \$ 7.000  
**TRAJES SASTRE**, en duvetins y tweeds, a \$ 8.000 y \$ 9.000  
**TRAJES SASTRE**, en linos finísimos, a \$ 9.000 y \$ 10.000  
**TRAJES SASTRE**, en tweeds y franelas (modelos), a \$ 12.000 y \$ 13.000  
**ABRIGOS finos (modelos)**, desde \$ 16.000 hasta \$ 23.000  
**PILOTOS**, pequeña partida, preciosos modelos y colores, sencillos y reversibles, a \$ 17.500 y \$ 18.000  
**GENEROS finos**, por metros, al costo  
**HILO** en conos; cierres elásticos; botones nácar, etc.  
**POR CONCLUSION DE FABRICA**, regalamos todas las existencias, por pocos días más

**APREURESE — ¡APROVECHE!**  
 ESTRICTAMENTE AL CONTADO  
 Av. Mañá 069, entre Vicuña Mackenna y Parque Bustamante

**NO SE BAÑE**  
 hasta el viernes!

**NOVIOS**  
 de foto  
**BARTSCH**  
 MAC-IVER 415

**PORCELANAS CRISTALES REGALOS**  
 Comprélos directamente al IMPORTADOR y economizaré minimum el 50%  
**HUERFANOS N.º 886**  
 Esq. Estado, 5.º piso, Of. 517 (altos Teatro Astor). De 9.30 a 1 y 3.30 a 8. Ventas a particulares estrictamente al contado.

**Felices Fiestas!**  
 GORROS / PAYASOS / CINE / TITERES / COTILLON / SOBRESAS  
**Los 12 Cascabeles**  
 PASAJE ASTOR, SUB LOCAL 2 - FONO 32590

**COMEDORES**  
 Chippendale, Sheraton, Neoumango, Rústicos, modernos. Reina Ana  
**Tengo orden de liquidar**  
 Facilitades de pago.  
**NICANOR**  
**MARTICORENA**  
 CASA DE REMATES  
 Moneda 778

**ANTEOJOS**  
 RODOLFO  
**HAMMERSLEY**  
**AGUSTINAS 1090**  
 Esquina de Bandera  
 Casilla 3898, Teléfono 88075  
 SANTIAGO

**REGALOS**  
**CRISTALERIA, LOZA, CUCHILLERIA, FIGURAS NACIONALES E IMPORTADAS GRAN SURTIDO LO ENCONTRARA EN**  
**CASA SONER**  
 SAN DIEGO 830 EDIFICIO REPUBLICAN

**MOISES JARA**  
 SASTRE  
 Ofrece hechuras finas a \$ 6.000.—  
 Corte a su agrado. Últimos figurines.  
**SAN ANTONIO 15**  
 (Altos) — FONO 84883



SEÑORA SOUAD HAFER DE TRABOULSI, esposa del Encargado de Negocios de Siria, señor Abdul Majid Traboulsi. La nación Siria celebra hoy el aniversario de su Independencia.

**EN ESTADOS UNIDOS.**— Se encuentran en Nueva York, el señor Eduardo Daneri Rojas y señora Olga Martínez de Daneri.

—Se ha dirigido desde Nueva York a Alemania, el señor Ernesto Ayala.

**RESIDENCIA.**— El señor Gustavo Veloso y señora Rosa Urrutiga de Veloso y familia, han fijado su residencia en Mario Parada 60 y de la señora María Eugenia Zuloaga de Parada.

**NACIMIENTO.**— Ha nacido Mario Agustín, hijo del señor Mario Parada Gobo y de la señora María Eugenia Zuloaga de Parada.



EXPOSICION DE DARIO CONTRERAS. — Un grupo de asistentes a la inauguración de la exposición que ayer abrió el pintor Dario Contreras en la Sala de Arte del Banco de Chile. En el grabado aparecen Manuel Casanova Vicuña, presidente de la Academia Nacional de Bellas Artes, el pintor Contreras, Jorge Letelier y Juan Flut.

## De N. YÁÑEZ SILVA.— LA EXPOSICION DE DARIO CONTRERAS (Sala Banco de Chile)

Llega un momento, para algunos artistas, en que todos sus sacrificios, todos sus estudios, todos sus desvelos en pro de arte, todos aquellos días en que han deseado y no han conseguido, se ven coronados por un éxito, que es posible que, para ellos, sea una especie de aturdimiento, porque la diosa fortuna les ha dicho: bien, hasta aquí, no más que hasta aquí llegan tus sinrazones, porque de aquí en adelante, tu ruta te traerá éxitos, y encontrarás el camino expedito en la actividad de tu arte.

Y éste momento es lo que se llama, vulgarmente, el de una especie de consagración, usando esta palabra que tiene mucho de orgullo, pero es la más apropiada en este género altísimo de labores del espíritu.

Este es el momento que llega para Dario Contreras, con su exposición de cuadros, el de la consagración.

Parece ser que hasta el momento los cuadros han permanecido como cerrados, o, por lo menos, un velo ha cubierto la verdadera visión de la naturaleza, y ésta, entregándose como una mujer amada, brinda todos sus gozos y todo lo que lleva apareado aquello que se llama renombre.

Se ve, entonces, mejor el color, la visión del natural, el aire que no rodea, este aire cuya conquista es la más difícil de obtener, aquel aire que desde sus comienzos, buscó Velázquez con afán, y que le encontró, en definitiva, en aquella obra maestra por los siglos de los siglos, que se llama "Las Meninas", tema simple, composición corriente, pero cuya atmósfera hizo exclamar, en un grito, a Teófilo Gautier: "Pero dónde está el cuadro".

Muchos años hace, vi una vez un retrato de Dario Contreras, y, en medio de imperfecciones, no sé qué había en él, que ya anunciaba al excelente pintor que se estaba cocinando dentro de sí espíritu. Y esperé, para ver, para comprobar cuándo llegaría ese momento, y es ahora, viendo su exposición de cuadros, cuando puedo decir: he aquí ya al pintor formado, al espléndido paisajista fuerte y varío de color, y aún más, al retratista magnífico, que no sólo sabe encontrar el parecido de sus retratados, sino también que ese parecido es llevado a la tela con una pincelada de seda, con una morbidez que nos hace bien y que dice de una gran sensibilidad.

Al decir lo anterior, me refiero a la consideración del público, sin ningún temor a equivocarme, esos dos espléndidos retratos: el del ilustre escritor y poeta Daniel de la Vega, y el del gran periodista Raúl Ferrada, Subdirector de LA NACION, de Santiago. No habíamos de carácter, que cuando se pinta como están pintados esos dos retratos, eso del carácter está de más, es subintendido. La pincelada es suave, la exactitud del color es admirable; el colorido de la piel, pálida, sin rojos mortificantes, lo que da a ambos rostros, sensación de vida, de certeza, y podemos decir: hay allí dos hombres, distintos en espíritu, pero ambos declarando, en su visión, vida, movimiento y sensación de verdad.

Como se nota que Dario Contreras ha mirado mucho a Velázquez. Las pinceladas de las carnes del autor de "Las Meninas" están allí, y, por lo tanto, al decir esto, hay allí también, la verdad del rostro de dos hombres.

Parece ser que antes de pintar estos retratos, Contreras se ensayó en aquella admirable figura de su conjunto, número 21, Viejo Madrileño, que le ha servido para la ejecución y para dar libertad a su factura. Ese viejo se desprende de la tela con una fuerza enorme.

Va Dario Contreras a España, y se hace un paisajista de un vigor extraordinario, y lo que es más admirable, capta el ambiente de allá, como le ha captado en su gran cuadro número 2, "La Alhambra" (Granada), bello panorama de la tradicional edificación árabe; como le ha captado en esa tela llena de encanto, de humedad, de seducción en los verdes, que se titula "Jardines del Alcázar de Sevilla", número 5, cuadro que cuando yo le vi en el taller, junto con el de "Rincón Valenciano", número 7, le dije al pintor: "me bastan estos dos cuadros, para decir que es usted, ahora, un gran pintor". Así como los verdes tienen toda su humedad punzante y su encanto, en "Los Jardines del Alcázar", así tienen, esos blancos y esos amarillos, toda su substancia, en el número 7, "Rincón Valenciano". Me recuerda a Alfredo Lobos cuando pinta aquella fuente de nuestro Museo.

Podría no haber visto más, y me habría llevado, de aquel taller, una visión admirable, pero es que hay otras cosas dignas de mención para una crónica, como esa nota gris, exultante, número 20, "La Boca" (Buenos Aires), y ese número 26, también en gris, "París, Puente Nuevo", que son ambos, de una armonía de color tan segura y tan fina, que punzan muy adentro nuestro espíritu, por medio de su visión, es decir: dos visiones que tiemblan en sus telas.

Y para terminar esta crónica, cuya expresión es pobre para mí, ante el contenido artístico de los cuadros que estudio, apunto el número 40, "Desnudo", cuyo torso tiene una morbidez de carnación, que se encuentra muy a lo lejos en nuestra pintura.

Conjuntó homogéneo, labor enorme, viaje muy bien aprovechado para un pintor que en silencio ha luchado y ha sufrido, pero que ahora da frutos de un arte maduro y de un rico temperamento de artista.

## INAUGURADA SEGUNDA REUNION DEL CONSEJO DEL PACTO DE BAGDAD

TEHERAN, 16.—(UP)— El Primer Ministro de Irán, Hussein Ala, inauguró hoy la segunda reunión del Consejo del Pacto de Bagdad, expresó la esperanza de que Estados Unidos sea en breve miembro de esa alianza.

Hussein Ala, que preside las deliberaciones, declaró que le complacía mucho la presencia de "eminentes observadores de Estados Unidos", lo cual, añadió, subraya el gran interés de la nación norteamericana en el pacto. La delegación norteamericana está presidida por Loy Henderson, del Departamento de Estado.

Por su parte el Primer Ministro de Irak, Nouri el Saíd, declaró también la esperanza de que Estados Unidos sea pronto miembro total del pacto de Bagdad.

Los representantes de los países signatarios del pacto, a saber: Gran Bretaña, Turquía, Irán, Irak y Pakistán, junto con observadores de Estados Unidos, se reunieron en el salón de actos del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Después de dar la bienvenida a los delegados, Hussein Ala lamentó que no estuviera presente el Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, aunque se declaró complacido que el delegado de Gran Bretaña fuese su Ministro Sir Walter Monckton.

Añadió que contaba en que la conferencia lograda óptimos resultados en un mínimo de tiempo. Afirmó que el plan general del pacto lo es mejorar las condiciones económicas y sociales de los países

membros, así como su defensa para contribuir a la paz del mundo. Luego con evidencia referencia a Egipto y otros países árabes contrarios al pacto de Bagdad, Ala declaró: "En estos últimos meses varios sectores han movilizad sus fuerzas y dispuestas sus líneas contra nosotros, pero el antagonismo manifiesto por países situados en la misma región que nosotros y unidos por relaciones tradicionales e íntimas no puede explicarse. Quizá no estén bien enterados de nuestras verdaderas intenciones; quizá tiendan también a interpretar y hablar del pacto de Bagdad en forma que no confirmen los hechos".

Nouri el Saíd se expresó en términos parecidos y encareció la pronta solución de "las peligrosas situaciones" de Israel y Argelia.

Después de los discursos inaugurales el Consejo comenzó a deliberar a puertas cerradas.

## El comunismo ha ganado naciones mediante la fuerza y subversión

Expresa el Secretario de Estado, Henry F. Holland

DALLAS (TEXAS), 16.—(UP)— El Secretario de Estado Adjunto a cargo de los asuntos interamericanos, Henry F. Holland, advirtió hoy que aceptar el comunismo significaría "la aceptación voluntaria de condiciones aún peores que las que provocaron nuestras revoluciones de la independencia".

En un extenso discurso ante la Asociación Interamericana de Abogados, Holland dijo que la batalla contra el comunismo no se perderá en este hemisferio a menos que simplemente se abra la actividad de esos, añadió, todavía no han producido un gran libertador con la visión de un Washington, un Bolívar o un San Martín.

A menos que los soviéticos demuestren que el sistema puede operar sin la policía secreta, el asesinato, las depuraciones y los campamentos de trabajadores esclavizados, dijo que algún pueblo del mundo le eille voluntariamente a su sistema económico" añadió.

El Secretario expresó que, hasta ahora, el comunismo ha ganado naciones simplemente mediante la fuerza y la subversión.

"Ninguna persona en su sano juicio desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-

lido desearía para sí misma y sus hijos la marca soviética del comunismo, mientras el escenario internacional de Rusia y de las naciones sa-



NEWPORT.— El USS "The Sullivans" pasa al lado de sus gemelos, mientras parte para dirigirse al Mediterráneo. La marina estadounidense se hubiera enviado a naves de la Division del Atlántico en vista de la crítica situación en el Medio Oriente. (Radiofoto United Press).

## Los comunistas han pasado del campo militar al de la conquista pacífica

A los centenares de comensales — la totalidad del cuerpo consular y misiones latinoamericanas ante las Naciones Unidas, y representantes del comercio, la industria y las finanzas de los Estados Unidos—, que asistieron al almuerzo ofrecido por la Sociedad Panamericana, el doctor Padilla declaró:

"No todo el mundo comprende que estamos dentro de la era atómica; es decir —subrayó—, en medio de la revolución más grande registrada por la historia.

Añadió: "Los pueblos de hoy —a diferencia de los de ayer— saben que su liberación está el alcance del hombre. Algunos han encomendado esa tarea a la libre iniciativa; pero otros, influenciados por la propaganda soviética creen que el empeño es más seguro y más rápido mediante la economía compulsiva, sometiendo al terror de la tiranía totalitaria, es decir, sacrificando las generaciones actuales por el bienestar de las generaciones futuras.

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"El enemigo —agregó— es la anarquía económica en la que luchan nuestros pueblos. El algodón, el azúcar, algunos metales, el café, la lana y otros productos básicos para el bienestar latinoamericano, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

"Los Estados Unidos, en lugar de unir sus esfuerzos con los demás países interamericanos, debiera encaminarse a la seguridad en la producción, en los precios de las materias primas y de los productos manufacturados."

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Rechazó una proposición de Gromyko sobre desarme mundial

(Por William G... Simultáneamente, el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Selwyn Lloyd comunicó al Parlamento que Gran Bretaña no puede aceptar las proposiciones soviéticas para controlar el proyecto de desarme.

En un informe al Parlamento, Lloyd dijo que Occidente no acepta la proposición soviética que reserva a Rusia el derecho a vetar cualquier acción que se pretenda emprender contra el que viole los acuerdos de desarme.

En un momento en que el debate en el Consejo de Seguridad no llega a un punto de vista definitivo, el ministro soviético insistió en la solución de los problemas internacionales pendientes.

El subcomité de desarme de las Naciones Unidas, que se reunió en Ginebra, rechazó la proposición de Gromyko sobre desarme mundial, que el plan de desarme debe ser llevado a cabo por Rusia.

El famoso pintor que profesó de "dios", por la gracia de Dios, dijo que originalmente incluyó la inscripción "Dios no existe", como "ejemplo de la tolerancia católica".

La inscripción aparecía en un pergamino puesto en las manos por Ignacio Ramírez, quien indicó a la sociedad literaria de la Academia de San Juan de Letrán, con una tesis sobre la existencia de Dios.

Después que los desórdenes estudiantiles daban lugar a la inscripción, el mural de cinco metros, la administración lo cubrió con pesadas cortinas que sólo eran descorridas ocasionalmente.

Mientras el Embajador soviético, Jakob Malik, visitaba el Ministerio de Relaciones Exteriores para protestar por el acto vandálico contra las oficinas de Tass, el jefe de seguridad de Rusia, mayor general Nikolai Zaharov, confirió con sus colegas británicos sobre la intensificación de las precauciones.

En momentos en que Bulganin y Khrushchev navegaban frente a las costas de Dinamarca en el moderno crucero soviético "Orionkiz", rumbo a Portsmouth, los anticomunistas militantes de Gran Bretaña asestaron sus primeros golpes para protestar contra la visita.



BIRMINGHAM.—Alabama.—Un auto volado y numerosos destrozos aparecen en esta calle de la ciudad, luego de que un tornado barriera los suburbios causando 18 muertos y 100 heridos. (Radiofoto United Press).

Londres adopta medidas de precaución ante visita de Bulganin y Khrushchev

LONDRES, 16. (UP).— El Primer Ministro británico, Harold Macmillan, anunció hoy que el gobierno adopta medidas de precaución para la visita de los líderes soviéticos Nikolai Bulganin y Nikita Khrushchev.

Por su tendencia stalinista renunció gobernante búlgaro

LONDRES, 16.—(UP).— El Primer Ministro búlgaro, Vanko Chervenkov, renunció hoy bajo el peso de un enojado ataque por sus "errores" stalinistas.

Chervenkov asumió la jefatura del Gobierno comunista búlgaro en 1950, cuando falleció el Primer Ministro Vasil Kolarov. Comunistas desde su más temprana juventud, vivió en Rusia durante la mayor parte de la última guerra.

Chervenkov era el jefe del difunto Primer Ministro búlgaro Georgi Dimitroff. El primer presagio de su caída se produjo hace nueve días, cuando el Comité Central del partido lo condenó severamente, por haber seguido el ejemplo autocrático de Stalin, rodeando a su persona de un culto "que alteró en gran medida los tradicionales métodos de trabajo del Partido Comunista búlgaro".

Como consecuencia, dijo el Comité Central, hubo numerosas decisiones unilaterales que perjudicaron la labor ideológica y económica del partido y del Estado búlgaro.

FRANCESES ORDENARON EVACUACION EN ZONA AGRICOLA DE RABAT

RABAT, 16.—(UP).— Las autoridades francesas anunciaron hoy haber ordenado la evacuación de todos los guardabosques de las zonas agrícolas por estar con tanta frecuencia expuestos a las tentativas de asesinato por parte de los rebeldes.

El general francés Grémion D'Est, visitó hoy al Primer Ministro marroquí Si Bekki, para comunicarle esa medida. Dijo a Si Bekki que quizá haya que abandonar esta zona de la recolección de los cultivos, lo que significará una pérdida de varios miles de millones de francos para la economía de Marruecos.

En Marruecos Oriental las tropas francesas iniciaron una amplia búsqueda de 10 desarmados marroquíes de un regimiento de tiradores que huyeron, llevándose 30 fusiles y una ametralladora.

Irlandeses devolvieron famosa pintura francesa

LONDRES, 16.—(UP).— Los nacionalistas irlandeses devolvieron la valiosa pintura francesa que "liberaron" el jueves pasado de la Galería de Arte Tate de esta capital.

El cuadro titulado "Jour D'Été", que es una obra maestra de la pintura francesa del siglo XIX, fue entregada a la Galería Tate por el Embajador de Irlanda, en Londres.

El Embajador, Frederick Boland, informó que "un visitante desconocido" había entregado esta mañana el cuadro a la Embajada, que esta lo devolvió a la Galería.

Un violento tornado arrasó con 300 casas en Alabama

BIRMINGHAM (Alabama), 16. (UP).— (Por Kenneth Beene).— Numerosos grupos obreros continuaban hoy restando los escombros de más de 300 casas arrasadas ayer en cinco comunidades vecinas por un violento tornado, que dejó tras sí un saldo por lo menos de 22 muertos, más de 100 heridos y más de 1.100 personas sin hogar.

El número comprobado de muertos en los hospitales y "nuerarias", alcanzaba esta mañana a 22, pero las autoridades temen que todavía haya otros cadáveres bajo los escombros. La mayoría de las víctimas es de la raza de color.

Robo de joyas a invitados al enlace de Grace Kelly

MONTECARLO, 16. (UP).— Hubo otro robo de joyas a invitados a la boda del Príncipe Rainier y Grace Kelly, y esta vez la víctima fue una de las damas de honor de la novia.

Conferencia Internacional del Trigo

LONDRES, 16. (UP).— La Conferencia Internacional del Trigo, reanudó hoy sus deliberaciones en esta capital sobre un nuevo convenio internacional del trigo.

Advertisement for 'FINANPRO' with text: 'DOS MIL QUINIENTOS PESOS MENSUALES Y UD. ES RENTISTA A FINES DE AÑO' and a calendar showing months from April to December.

Advertisement for 'CARVALLO STAGG HNOS' with text: 'MONEDA 1068 FONOS 60101 - 60102 - ANEXO 8' and 'SOCIEDAD FINANCIERA PROPIEDAD HORIZONTAL LIMITADA C.P.A. FINANPRO'.

Advertisement for 'Once muertos al volcar una lancha recién bautizada' with text: 'EL CALLAO, 16.—(UP).— Once personas murieron al volcar ayer a las 6.30 de la tarde la lancha "Lanette" que momentos antes había sido bautizada.'

Advertisement for 'REGALO' with a list of items and prices: Chaquetón Castor \$ 58.00, Corbátitas Castor \$ 3.50, Chaquetones piel \$ 15.00, Abrigos de piel \$ 25.00, Chaquetón género \$ 2.30, Abrigos género \$ 7.50.

Advertisement for 'FRAZADAS' with text: 'Todos los tipos a precios de fábrica. TOALLAS el más completo surtido. SABANAS DE BAÑO, BATAS DE BAÑO, para damas, caballeros y niños. MANTELES - SABANAS CASTILLA - TRAPEROS'.

Advertisement for 'HECHURAS' with text: 'linas \$5.900 CADENA DE SASTRERIAS (MR) Roca HUERFANOS 1424 (SASTRERIA MATRIZ) SAN FRANCISCO 6 PRIMERA SUCURSAL'.

Advertisement for 'VIDRIOS PLANOS' with text: 'para construcciones, entrega a los precios más bajos. Vidriería "WERMA" 10 DE JULIO 548 FONO 398540'.

# DAMASCO, LA CAPITAL SIRIA, ES LA CIUDAD DE LAS MIL FLORES

HEMOS VISTO en el Gran Templo de Karnak, una inscripción perolítica, que data del siglo XVII A. C., que habla de la actual capital de Siria, llamándola "Ta-Masko", lo que significa "la florida" o "la fértil". Los persas la llamaron "Jilq", o sea, "las cien mil flores" y los árabes la han nombrado "El Fayah" o "la espaciosa" y "El Ghanna" o "la abundante". Es que en medio de ese paisaje desértico, basáltico y sembrado que es Siria, formada en gran parte de desiertos, salpicados aquí y allá de oasis, Damasco es el gran oasis regado por los cien brazos de agua del Barada, que nace en las nieves eternas del Anti-Líbano y se echa sobre la planicie sedienta dando vida al vergel damasquino.

Según la tradición, el primer muro construido por el hombre después del Diluvio, fue el de Damasco, levantado por "Ech-Cam", el segundo hijo de Noé. Su ubicación geográfica ha hecho de ella un "Carrefour" del

mundo antiguo: amorreos y cananeos, hititas y faraones, semitas y griegos y romanos, todos ellos han pasado por aquí y aquí han dejado su huella.

Cuando el Imperio Romano se hizo cristiano con Teodosio, los adoradores del dios "solar" Baal se convirtieron a la religión que Saulo de Tarso había abrazado justamente cuando galopaba por el "camino de Damasco". La conquista árabe hizo de ella una "ciudad santa" del Islam y en ella residió el Califá bajo los Abasidas y bajo los Omayyades; y la derrota de la Segunda Cruzada al pie de sus muros, aniquilada por el alfanje imbatible de Saladino, dejó a Damasco firmemente establecida como una de las grandes capitales del mundo musulmán. Y aun cuando Tamerlán, en el año 1400 D. C., la arrasó, destruyendo sus bibliotecas y mezquitas junto con los filósofos y letrados que las guardaban, Damasco continuó siendo el santuario del Islam: ciencia y arte fueron destruidos por el mongol, pero quedó la fe. Damasco era el camino obligado para las caravanas que iban a La Meca. Pero, ella no solo ha sido un gran centro de la ortodoxia religiosa musulmana, sino también uno de los más importantes centros comerciales del Asia antigua y moderna; de allí ese color internacional que hasta ahora tienen sus "souks" y bazares que se cuentan entre los más ricos y variados del Medio y Cercano Oriente.

"Cuando Dios quiere favorecer a alguien, a Damasco lo guía", dice un viejísimo refrán; y de Mahoma se cuenta que, pasando bajo los muros de la ciudad, no quiso entrar en ella, exclamando que "no es dado a un hombre entrar dos veces en el Paraíso... ¡Si entro ahora, las puertas paradisiacas me serán cerradas en la otra vida!" En la ciudad hay barrios para las diversas comunidades raciales y religiosas y las reliquias del mundo cristiano y judío son tantas y tan importantes como las grecorromanas y las del mundo musulmán. Ella es y siempre ha sido una "ciudad santa".

De la Primera Guerra Mundial, Siria emergió —después de haber sido centro de activísimas intrigas turco-alemanas— como un protectorado francés. La cultura latina encontró aquí un amplio campo de expansión y el cristianismo volvió a entrar en tierras que le eran ya conocidas. De la Segunda Guerra Mundial Siria nació a la vida independiente y republicana, pero sacudida por recias convulsiones políticas, inevitables en el proceso de realzaje de los nacionalismos árabe - asiáticos frente al conturbado mundo contemporáneo.

La influencia francesa ha quedado en Damasco, en sus escuelas y cafés, en sus salones y centros políticos, como una pátina de medida y de refinamiento, de dulzura y buen tono inconfundibles en todo el Oriente.



Los jardines infantiles han adquirido gran importancia en Siria, y no se trepida en proporcionar toda clase de atenciones a la infancia.

Si el meridiano político y la prosperidad material se desplazaron a El Cairo y la riqueza petrolera irrumpió con sus chorros de oro en Arabia e Iraq, Damasco sigue siendo un gran centro agrícola y artesanal de primer orden y además la pura montaña de donde mana el más fuerte aliento de vida espiritual y religiosa de toda el área árabe-asiática. La tradición ubica en ella las tumbas de Abraham y de Moisés; allí están también las tumbas de San Juan Bautista y del Sultán Saladino y en su Gran Mezquita hay un minarete sobre el cual se cree que descendió Jesucristo para predicar en la víspera del Juicio Final.

Renan y Lamartine, Henri de Régnier y Henri Bordeaux, Pierre Benoit y Roland Dorgelès cantaron su belleza y sus encantos y Maurice Barrés resumió sus impresiones en esta sentencia bella como todo lo salido de la pluma del "peregrino de Angkor": "Un sueño, viejo como el mundo, reposa bajo los alamos de Damasco, al borde del torrente. Ciudad tan joven y tan vieja, extendiendo su prestigio inmortal en medio de las grandes colinas de color leonado, ella nos deslumbró y conmueve; residencia de la poesía, dominio de la imaginación, castillo del alma. ¡Damasco!"

Dr. Juan Marin.

**Parquet de Raulí**  
\$ 1.980 m2.  
Para fuera de Santiago, sin recargo  
**Parquet "LEON"**  
Federico Hegel 1032  
Recioleta altura 3000  
Detrás bomba "Copec"

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA  
**INSCRIPCION PARA REGISTRO ESPECIAL**  
Pavimentación de la Avda. España, de la comuna de Viña del Mar  
**Comuna de Viña del Mar**

Se pone en conocimiento de los contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, que se encuentra abierto el Registro ESPECIAL de Contratistas, para optar a las propuestas que se solicitan para la ejecución de 19.730 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la AVENIDA ESPAÑA, de la comuna de VIÑA DEL MAR, con un monto aproximado de \$ 64.045.495.

Las exigencias para la inscripción en este Registro ESPECIAL, se encuentran a disposición de los contratistas interesados, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, tercer piso.

El Registro Especial quedará cerrado el 28 de abril en curso, a las 12 horas.

**GUILLERMO GEISSE VARAS**  
Director Suplente

**TEMPLE ECONOMICO**  
\$ 50.— KILO  
**PINTURA AL OLEO**  
BLANCA y COLORES - BRILLANTES y OPACA  
\$ 350.— LITRO  
SAN CAMILO 717 — Esquina 10 DE JULIO

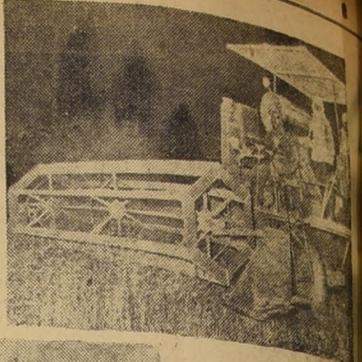


Jóvenes sirios, prestando examen ante comisión del Ministerio de Educación, en la Universidad Central de Damasco.



A la República Siria en el día de su Independencia

Homenaje de  
**Miguel Laban y Cia.**  
AV. IRARRAZAVAL 1515



EL PASADO Y EL PRESENTE: Antigua tecnología romana en Hamah, utilizada por los agricultores para la irrigación de sus tierras y modernamente por un tractor manejado por un obrero.

Homenaje de A la República Siria en el día de su Independencia



**José Ananías e Hijos**  
AV. V. MACKENNA 3150



Interior de la Sala de Sesiones del Parlamento sirio, en Damasco, pudiéndose apreciar la belleza y grandiosidad de su arquitectura interior.

A la República Siria en el día de su Independencia

Homenaje de  
**Betinyani Hnos.**  
FABRICA DE MEDIAS • EUSEBIO LILLO 537

# SIRIA, EN 11 AÑOS, HA DADO IMPULSO EXTRAORDINARIO A LA AGRICULTURA, LA INDUSTRIA Y LA EDUCACION

Se ha convertido en el tercer productor azucarero del mundo.— Ha duplicado la producción triguera y, por lo menos, quintuplicado su población escolar

Siria es un pequeño país de cuatro millones de habitantes, situado en el Cercano Oriente, con una capital—Damasco—famosa en la historia y la leyenda, y que en sólo once años de independencia ha logrado elevar en 55% el área de sus terrenos cultivables, instalar una fábrica de azúcar de betarraga que es la tercera del mundo en producción anual, convertirse en un serio exportador de algodón y desarrollar importantes industrias de tejidos y de alimentos, entre otras. Ha logrado un desarrollo extraordinario en el campo educacio-

nal y en el político-social-económico.

**AGRICULTURA.**— La producción siria de trigo, en 1945, (año de la Independencia), era de 415 mil toneladas. En 1955 fue de 915.000 toneladas, lo que significa haber elevado la producción en más de un ciento por ciento en sólo diez años. La producción de algodón aumentó, en el mismo lapso, de 12.500 a 290.000 toneladas. Ha logrado convertirse en el gran productor azucarero en el mundo y ha elevado sus cosechas de frutas, maíz y, en general,

ha obtenido un mejor rendimiento del agro.

**INDUSTRIA.**— En la actualidad las principales industrias sirias son las textiles y de alimentos y tienen gran importancia y desarrollo la de los vegetales y frutas en conserva, molinería, hilados de algodón y seda, de alfombras. Pero, no se ha descuidado la manufactura moderna y sus nuevas industrias son de plásticos, vidrios, clavos, refrigeradores, utensilios de aluminio, bombas agrícolas, etc.

**EDUCACION.**— Cuando los franceses evacuaron el país, en 1945, dejaron: 592 escuelas primarias, con 76.800 alumnos; 13 escuelas secundarias, con 4.890 alumnos; 4 escuelas normales, con 72 alumnos; 5 escuelas profesionales, con 1.485 alumnos, una Escuela de Medicina con 694 alumnos, y una Escuela de Derecho.

Dos años después, había en Siria: 1.066 escuelas primarias, con 138.227 alumnos (aumento de 80%); 43 escuelas secundarias, con 13.290 alumnos (aumento de 173 por ciento); 5 escuelas normales, con 465 alumnos (aumento de 700 por ciento); 6 escuelas profesionales, con 1.322 alumnos, y facultades de Medicina, Derecho, Higiene, Ciencias, Letras, y Escuela Normal Superior, con 2.221 alumnos.

En 1952 el estado de la educación en Siria era el siguiente: 1.350 escuelas primarias, con 237.745 alumnos; 57 escuelas secundarias, con 36.257 alumnos; 19 escuelas normales, con 1.233 alumnos; 2 escuelas profesionales, con 1.799 alumnos, y una universidad, con 2.404 alumnos.

**POLETTICA.**— En Siria hay solamente cuatro partidos políticos y el sistema de Gobierno es de representación parlamentaria. Se eligen 134 representantes al Parlamento, que consta de una sola Cámara y, esta Cámara elige al que ha de regir los destinos del país.

El actual Presidente de la República Siria es el señor Shuhri Alhauatly, quien gobierna con el apoyo en el parlamento de los partidos nacional y popular.

Puede considerarse que el sistema político y la agrupación de partidos están perfectamente equilibrados, lo que permite desarrollar planes económicos y agrícolas que se han transformado en un extraordinario progreso en los últimos once años, que son los que tiene Siria de independencia.

**OTROS ASPECTOS.**— Por primera vez en la historia de la legislación siria las actividades bancarias están sometidas a la orientación y al control de una autoridad suaria oficial, con disposiciones claras que determinan la emisión de papel moneda y la cobertura y circulación del mismo.

Se han emprendido grandes obras de regadío, aducción de agua potable, dotación de energía eléctrica para la ciudad y el campo, construcción de caminos y puentes, establecimiento de centrales agrícolas, construcción de hospicios y hospitales, extensión a todo el país de la red de teléfonos automáticos. Los capitales invertidos en todos estos proyectos, en 1953 llegaban a 300 millones de libras sirias, además de una inversión de 350 millones de libras en un plan quinquenal para trabajos de reconstrucción en general.

**PROGRESO SOCIAL.**— La determinación del pueblo sirio de continuar hacia adelante y su ardiente deseo de progreso, fueron materializados en la nueva Constitución, aprobada en el plebiscito del 10 de julio de 1953. Esta Constitución asegura la igualdad de los ciudadanos ante la ley, sin restric-



SHUHRI ALHAUATLY, Presidente de la República Siria.

ciones de ninguna especie, garantiza su estado social y su dignidad señala los derechos y deberes de cada uno; garantiza la libertad y la seguridad, la igualdad de oportunidades, la libertad de prensa, el derecho de reunión y de manifestación, y el derecho de constituir asociaciones y partidos políticos.

La nueva Constitución incluye directivas para la solución de los problemas sociales. Estima que la propiedad, el capital y el trabajo son los principales elementos de la riqueza nacional y dispone que esos elementos no pueden ser abandonados a merced de individuos particulares, por muy honorables que ellos sean, y que éstos deben tener una dirección homogénea, con el objeto de cooperar a la grandeza del país, y lograr un desarrollo que asegure un nivel de vida honorable y digno a todos los ciudadanos.

**FOLKLORE.**— En los colegios sirios se ha iniciado una campaña para resucitar el rico folklore nacional, mantenerlo vivo, pues es una de las grandes fuentes en que la juventud bebe el amor por lo autóctono.



TAREK WAHID, Consejero Económico, ad honores, de la Legación Siria.



El avance de la industria textil siria, se puede apreciar en esta foto, de un establecimiento algodonero—como muchos otros—situado en los alrededores de Damasco.



## RUINAS DE BAALBEK SON DEMOSTRACION DE UNA RICA Y ANTIQUISIMA CULTURA

Estas ruinas, clara demostración de una antiquísima cultura, aunque son poco conocidas, constituyen uno de los más maravillosos exponentes del arte arquitectónico de todos los tiempos.

Se encuentran situadas a 80 kilómetros de Damasco, la capital de Siria, conceptuada como

la ciudad más antigua del mundo. Baalbek, que, posteriormente, se llamó Heliópolis, fue fundada por los fenicios. Después, en tiempos de la dominación romana, se instaló, en lo que hoy son ruinas, un templo dedicado a Júpiter.

Como en contadas ocasiones, se mencionan estas reliquias en textos de enseñanza, he creído de interés referirme a ellas en esta crónica de divulgación cultural.

He estado al pie de las ruinas de Baalbek y la impresión de belleza y grandiosidad que me dejaron es imborrable en mi mente.



La juventud siria resucita el viejo arte árabe

A la República Siria en el día de su Independencia

Homenaje de

# Sumar

S.A

SAN JOAQUIN 200

# HOY, COMO HACE CINCO MIL AÑOS, DEBE MONTAR GUARDIA FRENTE A SU DESTINO

Por el Dr. JUAN MARIN



En los laboratorios sirios se trabaja asiduamente en la búsqueda científica de factores que puedan determinar el mejoramiento de la salud pública. La fotografía muestra un grupo de médicos en plena labor de investigación.



Las organizaciones femeninas de asistencia a los huérfanos y a los pobres, desempeñan un gran papel en la nueva Siria. En la foto aparece una de esas organizaciones, desarrollando sus actividades.



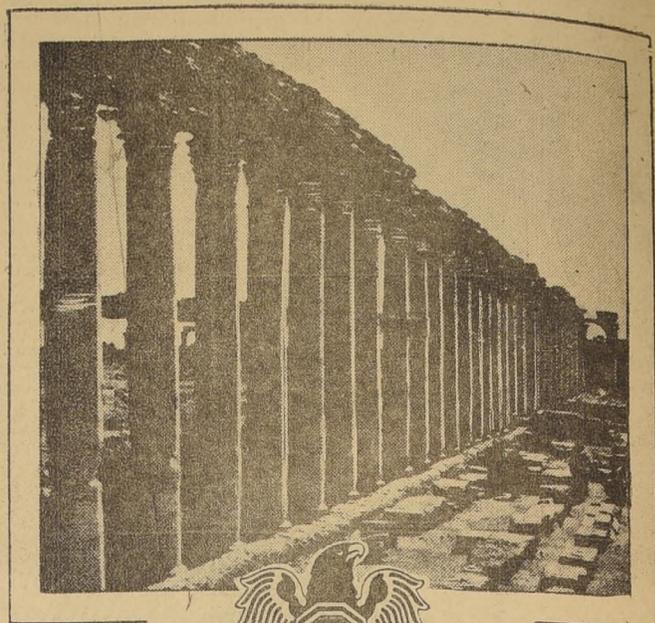
La Constitución progresista de Siria ha otorgado el derecho a sufragio a la mujer. En el grabado mujeres sirias en un día de elecciones.

Once años hace que el pueblo de Siria lanzó su grito de libertad declarando la guerra a las potencias del Eje totalitario y acabando con el odioso protectorado extranjero: diez años que el último soldado francés abandonó su territorio, bajo la mirada vigilante del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. El porvenir de Siria apareció entonces como un camino abierto hacia el progreso y el trabajo fecundo, más en la realidad, no ha sido así. Este pueblo que desde antiguo sufre su destino de ser el más grande oasis del Asia y de ser también el cruce de caminos entre Oriente y Occidente, pareciera condenado por su condición geográfica a una eterna vigilia de armas, a una lucha sin tregua por su independencia. Hoy, como hace 5.000 años, Siria debe montar guardia frente a su destino. Y lo hace sobria y espartanamente, sin aspavientos, ni histerismos, sin gestos desmesurados ni exaltado vocerío.

Amorritas y cananeos fueron los dos mayores pueblos semitas que ocuparon sus fértiles tierras; luego los arameos y los caldeos extendieron hacia la Gran Siria sus dominios. Más tarde aparecieron los persas babilónicos y con ellos la raza y la cultura indo-europea de los arios meridionales, seguidos por los griegos que después del fugaz resplandor de Alejandro Magno fundaron en Siria el Imperio Seleucida. Y en sucesión de los helenos, llegaron los romanos, sus legatarios. El Cristianismo se expandió por Siria y alumbro bajo el Imperio de Bizancio algunas de sus más altas y resplandecientes luces. Y cuando el islam irrumpió como una marea de fuego abrazando los desiertos, desde Arabia hacia el Crescente Fértil, Siria, bajo la Dinastía de los Omayyades, fue centro del Califato, con Damasco como corazón del mundo árabe-musulmán.

Luego vino la esclavitud bajo los mamelucos y el cautiverio bajo el inmenso Imperio Otomano. Es en este período cuando en Siria se escriben algunas de las páginas más bellas de la lucha infatigable del hombre por la libertad. Alejo Cino y con ellos la raza y la cultura indo-europea de los arios meridionales, seguidos por los griegos que después del fugaz resplandor de Alejandro Magno fundaron en Siria el Imperio Seleucida. Y en su-  
Pero su destino habría de ser todavía de vigilancia y ansiedad; nuevos conflictos de fronteras vinieron a magarlar, dentro del marco de un proceso más vasto y profundo de reajuste geográfico y racial: el conflicto de los pueblos árabes con el vecino y recién creado Estado de Israel. Siria celebra el aniversario de su Independencia, con el arma bajo el brazo, pero confiada en la justicia de los hombres y en las tres estrellas que decoran el pecho del águila, en su escudo.

J. M.



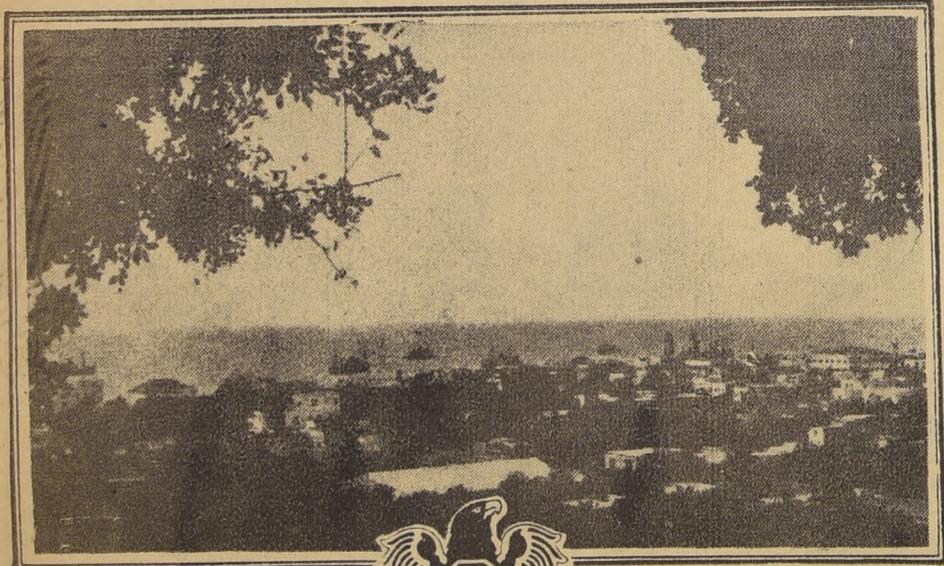
Ruinas romanas en Palmyra, a 235 kms. de Damasco. Impresionante colección de columnas situadas en medio del desierto que permanecen en pie testificando la pasada gran fama de sus constructores.



A la República Siria en el día de su Independencia

Homenaje de

Taufik Valech H.  
LINCOYAN 681

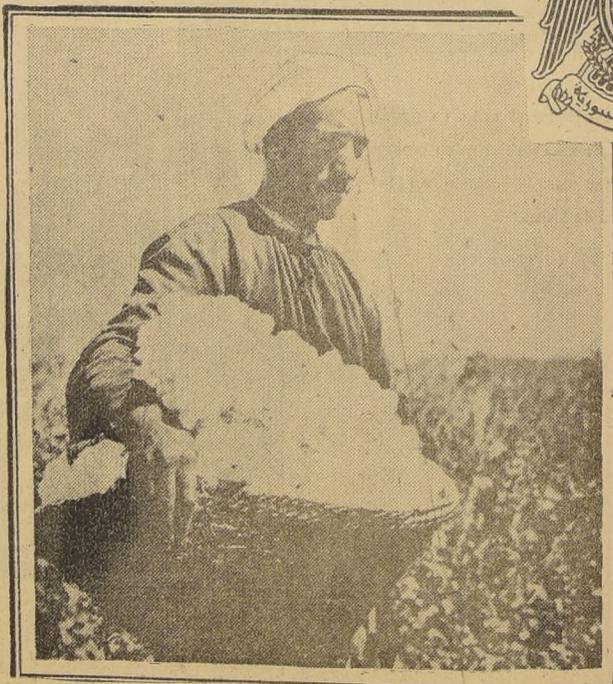


Vista parcial del puerto sirio de Beirut, principal escape para su exportación a Europa.

A la República Siria en el día de su Independencia

Homenaje de

Said S.A. Hilados de Rayón  
PTE. JUAN A. RIOS 6



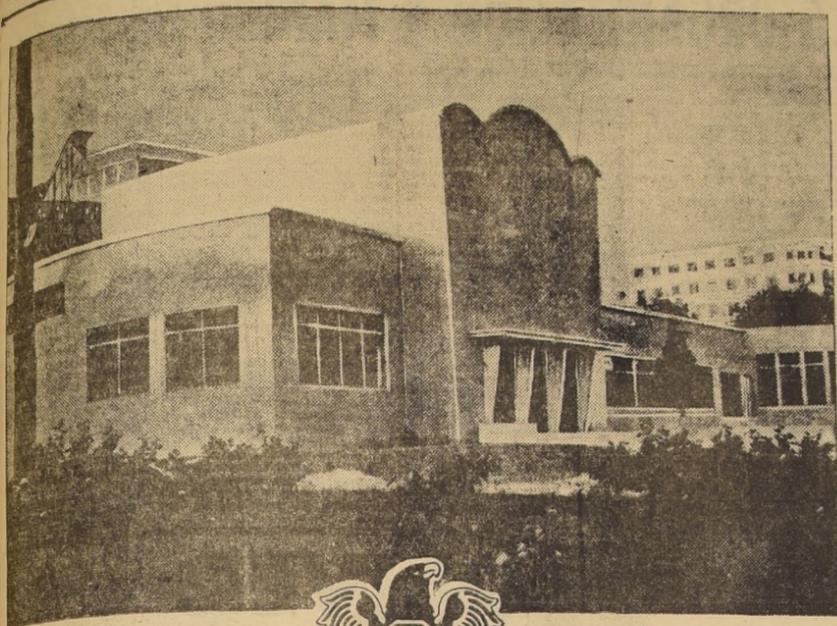
Hombre como esta han dado a Siria su independencia política, económica y social con su trabajo mancomunado. En el grabado, un "falah" (campesino) sosteniendo una de las principales fuentes de riqueza siria: su algodón.

A la República Siria en el día de su Independencia

Homenaje de

Julio Rumie e Hijos  
EXPOSICION 1012

# CHILE PUEDE VENDERLE A SIRIA SALITRE Y COBRE A CAMBIO DE ALGODON Y MANUFACTURAS



Nueva arquitectura siria, combinación de la tradicional arquitectura árabe y simpleza de líneas modernas. En el grabado Edificio Gubernamental de Damasco.

*A la República Siria en el día de su Independencia*

*Homenaje de*

*Alejandro Kanackri y Hnos.*  
FCA. SANTA ELENA 1770

## Declaraciones del Ministro Consejero de Siria en Chile, señor Abdel Majid Trabaulsi

—Nuestro país está formado por hombres de paz, que no buscan otra cosa que no sea la convivencia pacífica y el logro de los ideales—, declaró a LA NACION, el Consejero Encargado de Negocios de Siria, señor Abdel Majid Trabaulsi, con motivo de celebrarse hoy el undécimo aniversario de la Independencia de su país.

El señor Trabaulsi es un abogado que, desde hace tres años se desempeña en el cargo de Ministro Consejero. Y en todo este tiempo, ha adquirido un especial conocimiento de las cosas chilenas, de la colonia siria residente y de los problemas de intercambio.

—Nuestro Gobierno— dice, refiriéndose al de su país— ha dado un gran impulso a la agricultura, a la industria y al comercio en general. Donde antes se levantaban ciénagas y pantanos hay ahora terrenos aptos para la agricultura.

Y luego se refiere a los problemas de intercambio.

—Tenemos interés— dice— en adquirir cobre, salitre, maderas y otras materias primas chilenas. Y en cambio, podemos ofrecer algodón y nuestros productos manufacturados, en cantidades cada vez mayores, pues, como dije antes, en mi país se están haciendo grandes obras de riego y de desecación de pantanos que permiten incorporar enormes cantidades de terreno a la agricultura ya que somos, por sobre todo un país de trabajo. Así lo atestigua nuestra colonia residente en Chile.

En seguida el señor Trabaulsi se refiere a la colonia siria en Chile, compuesta por más de cuatro mil residentes, de los cuales más del cincuenta por ciento ha contraído matrimonio con gente del país.

—Y aquí— declara— están dedicados en especial a las actividades de la producción: industria y agricultura. Los nuevos vástagos de nuestra gente se ha orientado hacia las actividades profesionales y, tanto unos como otros, entregan su experiencia y corazón a esta "tierra de promisión".

Y en la conversación, salta al tapete el Día de la Independencia, motivo de la entrevista. —Celebramos hoy— dice el señor Trabaulsi— la salida de los soldados franceses. Y nuestras fiestas, con tal motivo, son muy similares a las chilenas, dando especial importancia a los actos culturales en las escuelas y establecimientos educacionales.

Y se extiende luego, en los diversos aspectos de Siria.

—Nuestro país— expresa— es celoso de sus intereses y soberanía. Toda nuestra organización económica es netamente nacional, sin dominio de "trusts" extranjeros. Perseguimos una total independencia económica. Ya hemos avanzado mucho, y esperamos coronar nuestros esfuerzos en el trabajo mancomunado de nuestro pueblo.

Se refiere después a la balanza de pagos y a las relaciones internacionales.

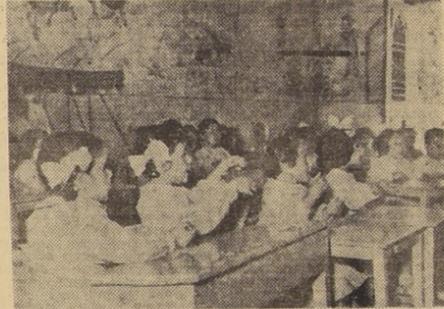
—La posición de Siria— declara— es la neutralidad en el campo internacional. Sabemos cuáles son nuestros deberes y derechos y así como respetamos los deberes y derechos de los demás, queremos que respeten los nuestros.

—Por otra parte— agrega— desde 1952, nuestra balanza de pagos es favorable, lo que nos permite desahogo y confianza para seguir trabajando por un futuro mejor.

Al terminar la entrevista, el señor Trabaulsi se volvió a refe-



Señor ABDEL MAJID TRABAULSI, Encargado de Negocios de Siria en Chile.



SIRIA ha emprendido una fuerte campaña educacional que le ha permitido quintuplicar su población escolar. En la foto: niños asistiendo a una escuela primaria.



Calle de Aleppo, la principal ciudad del norte de Siria.

rir a los problemas de intercambio y agregó que, dadas las economías diferentes de Chile y Siria, un intercambio de productos era beneficioso para ambos países.



Ruinas romanas de Baalbec, último vestigio de una pasada civilización.

*A la República Siria en el día de su Independencia*

*Homenaje de*

*Felipe Valech e Hijos Ltda.*  
HUERFANOS 1189

# Actualidades Agrícolas

## EL ANALISIS Y LA PLANIFICACION EN LA ORGANIZACION Y MANEJO DE FUNDOS

Administrar un negocio significa tomar decisiones, llevarlas a cabo y afrontar las consecuencias. Las decisiones requieren información adecuada y criterio. Las decisiones de un individuo no pueden ser mejores que sus informaciones. Una sólida decisión que permita obtener los mejores resultados en el futuro, debe estar basada en hechos concretos y en la aplicación de principios aprendidos anteriormente.

Los agricultores planifican sus explotaciones con el objeto de obtener mejores utilidades. Algunos, sin embargo, no planifican e hacen en forma rudimentaria y superficial; no poseen registros que consulten; no se interesan por la lectura técnica; no observan las tendencias del mercado; no se interesan por las opiniones o consejos de expertos ni dejan constancia escrita de los resultados de su labor administrativa. En otras palabras, han tomado sus decisiones basadas en informaciones inadecuadas y deben afrontar las consecuencias de un menor ingreso y menos utilidades.

La agricultura moderna es una empresa comercial que necesita de las mejores informaciones técnicas y científicas.

Es posible y además muy útil conocer los costos de producción, entradas y utilidades de cada cultivo o empresa de ganado.

Cada potrero y cada tipo de animales pueden ser considerados como empresas diferentes entre sí, pero que forman parte integrante del negocio agrícola del predio.

Los costos tanto directos como indirectos de cada empresa pueden ser determinados mediante la "contabilidad por empresas" que se puede adoptar en cualquier sistema de contabilidad agrícola.

Aun sin contar con una "contabilidad por empresas", es posible estimar casi todos los costos y entradas de cada empresa en particular, con el objeto de decidir primero si se continúa, se amplía o se suprime dicha empresa, y luego, para analizar los posibles cambios que se puedan hacer para obtener una mayor utilidad. Una vez determinados los insumos y costos, pueden ser comparados con rubros similares de otros predios o bien con "standards" (o patrones) basados en la consideración de las prácticas realizadas en los mejores predios de la zona.

La decisión más importante que debe tomar el agricultor se refiere a la clase de cultivos que desea hacer y al tipo de animales que desea explotar, no sólo en calidad, sino en cantidad.

Este proceso de estudiar y reorganizar el negocio agrícola se lo conoce con diferentes nombres. En California se llama "Análisis del predio".

Un dueño de fundo que posee un buen caudal de conocimientos y experiencia, puede analizar con éxito su negocio y llegar a determinar los cambios y mejoras necesarias en la organización y operación de su predio, sin ayuda externa; sin embargo, puede olvidarse o pasar por alto circunstancias que serían obvias para un experto que ha visitado numerosos predios, que tiene mejor información, criterio y amplia experiencia.

En los Estados Unidos, el Servicio de Extensión Agrícola y la Asociación de "Farm Managers" realizan estas labores y trabajan con los agricultores en el análisis de sus predios.

Los grandes fundos y algunos empresarios que poseen tierras contratadas a las compañías comerciales de "Farm Management" para organizar y operar más eficientemente sus explotaciones. Aquellos que han logrado éxito en otro negocio, comprenden fácilmente que una buena administración es la base de las utilidades y están dispuestos a pagar por ella.

No resulta muy sencillo llegar a ser un especialista en esta materia, ya que no existen ni escuelas ni universidades que puedan capacitar en forma adecuada al futuro propietario; tampoco existen laboratorios técnicos que faciliten la experiencia necesaria. Sólo después de graduarse en alguna facultad de agronomía y obtener varios años de experiencia en los servicios de extensión o alguna institución especializada en la materia, puede un individuo comenzar su carrera de especialista.

Por lo que hemos visto en Chile, existe un amplio campo para la organización y manejo de fundos y para los servicios de "análisis del predio", tanto dentro del Ministerio de Agricultura como en otras instituciones agrícolas particulares (S.A.) por bien como simple empresa privada y comercial.

Los grandes fundos de Chile tienen la capacidad financiera suficiente como para pagar bien un buen servicio o consultoría.

Ahora pasaremos a considerar el procedimiento del análisis del predio. Se aplica a un fundo en particular. En primer lugar se hace un estudio general del predio y un inventario de sus recursos; en seguida se discute con el dueño respecto a los planes futuros para su fundo; si desea obtener mayores entradas, al pretende cultivar frutas, chacras u hortícolas para obtener el máximo de utilidades a corto plazo, o bien si intenta continuar con el actual tipo de explotación, mejorando los procedimientos, haciendo más eficientes las faenas y obteniendo entonces un incremento razonable de sus utilidades, más un aumento del valor comercial del predio. Nuestro propósito es en resumen

desarrollar un plan de trabajo que permita al agricultor obtener de su fundo lo que desea y aumentar sus entradas.

Dentro del inventario de los recursos, el suelo es un factor importante. Uno de los objetivos de la planificación agrícola es seleccionar para cada tipo de suelo, el uso o la rotación que más se adapte y que permita las mayores entradas en un período determinado de tiempo. Puede suceder que como resultado de un estudio surja la necesidad de efectuar cambios, no sólo en las rotaciones sino en el apotamiento del predio.

El agua de riego es otro recurso importante. Es necesario estimar su cantidad y conductividad, de tal manera que no se produzcan conflictos que dificulten o hagan imposible un riego adecuado de los cultivos.

En seguida es preciso obtener una lista de los cultivos y sus rindes correspondientes en el año anterior y el presente. Esto permite formarse un concepto referente a la organización de, predio y de sus empresas. Esta información debe ser complementada con otra lista detallada de la clase, tipo y edad de los animales existentes en el predio y del movimiento mensual de éstos.

Una vez obtenido todo esto, es posible estimar aproximadamente la capacidad forrajera del predio, basándose en la rotación seguida y comparando la existencia de ganado con las disponibilidades de forrajes. Este mismo análisis permite además comprobar si los potreros están produciendo una cantidad adecuada de heno, soiling o pastoreo.

El ANÁLISIS DEL PREDIO. — El peso siguiente consiste en considerar los insumos, costos, rindes o producción de las principales empresas del predio. En un fundo que cuente con un buen sistema de registros y contabilidad, esta tarea resulta sencilla; sin embargo, es preciso obtener la información de la persona que está a cargo de las faenas, ya que interesa saber cómo se hace la preparación del suelo, con cuánta gente, cuánto tiempo demora, qué fertilizantes se usaron, etc. En seguida se repite la operación para cada faena: siembra, riegos, cultivos, cosecha, transportes, etc. De toda esta información pueden obtenerse los costos. El objetivo principal de todo esto es el de descubrir los medios que permitan aumentar los rindes, reducir los costos y servir de información para futuros planes y decisiones. Este proceso debe repetirse con todas las em-

presas más importantes del fundo. Una vez completada la investigación, es conveniente comparar los insumos, costos y producción del predio con tipos standard (o patrones) de producción. Desgraciadamente en Chile no se han confeccionado aún estos standards regionales de producción, por lo que hemos debido usar standard de California adaptados para tal objeto.

Es posible, además, elaborar un plan de insumos y costos de empresas no explotadas en el predio, con el objeto de comparárlas con las existentes en el fundo y medir las utilidades potenciales de cada una. Para determinar los costos en cada caso, es preciso obtener los precios de los insumos pagados en cada predio en particular. Lo primero que debemos conocer es el costo de las diferentes categorías de la mano de obra (empleados, inquilinos, tractorista, afuerino, etc.), incluyendo las regalías y leyes sociales y tomando como base la hora de trabajo.

Los mismos cálculos deben hacerse para averiguar el costo por hora de trabajo de una pareja de caballos, yunta de bueyes, tractor, automotriz, etc. Esta información es básica si se pretende comprar maquinaria o equipo.

Conocida la información anterior, procedemos a confeccionar un plan preliminar de rotación de 5 años. Este plan debe ser cuidadosamente revisado para que se adapte finalmente a las condiciones del predio. En seguida hay que estimar la capacidad forrajera de los potreros en cada año del plan de rotación para compararla con el número de animales que se puedan alimentar con ella. El forraje total puede ser calculado en unidades animal mes o sea, la cantidad de alimentos necesaria para que un bovino desarrollado pueda mantenerse, ganar peso y producir. Todo el ganado de un predio puede convertirse en unidades animal mes, facilitando así su comparación directa con la cantidad de forrajes disponibles.

Se pretende con esto obtener un equilibrio entre el forraje producido y el que se necesitan para los animales.

Ahora ya se puede considerar un plan de ganadería. En primer lugar, es preciso comparar las empresas potenciales; crías, engorde, lechería, ovejería, cerdos, etc., y decidirse por aquella o aquellas que mejor puedan aprovechar los recursos, cosechas y subproductos susceptibles de producirse en el predio.

Es conveniente ahora estudiar y estudiar un presupuesto para cada empresa, tanto en crías, como de ganadería, basadas en los aspectos anteriores, y considerar los aspectos anteriores, es posible elaborar un plan de trabajo detallado al cual se incorporarán las modificaciones que aparezcan en el curso del proceso. Este plan debe ser el más razonable y a base de las empresas que se han estudiado y que se han planificado. Sin embargo, el análisis y la planificación deben ser un proceso continuo que permita una flexibilidad suficiente para adaptarse a las condiciones que sucedan en el tiempo y lugar. Se debe considerar el análisis y la planificación a 10 años plazo, para no perder de vista el objetivo de un programa intermedio para cada año, al planificar, lo más importante es alcanzar un objetivo de largo plazo y saber.

Una buena administración de la empresa agrícola, como en cualquier otro negocio, es esencial para obtener mejores utilidades.

mente por los fondos, tal cual se le coloca una manilla para hacerlo girar convenientemente. También se prestan a este fin las batidoras de mantequilla en desuso.

La cebada y avena, cuyos granos son vestidos o cubiertos pueden desinfectarse con formalina.

La operación se hace regando la semilla con una solución de tres litros de formalina en 1.000 litros de agua sobre tarimas de madera o pisos de cemento, revolviendo continuamente para que el líquido húmedo se homogeneice con la semilla. Después se mantiene amontonada y cubierta con sacos mojados en la misma solución durante una hora. Una vez operada se siembra inmediatamente, debiendo secarse muy bien si se desea guardar para siembra posterior. Para evitar los inconvenientes de este proceso, se recomiendan productos orgánicos, cuyos resultados son también satisfactorios en la prevención del carbón de la cebada y de la avena y, además, permiten un almacenaje prolongado.

LABORES DEL SUELO. — Tan pronto los árboles de hoja caduca hayan botado las hojas es necesario efectuar un labor de aradura. Esta operación es importante, principalmente en huertos de manzanos y perales que hayan sido atacados por "venturia" y en los duraznos afectados por la "roya" o "polvillo rojo" para enterrar las hojas y destruir los órganos de multiplicación de estos hongos que reproducen abundantemente estas enfermedades en la primavera próxima.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola en Santiago, casilla 4647, fono 91763, o a cualquiera de las Inspecciones en provincias, en donde se le atenderá de preferencia.

### TRABAJOS FITOSANITARIOS PARA LA TERCERA SEMANA DE ABRIL

**ANÁLISIS DE SEMILLA.** La mayoría de los agricultores aprecia la ventaja de conocer las condiciones de las semillas que destinan a la siembra, mediante el análisis.

Es conveniente asegurarse que la variedad correspondiente a la que se desea multiplicar, pues es posible que se adquiera otra igual en apariencia, pero muy distinta en sus cualidades biológicas e industriales.

La pureza, capacidad germinativa y valor cultural de las semillas son factores de primordial importancia y de ellos dependen el rendimiento y calidad de la cosecha. Muy importante es determinar la existencia de semillas de malezas, algunas de las cuales pueden ser nuevas o constituir un peligro para la agricultura.

El Laboratorio de Control de Semillas y Malezas del Departamento de Defensa Agrícola efectúa estos análisis oficialmente.

**DESINFECTACION DE SEMILLAS DE CEREALES.** Ante la proximidad de la siembra hay que insistir en la necesidad de desinfectar la semilla de trigo, cebada y avena para evitar el ataque de la enfermedad llamada "carie" o "polvillo negro del trigo".

Por la comodidad en el empleo y eficacia de sus resultados, se ha generalizado el uso de los productos en polvo, como el carbonato de cobre u otros, en dosis de 200 a 300 gramos por 100 kilos de semilla, revolviéndose durante 10 a 15 minutos.

Para facilitar la operación se puede emplear un barril adaptado sobre un caballete con un eje que lo atraviese diametral-

mente por los fondos, tal cual se le coloca una manilla para hacerlo girar convenientemente. También se prestan a este fin las batidoras de mantequilla en desuso.

La cebada y avena, cuyos granos son vestidos o cubiertos pueden desinfectarse con formalina.

La operación se hace regando la semilla con una solución de tres litros de formalina en 1.000 litros de agua sobre tarimas de madera o pisos de cemento, revolviendo continuamente para que el líquido húmedo se homogeneice con la semilla. Después se mantiene amontonada y cubierta con sacos mojados en la misma solución durante una hora. Una vez operada se siembra inmediatamente, debiendo secarse muy bien si se desea guardar para siembra posterior. Para evitar los inconvenientes de este proceso, se recomiendan productos orgánicos, cuyos resultados son también satisfactorios en la prevención del carbón de la cebada y de la avena y, además, permiten un almacenaje prolongado.

LABORES DEL SUELO. — Tan pronto los árboles de hoja caduca hayan botado las hojas es necesario efectuar un labor de aradura. Esta operación es importante, principalmente en huertos de manzanos y perales que hayan sido atacados por "venturia" y en los duraznos afectados por la "roya" o "polvillo rojo" para enterrar las hojas y destruir los órganos de multiplicación de estos hongos que reproducen abundantemente estas enfermedades en la primavera próxima.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola en Santiago, casilla 4647, fono 91763, o a cualquiera de las Inspecciones en provincias, en donde se le atenderá de preferencia.

**ARVEJA**  
GRANO DE ORO Y CRISTAL  
SEMILLA DE MANZANA ULTIMA COSECHA

OFRECE:  
**"SEMILLERIA BELGA"**

Casilla 1706 - Bandera 546  
SANTIAGO

El Mejor  
**HILO**  
PARA COSER

EN CONOS  
**UNITAS**  
INDUSTRIA DE HILOS  
SAN DIEGO 1430-TEL. 52683

**OLIVER**  
**OLIVER**  
Presenta los Potentes  
Nuevos Tractores Super...

**DISTRIBUIDORES**  
**COPEC**

Consulte nuestro Depto. Agrícola  
EDIFICIO COPEC Agustinas esq. Amunátegui.

**¡NO MANTENGA EN ESE ESTADO SU GANADO!**

**SIEMBRE FORRAJERAS**

TREBOL LADINO	ALFALFA PROVENCE
TREBOL ROSADO	PASTO LLORON
PASTO OVILLO (import.)	PIMPINELA
PASTO OVILLO (nacional)	FALARIS
BALLICA ITALIANA	AVENA BLANCA
BALLICA INGLESA	AVENA RUBIA
AVENA SCHRAEDERS	CEBADA FORRAJERA
ALFALFA CALIVERDE	SORGO AZUCARADO
	FESTUCA

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
SECCION COMERCIAL

**GRAN REMATE DE SELECCIONADA LECHERIA HOLANDESA DEL FUNDO "EL PERAL"**

DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD  
GERENCIA AGRICOLA

**EL SABADO 21 DEL PRESENTE**  
A LAS 10 A. M. Y 2 P. M. (AUNQUE LLUEVA)

POR VENTA DEL FUNDO "EL PERAL" Y LIQUIDACION TOTAL, REMATAREMOS EN EL MISMO FUNDO LA TOTALIDAD DE ESTA LECHERIA HOLANDESA, COMPUESTA DE:

**5. LECHERIA HOLANDESA:**  
240 VACAS EN LECHE.  
120 VACAS PRENADAS.  
77 VAQUILLAS DE 1 A 2 AÑOS.  
80 TERNERAS DE 1 AÑO Y MENORES.  
6 NOVILLOS DE 1 A 2 AÑOS.

A toda esta lechería se le han hecho reacción de Bang y Tuberculina y se encuentran vigentes sus vacunas contra la fiebre aftosa, carbunclo y hemoglobinuria.

**CATALOGOS.**— Con la producción y estado de sus cuartos repartiremos el mismo día del Remate.

**ORDEN DEL REMATE.**— Comenzaremos a las 10 A. M. con terneras, vaquillas y vacas preñadas, para continuar a las 2 P. M. con vacas en leche, hasta terminar.

**UBICACION.**— El Fundo "El Peral" queda a 18 kilómetros de Santiago por el camino a Maipo que va a La Florida, donde habrá señalización especial.

**CREDITOS.**— Para este importante remate otorgaremos créditos especiales, los que deben ser consultados con la debida anticipación en nuestras oficinas de Moneda 1137, entrepiso, a fin de tener resolución oportuna.

**PARCELAS EN BUIN**

de 2,3 Has. totalmente plantadas de limoneros de 6 años, a 1 Km. del Camino Pavimentado.  
SE PAGAN CON LO QUE PRODUCEN.

**IMPORTANTE:** el rinde medio de cada hectárea de limoneros en Chile, es de 10.000 kilos al año, que al precio medio de \$ 25 el kilo, significa \$ 250.000 de utilidad por hectárea.- En consecuencia, 2,3 Has. deben producir \$ 575.000 al año (31% sobre la inversión).

**PRECIO: \$ 1.800.000.-** Con el 30% al contado - Saldo: un año plazo.

**SAMUEL VERGARA VICUÑA**  
CORREDORES DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA  
**SOCIEDAD "EL TATTERSALL"**  
MONEDA 1020 - 3º PISO - TELEFONO 63541

**LA RURAL S.A. DE FERIAS**  
SANTIAGO - CAUQUENES - CHILLAN - TEMUCO  
OFIC. PRINC. MONEDA 1137 (ENTREPISO) CAS. 3654 - TELEF. 87081-83248



# La variante "La Dormida" representa una economía de 85 millones anuales al país

## Acorta en 66,7 kilómetros, o sea en una hora, el trayecto entre Santiago - Valparaíso

La construcción de la variante de "La Dormida" del ferrocarril que une a Santiago con Valparaíso es hoy día una necesidad, por tanto esta obra trascendental para la economía de todo el país y no solamente local, como podría suponerse. Baste considerar que, una vez en funcionamiento, la variante representará a la Empresa una economía de \$ 8.500.000.000 en diez años, y que su costo actual sería de \$ 6.020.000.000, di-

jo a la LA NACION el Director de Obras Ferroviarias del Ministerio de Obras Públicas, ingeniero Jorge Kielemen D.

Ultimamente el Centro de Progreso de Valparaíso ha solicitado al Supremo Gobierno que esta obra sea incluida en el Plan Extraordinario de Obras Públicas y su proyecto de ley de construcción será agitado en el Congreso Nacional.

UN POCO DE HISTORIA. Refiriéndose al actual ferrocarril a Valparaíso, el ingeniero Kielemen dijo: "El ferrocarril que unió a Santiago con Valparaíso comenzó a construirse en 1852 y se terminó en 1863. Por supuesto fue proyectado y construido de acuerdo con las necesidades y medios de aquella época, tomando en consideración que tenía que servir a algunas localidades agrícolas del valle de Aconcagua. Es lógico entonces que su actual trazado no satisficiera plenamente las necesidades de movilización entre Santiago y Valparaíso.

Este trazado tiene una longitud de 186,5 kilómetros y alrededor de 200 curvas en su trayecto. En la Estación Almendra se parte con una cota de 519,6 metros, bajando 38,9 metros hasta el kilómetro 28,3, con una pendiente máxima de 10 o/o. Desde este punto y hasta la estación de La Cumbre se produce una forma persistente hasta llegar a 804,6 metros, lo que equivale a elevarse 323,9 metros en un recorrido de 44 kilómetros, con una gradiente máxima de 18,1 o/o en el parámetro de San Pedro.

Desde La Cumbre se baja bruscamente con grandes pendientes hasta Peña Blanca (714,6 metros hasta poco antes de llegar a San Pedro), y desde allí a Valparaíso se bajan 154,3 metros en 30 kilómetros, hasta alcanzar la cota de 3 metros en la Estación Puerto.

LA VARIANTE "LA DORMIDA". "Con la variante proyectada por la Dirección de Obras Ferroviarias, la distancia entre Santiago y Valparaíso se reduce a 120,7 kilómetros, acortando el recorrido en 65,7 kilómetros.

Considerando siempre el trazado Santiago-Valparaíso, la variante comienza en las cercanías del paradero Manuel Rodríguez en el kilómetro 44,7 de la línea actual, y termina en el kilómetro 156,9 en la Estación Peña Blanca. La variante con una longitud de 46,5 kilómetros reemplaza al sector de la línea actual Manuel Rodríguez-Peña Blanca que cubre una distancia de 112 kilómetros.

ACTUAL MOVIMIENTO DE LA LÍNEA. "El desarrollo del movimiento total de las toneladas-kilómetro desde el año 1927 hasta 1953, determina un crecimiento continuo y en forma constante de 4,9 por ciento al promedio. En cuanto al consumo de energía eléctrica se aprecia el aumento a través de los años y que prácticamente es paralelo al tonelaje movilizado. Los índices estadísticos determinan en 28,6 millones de toneladas-kilómetro el aumento del transporte del ferrocarril entre los años 1927 y 1954.

ANTECEDENTES DE "LA DORMIDA". "El estudio del mejoramiento del transporte ferroviario entre Santiago y el Puerto, ha sido realizado acuciosamente por técnicos calificados en esta especialidad, teniendo presente, fundamentalmente, atender la creciente demanda de transporte.

110 MIL CAJAS DE FRUTAS ENVÍAN A EUROPA Y EE. UU. VALPARAÍSO. - Ciento diez mil cajas de frutas frescas de Chile embarcarán en este puerto el barco-frigorífico "Empire" hacia Inglaterra.

UN MILLON DIERON A LICEO DE LIMACHE VALPARAÍSO. - Un millón de pesos se destinó para el Liceo de Homero, según informó el Rector de este establecimiento, René Vargas.

Movimiento de Vapores SURTOS EN EL PUERTO: R. SKALWITZ, MARGOT, SAN PATRICIO, OLIMPIO, de Valparaíso. VICENTE ALMENDRO, CARMEN, CARMELITA, ISABELLA y TRAVESTEIN, de LLEGAR.

ESPECTACULOS DE ROY EN VALPARAÍSO AVENIDA (5184). - Rosa de abogador, Mentira y Mentiras la ciudad dice.

FALLECIO CAPITAN EN RETIRO A. OBRECHT VALPARAÍSO. - En el Cementerio N.º 2, con los honores correspondientes, fueron sepultados ayer los restos del capitán de fragata en retiro don Alberto Obrecht Herrera, quien falleció en la tarde del sábado en el Hospital Naval "Almirante Yelvo".

Los cálculos alcanzan a la suma de 85 millones anuales. Se produce una gran economía de equipo rodante para efectuar el transporte. Una de las inversiones más fuertes en equipo lo constituye la inversión en el poder arrastre, o sea, las locomotoras, y es aquí donde reside una de las más fuertes proyecciones en el orden nacional.

El útil tener presente que si se quiere mejorar el servicio con el trazado actual es necesario ir a una siempre creciente potencia de locomotoras que será del orden de los 75.000 HP para el año 1962 y que esta potencia, con la nueva variante alcanzará una economía de los US\$ 2.300.000. Por otra parte, en la actual línea llegará el momento en que habrá factores que le limitarán esta potencia, y en último término no podrá bajar el tiempo de viaje.

EL PROBLEMA ENERGÍA ELÉCTRICA. "Diferencia de voltaje de la línea de trolley. En este caso, una vez electrificada la zona sur, el empleo de locomotoras de gran potencia en la Zona (Santiago-Valparaíso), y que son las más grandes del mundo, quedará restringido localmente.

Este ahorro de energía eléctrica que en el fondo repercute en dejar liberada en los sistemas de generación de energía, aproximadamente de 4.000 kw y que en las circunstancias actuales, dado el panorama que se presenta al futuro del problema eléctrico, tiene bastante importancia.

Y por último, se obtiene un ahorro apreciable al tiempo de viaje de los pasajeros y de la carga, y que se puede estimar en una hora como mínimo y con un factor favorable de un viaje más cómodo y seguro, ya que se eliminan más de 80 curvas".

POSIBLES CAMBIOS EN LA CONSTITUCION DEL MUNICIPIO RANCAGUINO RANCAGUINO. - La noticia de que se ordenaría la constitución de la Mesa 43 de Rancagua, que no funcionó en la última elección, ha hecho que los ciudadanos inscritos en esa mesa y que debían votar si así se ordena, hayan pasado a ser los "minimados", de los candidatos que esperan el resultado de esa mesa como una incógnita que espanta a favorables o perjudiciales.

EXPOSICION DE ELIZABETH BRAVO SH. - El Club de Leonas de Rancagua presentará en esta ciudad, como uno de los números de su aniversario, una exposición del artista rancaaguino, señor Elizabeth Bravo Sh., del Club de Leonas de Puerto Montt. La Exposición se realizará el domingo 22 a mediodía en el Hotel Social, y consta de 40 hermosas acuarelas.

EL BAILE. PRESENTARA ALEJANDRO FLORES EL MARTES 24. - La obra "El Baile", que ha sido representada con enorme éxito en Santiago y principales ciudades del sur del país, será llevada al escenario por el público rancaaguino el próximo martes 24 del presente, en el Teatro Apolo de esta ciudad. El espectáculo será organizado por el Club de Leonas a beneficio de sus colonias veraniegas de niños.

Las entradas para este gran espectáculo se pondrán en venta el lunes próximo. (FERNANDO LUCERO A., corresponsal.)

AGRADECEN CAMPANA DE NUESTRO DIARIO RANCAGUINO. - Parcialmente solucionada está el problema de los reparadores de leche de esta ciudad, ya que, por la publicación de este diario, el gerente del Central de Leche de Chile, señor Waldo Valenzuela, reunió a los siete empleados que cuentan con cartónes autorizados, y les regaló la cantidad de diez mil pesos a cada uno, y les prestó otros diez mil, para descontar en cuotas mensuales, a fin que arriegen sus vehículos en que proveen a la población del vital elemento.

Y vino a agradecer a LA NACION la publicación de este problema, porque gracias a ella pudieron tener solución. Es indudable que ahora podremos exhibir mayor seguridad ante el público, y cuando tengamos nuestros cartones reparados, iniciaremos nuestra lucha contra los repartidores clandestinos, que tienen vehículos antihigiénicos.

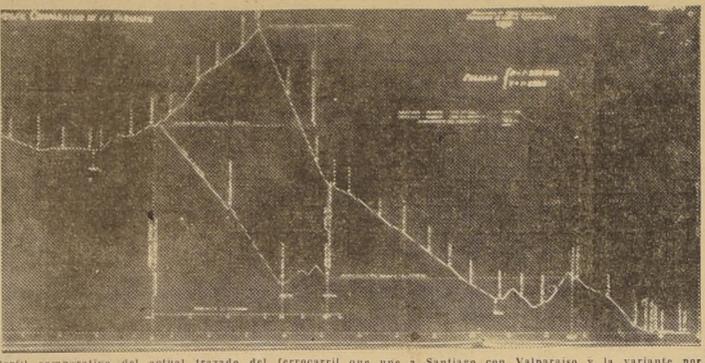
TERMINO LOS AGRADECIMIENTOS A LA NACION. (FERNANDO LUCERO A., corresponsal.)

58 BUSES FIAT LLEGARON AYER VALPARAÍSO. - A bordo de la nave "Italciano" llegaron ayer 58 buses Fiat marca "Fiat", los que están destinados a INACO.

DOS HERIDOS EN UN INCENDIO EN VINA VALPARAÍSO. - Con quemaduras en los pies y manos resultó el menor Segundo Gutiérrez Bernal, al quemarse el rancho que ocupaba con sus familiares en Loma La Cantera, Miraflores Alto, Vina del Mar.

ROBARON EN QUILLOTA VALPARAÍSO. - Un robo por 113 mil pesos en dinero efectivo, fue denunciado a la Comandancia de Carabineros de Quillota, por la señora Luzmila Salas Rodríguez.

CONCURSO DE GATOS HABRA EN VALPARAÍSO VALPARAÍSO. - Ayer se inició en este puerto la "Semana de la Piedad", organizada por la Sociedad Protectora de Animales "Jorge Méndez Escobar".



Perfil comparativo del actual trazado del ferrocarril que une a Santiago con Valparaíso y la variante por "La Dormida" que comienza en las cercanías del paradero Manuel Rodríguez, en el kilómetro 44,7 y termina en el kilómetro 156,9 en la estación Peña Blanca, acortando el recorrido en 65,7 kilómetros, haciendo desaparecer 80 curvas y las cuestas pronunciadas. Su obra más importante es el túnel en la cuesta "La Dormida" que tendrá una longitud de 16.074 metros y será el más largo de América.

## Trato irrespetuoso de choferes a alumnas en buses de S. Miguel

SAN MIGUEL. - Prosigue toda intensidad la fiscalización por parte del Cuerpo de Carabineros de esta comuna en los servicios de locomoción colectiva particular, bajo la dirección del Jefe de la Brigada de Inspección de Carabineros, capitán don Osvaldo Leyton Grob.

Pese al riguroso control de los vehículos, hasta ahora los choferes han sido sorprendidos en infracciones múltiples. El viernes se sorprendieron 21 infracciones respecto a la línea de buses Fiat por no tener cartón de recorrido, y según estadísticas el presidente de esta línea, don Santos Arriba Palacios tiene un promedio de 150 partes mensuales por retrasos e incumplimientos de reglamentos y convenios suscritos ante la Dirección del Tránsito Público.

Evidente demostración de los abusos cometidos por los empresarios particulares es el hecho que en dicha comuna se registra un promedio de 700 partes mensuales, lo cual da una idea de la magnitud de la labor fiscalizadora de Carabineros en favor de los 200 mil habitantes de San Miguel.

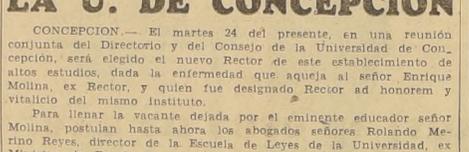
Subsiste, sin embargo, el trato irrespetuoso de los choferes a las alumnas de liceos y colegios primarios, quienes al salir de sus hogares se ven obligados a salir de ellos a través de las calles, principalmente la Gran Avenida.

Estas brigadas empezarán a actuar junto a Carabineros a partir del 8 de mayo próximo día aniversario del Liceo. (VORGE SALINAS, corresponsal.)

## ELEGIRAN RECTOR DE LA U. DE CONCEPCION

CONCEPCION. - El martes 24 del presente en una reunión conjunta del Directorio y del Consejo de la Universidad de Concepción, será elegido el nuevo Rector de este establecimiento de altos estudios, dada la enfermedad que aqueja al señor Enrique Molina, ex Rector, y quien fue designado Rector ad honorem y vitalicio del mismo instituto.

Para llenar la vacante dejada por el eminente educador señor Molina, postulan hasta ahora los señores Rolando Méndez de la Cruz, director de la Escuela de Leyes de la Universidad, ex Ministro de Estado y reputado jurista; y el secretario general de la Universidad, señor Avelino León Hurtado, profesor de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la misma Universidad. (TORREGROSA, corresponsal.)



El rector electo de Rancagua, señor Enefero Kooek Suárez, junto a un grupo de pobladores que expusieron a nuestras autoridades la situación de abandono en que se encuentran por parte de las autoridades de esa ciudad.

## POLICIA Subprefecto Angelini ya tiene clave en caso de Ismael Valdés

En las próximas horas dilucidarán misterio A mediados de la semana se aclarará el misterio del espectacular secuestro de que fue víctima don Ismael Valdés Alfonso, según pudimos deducir de algunas declaraciones que nos hizo en la tarde del día de ayer.

Para llenar la vacante dejada por el eminente educador señor Molina, postulan hasta ahora los señores Rolando Méndez de la Cruz, director de la Escuela de Leyes de la Universidad, ex Ministro de Estado y reputado jurista; y el secretario general de la Universidad, señor Avelino León Hurtado, profesor de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la misma Universidad. (TORREGROSA, corresponsal.)

Un niño herido grave y cinco pasajeros leves causó un bus

Un niño de siete años quedó herido de gravedad y cinco pasajeros leves, cuando un bus se estrelló con un poste de la línea de troleo en el N.º 615 de la Avenida Independencia.

El pequeño se llama Pedro Castro, quien fue atendido rápidamente en la Posta Infantil, donde quedó hospitalizado y los pasajeros leves son: Elena Espinoza, Ismael Poblete, Manuel Valdés, María, María y Luis Salinas.

Un niño de siete años quedó herido de gravedad y cinco pasajeros leves, cuando un bus se estrelló con un poste de la línea de troleo en el N.º 615 de la Avenida Independencia.

El pequeño se llama Pedro Castro, quien fue atendido rápidamente en la Posta Infantil, donde quedó hospitalizado y los pasajeros leves son: Elena Espinoza, Ismael Poblete, Manuel Valdés, María, María y Luis Salinas.

El pequeño se llama Pedro Castro, quien fue atendido rápidamente en la Posta Infantil, donde quedó hospitalizado y los pasajeros leves son: Elena Espinoza, Ismael Poblete, Manuel Valdés, María, María y Luis Salinas.

El pequeño se llama Pedro Castro, quien fue atendido rápidamente en la Posta Infantil, donde quedó hospitalizado y los pasajeros leves son: Elena Espinoza, Ismael Poblete, Manuel Valdés, María, María y Luis Salinas.

## Abandono en 2 barrios de ciudad de Rancagua

RANCAGUA. - Las poblaciones Cuadra y Centenario, de este último son las más antiguas y durante mucho tiempo las más abandonadas, al punto que algunas alumnas se preocupan de su progreso. Esa es la razón por la cual, el día 15 de abril, se inauguró una línea de autobuses que une a estas poblaciones con el centro de la ciudad.

UNA VISITA. - Este correspondiente a las autoridades del comitente de todos los barrios de Rancagua, que ha elegido un reglamento, con fuerzas propias, el presidente del comité de vecinos, señor Enefero Kooek Suárez.

Los vecinos nos llevaron el terreno mismo. La señora Aberca nos expresó:

Gracias al comité se abrieron estas zonas en la Población Cuadra y Centenario, que ya están instalando las tuberías que usted ve para el agua potable. Con esto se terminará la odiosa explotación que existió aquí, ya que habían muchos vecinos que tenían una misteriosa llave en su casa y que pedían hasta mil pesos por poder abrir agua a los demás.

DECLARACION DEL NUEVO RECTOR DEL LICEO. - La directora del Liceo N.º 8, señora Lucía García de Pallares, nos expresó sus agradecimientos por los resultados positivos de nuestra campaña en favor del mejoramiento de la locomoción, especialmente en lo que respecta a los escolares de la comuna.

El Liceo nos agradeció - está organizando entre las alumnas de los cursos superiores brigadas de tránsito, a fin de que instruyan a las alumnas de los cursos inferiores sobre estos problemas y cuiden de ellas al atravesar las calles, principalmente la Gran Avenida.

Estas brigadas empezarán a actuar junto a Carabineros a partir del 8 de mayo próximo día aniversario del Liceo. (VORGE SALINAS, corresponsal.)

## MANIFESTACION EN HONOR DEL RECTOR DON JOSE M. NARBONA

RANCAGUA. - La Unión Vecinal Suiza celebró una manifestación el jueves 26 del presente, en la cual se eligió por un comité organizador a don José María Narbona y en mérito a su calidad de Rector de la Municipalidad de Rancagua, se realizó una recepción material y cultural de la población.

Este homenaje a la personalidad de Suiza se llevó a cabo en el Club Deportivo Suizo, calle Libertad N.º 2191. Las invitadas a esta recepción fueron las socias de la Unión Vecinal Suiza y las locales en Avenida Independencia N.º 3054.

El pequeño se llama Pedro Castro, quien fue atendido rápidamente en la Posta Infantil, donde quedó hospitalizado y los pasajeros leves son: Elena Espinoza, Ismael Poblete, Manuel Valdés, María, María y Luis Salinas.

El pequeño se llama Pedro Castro, quien fue atendido rápidamente en la Posta Infantil, donde quedó hospitalizado y los pasajeros leves son: Elena Espinoza, Ismael Poblete, Manuel Valdés, María, María y Luis Salinas.

El pequeño se llama Pedro Castro, quien fue atendido rápidamente en la Posta Infantil, donde quedó hospitalizado y los pasajeros leves son: Elena Espinoza, Ismael Poblete, Manuel Valdés, María, María y Luis Salinas.

El pequeño se llama Pedro Castro, quien fue atendido rápidamente en la Posta Infantil, donde quedó hospitalizado y los pasajeros leves son: Elena Espinoza, Ismael Poblete, Manuel Valdés, María, María y Luis Salinas.

El pequeño se llama Pedro Castro, quien fue atendido rápidamente en la Posta Infantil, donde quedó hospitalizado y los pasajeros leves son: Elena Espinoza, Ismael Poblete, Manuel Valdés, María, María y Luis Salinas.

El pequeño se llama Pedro Castro, quien fue atendido rápidamente en la Posta Infantil, donde quedó hospitalizado y los pasajeros leves son: Elena Espinoza, Ismael Poblete, Manuel Valdés, María, María y Luis Salinas.

El pequeño se llama Pedro Castro, quien fue atendido rápidamente en la Posta Infantil, donde quedó hospitalizado y los pasajeros leves son: Elena Espinoza, Ismael Poblete, Manuel Valdés, María, María y Luis Salinas.

Sudamericano de Atletismo.-

Esta tarde, tercera etapa

Hay 3 finales: Garrocha, 110 Vallas y Martillo



A LAS 15 HORAS Participantes

HOY, A LAS 15 HORAS en punto, con la prueba salto con garrocha, se dará comienzo...



FINALISTA.—Teresa Venegas, la excelente atleta chilena, que...

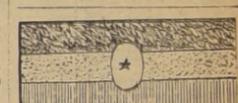


BRASIL. AUNQUE no se han cumplido todas las expectativas...

SIN EMBARGO, hubo un modesto héroe en la jornada del domingo...



LUCHARA.— Cristian Raab, el buen especialista chileno del salto con garrocha...



COLOMBIA. TEMPRANO se cambió de residencia ayer el equipo de Colombia...

EN LA PRIMERA SERIE de los 200 metros planos, actuará el chileno Teodoro Blaske...



PROGRAMA de esta tercera etapa se iniciará a las 15 horas con el técnico salto con garrocha...

LANZAMIENTO DEL MARTILLO.— Por últimos rendimientos, es el chileno Alejandro Díaz el más probable vencedor...

110 METROS VALLAS, FINAL.— Con los 14.5" que liel da Silva corrió en la selección del Brasil...

200 METROS PLANOS, VARONES.— Serán en la primera carrera el argentino Gerardo Bonhoff...

Las pruebas que consulta el programa de hoy del XIX Campeonato Sudamericano de Atletismo...

15 horas: salto con garrocha, final. Participantes: Fausto de Souza, Octavio Decio Martillo...

16.30 horas: 200 metros planos, series, varones. Participantes en la primera serie: pista 1, Guillermo Sebastián...

17.30 horas: 200 metros planos, series, damas. Participantes en la primera serie: pista 1, Gaby Donayre...

18 horas: 200 metros planos, semifinal, varones. Participantes ocupantes de los 3 primeros lugares de las 4 series.



ESTE ES EL afiche del XIX Campeonato Sudamericano de Atletismo...

Vasco da Gama juega con Estrella Roja. BELGRADO, 16 (U. P.). El equipo brasileño de fútbol del Club Vasco da Gama...

FUTBOL INFANTIL ELIGIO DIRECTIVA. En la sesión de Consejo que celebró la Asociación Infantil de Fútbol de Santiago...

AYER APARECIO en el comedor de la delegación del Brasil el primer número del periódico mural 'Cocalica'...

CON GOLPEAR de los tambores de Amando Silva, y su orquesta, que anima también Mario Nascimento...

CLARA MULLER, la capitana quedó insatisfecha con esta magnífica que privó a sus compañeras de prepararse...

UNA NOTA poco agradable turbó el júbilo de la pequeña delegación ayer. Fue la confirmación del reclamo presentado por Brasil...

ANTONIO POCOVÍ, el entrenador argentino del equipo, es un antiguo atleta, a quien no vemos desde el Campeonato Sudamericano de Montevideo...

Advertisement for Tónico Util and FITINA, including 'SITIO LADO BILBAO DE PIE'.

Advertisement for RELOJES SUIZOS, featuring 'GABOR' watches.

Advertisement for SAS (Scandinavian Airlines System) flights to Rio de Janeiro, Montevideo, and Buenos Aires.

Advertisement for ABRIGOS Y TERNOS (Coats and Suits) by Arturo Prat.

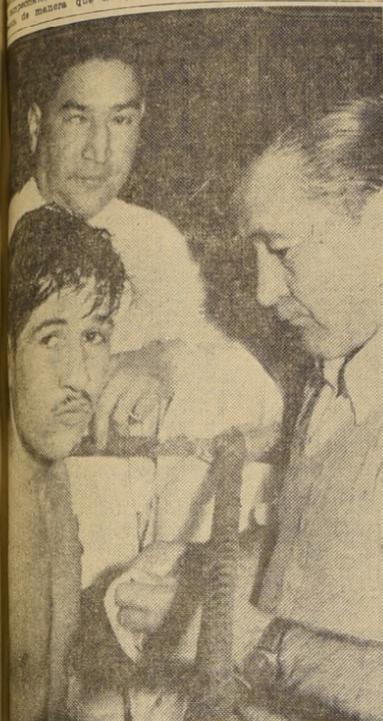
Advertisement for Tónico Util and FITINA, including 'SITIO LADO BILBAO DE PIE'.



# Pardo peleará en Estados Unidos y Europa

## Parte en mayo junto con Pascual Pérez y Lázaro Kocci

Pardo no peleará ya con Pascual Pérez, pero en mayo participará en Estados Unidos y Europa. En el día de ayer, el campeón del mundo de Boxeo nos informó que había concretado un acuerdo con Lázaro Kocci, manager del campeón del mundo de Boxeo, Dito de la Fuente.



Pascual Pérez ya no peleará con Pascual Pérez. Pero en mayo participará en Estados Unidos y Europa con el campeón del mundo de Boxeo, Lázaro Kocci. Una gran oportunidad para que de una vez se separemos cuáles son los puntos que calza el validiano de la tela con Antonio Fernández y el second Vargas.

### Selección para Viejos Cracks de Magallanes

La cancha del Estadio Faber para el entrenamiento de los Viejos Cracks de Magallanes, ya que el sábado se enfrentará al Mandado de Concepción que tienen de ventaja de los "viejos cracks" de Magallanes en el campeonato de los jugadores de los siguientes nombres: hermanos Corzo, José Avendaño, Osorio,

que no sea el que le flía su condición de campeón. Creo que la posición de Pérez y su manager se atiende. Pero lo importante para nosotros es que Lázaro Kocci me hizo una proposición que acepté de inmediato. Se trata de que Pardo acompañe a Pérez en su viaje por Estados Unidos y Europa. En líneas generales, el Francés Calvano, el segundo mosca argentino, para que peleé con Chile, porque a la semana siguiente viajaré a Buenos Aires. Allí disputaré dos encuentros en el Luna Park, y luego, junto a Pérez y a Kocci, se dirigirá a los Estados Unidos. Con las conexiones que tiene allí, a Lázaro Kocci no le será difícil conseguirle pelea. Un hombre que tiene en sus manos a un campeón del mundo con-

## Por los barrios y comunas

EN LA CANCHA de básquetbol del deportivo Farnes se efectuó un campeonato cuadrangular con participación de equipos de los talleres Dinamo, Conservación, Mecánica y Laminación. La clasificación es la siguiente: 1.º Dinamo; 2.º Laminación; 3.º Conservación y 4.º Mecánica. Los scores son: G. Lago del Dinamo, con 33 puntos y F. Fozas del L. Latón, con 34 puntos.

INDEPENDENCIA venció por 4-1 al "Séptimo de Línea", empatando con el segundo, 1-1. El cuadro de honor del "Independencia" formó con: Bustos; Vega y Escobedo; Astorga; Figueroa y Latorre; García; Schmidt; Ojeda, Vázquez y Calderón. Golos de Cuadra, García y Calderón.

LOS SIGUIENTES resultados se registraron en el campeonato oficial de los clubes Nacional y Deportivo de Fútbol. Nacional ganó 5-1 con el tercero por 2-1 con el segundo, empatando 1-1 con el cuadro de honor. El primer elenco del Nacional formó con: Lelco; Díaz y Sierra; Orlandi, Urdurraz y Salinas; Valdes, Toledo, Tapia, Fralle y Lora. Gol de José Valdes.

UNION DEPORTIVA Carlos Moreno ganó 6-3 con su tercer elenco al Santiago Nacional y por 4-4 con el primero. El partido entre los segundos cuadros no terminó, ya que cuando iba ganando Santiago Nacional se suscitó un incidente. El domingo el "Carlos Moreno" enfrentará con sus tres equipos adultos al Deportivo Iru del barrio Plaza Almagro, en su cancha de El Salvador.

EL DOMINGO se dará comienzo a la competencia de fútbol infantil que organiza el Club General Bustos. Se disputarán salones premios donados por vecinos de la localidad de Petorca, destacando los obsequios de los señores Inés García Silva y Julio Leiva Figueroa. La institución nombró a los señores Mario Huerta Díaz, Manuel S. Pérez y Augusto Ordoñez, para formar la Comisión que tendrá a cargo la organización del torneo.

EL CLUB ciclista Español de Rancagua ha organizado el tradicional Circuito "Julio Miranda Castro", en homenaje a este corredor que murió en un accidente cuando se hallaba seleccionado para actuar entre los juveni-

que todo lo que desea. Después de actuar en el país del norte, el manager argentino se irá a Europa con Pérez y Pardo, donde ambos tendrán un amplio campo de acción. No se todavía, cuánto durará esta gira, pero cree que Pardo podrá estar de regreso para fines de año, y confío que convertido en uno de los mejores peso mosca del mundo. Como comprenderán, es ésta una oportunidad inmejorable para Pardo y a la cual la empresa que representó colaborará con todos sus medios.

## Stadio Italiano eligió autoridades



Gran número de socios se congregó en el Stadio Italiano para cambiar ideas y darle mayor impulso a las actividades deportivas de esta prestigiosa institución. Se elaboraron interesantes proyectos, todos tendientes a activar la vida deportiva del Stadio Italiano que se halla ubicado en la Avenida Apuquindo. Se consultó además la posibilidad de construir un refugio en los terrenos que la institución posee en Farello. Aparte de las ramas de tenis que dirige don Emilio Raineri y de Boccha a cargo del señor Federico Casaccia, se designaron a las siguientes personas para hacer cargo de las ramas que se indican: atletismo, señor Aldo Diani; aeromodellismo, señores Ferrando Noceda; básquetbol, señor Federico 2.º Casaccia; natación, señor Roberto Agostini; hombres rana, señor Demetrio Schumiliew; pampón, señor Carlos Tribari; Pesca y Caza, señor Jorge Golzi; fútbol, señor Mario Marsano; hockey en Patines, señores Jorge Carni; eji y andinismo, señor Andrés Loderer; vólibol, señor Juan Campos; entrenamientos infantiles, señor Je-

ronimo Bertolotto; secretaría de deportes, señor Miranda Ramello, y prensa y radio, señor Jorge Golzi. También se consideró la formación de la rama de rugby, que entrará con la ayuda del presidente de la rama de Universidad Católica, señor Sergio Ureola, quien tomará a su cargo la formación y entrenamientos de los equipos. Se adoptó el acuerdo de que todos los deportes serán netamente amateurs y su práctica, exclusivamente para los socios del Stadio Italiano. La directiva del Stadio dará una organización científica a los deportistas, sometiéndolos a controles médicos, asesorados por profesores de Educación Física. Por último, en la misma reunión surgió la idea de formar una Asociación de los Estadios para estimular sus competencias. En la foto, las autoridades deportivas del Stadio Italiano.

## BUEN AJEDRECISTA, PERO SABE MUCHO...

LONDRES, 16.—(UP).—El Ministerio de Relaciones Exteriores ha prohibido que el campeón ajedrecista Hugh Alexander vaya a Moscú, porque "sabe demasiados secretos". Según se informó ayer, Alexander, que es también uno de los principales descifradores de claves de Gran Bretaña, pensaba ir a Moscú como miembro del equipo británico del Torneo de Maestros de Ajedrez que tendrá lugar en la capital de la Unión Soviética el mes de agosto.

El periódico "Sunday Express" hizo el siguiente comentario: "El Ministerio de Relaciones Exteriores cree que sería jugar con fuego permitir que Alexander cruzara el telón de hierro, con los valiosos conocimientos que tiene. La seguridad ante todo, Alexander no sería el primero en poder desaparecer".

## COMPANIA CARBONIFERA Y DE FUNDICION SCHWAGER S. A.

Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo No 39 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que se verificará el viernes 27 del mes en curso, a las 12.15 horas, en el domicilio social de la Compañía en Valparaíso, calle Prat No 772.

Citase, asimismo, a Junta General Extraordinaria de Accionistas, a celebrarse a continuación de la Ordinaria y en el mismo domicilio, con el objeto de resolver sobre los siguientes acuerdos que propone el Directorio:

1.º) Facultar al Directorio para aumentar el capital social de \$ 2.000.000,00 a \$ 3.000.000,00, mediante la capitalización de las acciones por parcialidades, dentro del plazo de 3 años, a contar desde la fecha del decreto supremo que aprueba la correspondiente reforma de los Estatutos, de todo o parte:

- a) De los siguientes fondos o reservas:
  - Reserva Legal ... \$ 185.000,00
  - Reserva para renovación de naves ... 100.000,00
  - Reserva Revalorización Ley 10.343 ... 712.297,19
  - Reserva para Amortizaciones Voluntarias ... 110.996,19
  - Anteriores ... 110.996,19

b) Fondos o reservas que se constituyeron en el futuro provenientes de utilidades, sobrepagos en venta de bienes raíces o valores mobiliarios, revalorizaciones del activo, reavalúo de bienes raíces y reavalúo o revalorizaciones provenientes de disposiciones legales vigentes a la fecha respectiva. Estas capitalizaciones deben efectuarse previamente por la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

c) Utilidades futuras del giro ordinario de la sociedad o sobrepago en la venta de bienes raíces o valores mobiliarios que se destinen a ser capitalizados por las respectivas Juntas Generales Ordinarias de Accionistas.

2.º) Facultar al Directorio para emitir, dentro del plazo de tres años, antes referidos, de una sola vez o por parcialidades, 1.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 1.000 cada una, representativas de las capitalizaciones a que se refiere el número anterior, las que serán distribuidas entre los accionistas, liberadas de pago, a prorrata de las que posean a la fecha de las correspondientes cierre del Registro de Accionistas. Las fracciones de acción provenientes del prorrata serán vendidas por la Compañía por cuenta de los accionistas dueños de dichas acciones en las Bolsas de Comercio.

3.º) Facultar al Directorio para acordar la forma, plazo, condiciones y modalidades del aumento de capital a que se refieren los números anteriores.

4.º) Modificar la redacción del artículo quinto de los Estatutos, a fin de conformarla al aumento de capital a que se refieren los números precedentes.

5.º) Modificar las siguientes disposiciones de los Estatutos:

- a) Agregar un nuevo número al artículo 2.º, rectificando la redacción correspondiente.
- b) Modificar el artículo 12.
- c) Agregar al número noveno del artículo 32 un nuevo inciso.
- d) Agregar un nuevo inciso con el número 12 al artículo 32.
- e) Modificar el actual número 14 del artículo 32.
- f) Rectificar la numeración correlativa del artículo 32.
- g) Modificar los artículos 42, una sola vez o por parcialidades.
- h) Modificar el artículo 50.
- i) Modificar el artículo 59.
- j) Agregar tres nuevos artículos transitorios: uno relacionado con la modificación del artículo 50, otro relacionado con la modificación del artículo 19 y otro relacionado con el aumento del capital social a que se refieren los números 1.º, 2.º y 3.º precedentes.
- k) Rectificar la numeración correlativa de los artículos transitorios.

7.º) Somar los acuerdos necesarios para la legalización de las reformas de los Estatutos antes propuestas y para llevar a efecto los efectos mencionados enuncianados.

Para estos efectos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el sábado 14 hasta el viernes 27 del presente mes de abril, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 9 de abril de 1936.

EL DIRECTORIO

## Futboleras

JUAN MARTINEZ dejó Unión Española para ingresar a Auxad Italiano. El club de la calle Lira adquirió a este jugador en la suma de \$ 2.200.000. No ha trascendido, todavía, cuál es el monto de la prima que percibirá el jugador, pero se entiende que con ella el costo del player ascenderá a unos \$ 4.000.000.

MIENTRAS tanto, el instituto de Santa Laura espera concretar de un momento a otro la transferencia de Alejandro Mur, para el club Barcelona, de España. Y como el monto de la suma a percibir es bastante subido, proyecta y gestiona la adquisición de otros valores. Delanteros, que es un aspecto donde el team anda flojo. Se han sostenido conversaciones telefónicas con Osvaldo De Zorzi, delantero argentino de categoría, que jugó en Colombia. Y se ha pedido también a Newell's Old Boys, de Rosario, el precio por el pase del jugador Garranza. Con el mismo club rosarino, Unión Española, está en conversaciones por conseguir al jugador Reynoso, que en la temporada anterior actuara en Everton. De estas gestiones, dos por lo menos darán resultados, ya que Unión ha puesto todo su interés por que realmente necesita mejorar su ataque.

SE LARGO el Campeonato Argentino de 1936. Volvió así la fiesta de los cien barrios porteños, con sus domingos llenos de fervor. No vamos a discutir en este momento si el fútbol argentino ha bajado o no. Si es o no uno de los mejores del mundo. Sólo podemos decir esto: difícilmente, como espectáculo, como fiesta popular, debe haber otro igual. El fútbol en Buenos Aires es pasión, es inquietud que mueve a todo un pueblo. Esta jornada inicial fue normal. Es decir, se dio la línea, porque ganaron todos los grandes, con excepción de Independiente que perdió con River Plate, campeón y grande por tradición. Boca Juniors goleó a Vélez Sarsfield; Racing superó a Tigre y San Lorenzo de Almagro le ganó a Argentino Juniors el equipo que recién este año entró a primera división, ocupando el lugar que dejó vacante Platense.

MAGALLANES, que anda detrás de un buen arquero, le ha echado el ojo a Francisco Fernández de Unión Española. Y como para acrecentar el cuadro de los albicelestes, el guardavalla se mandó un partidazo el domingo en Rancagua, frente a O'Higgins. Es posible que Unión Española reciba en estos días la siguiente proposición de parte de Magallanes: realizar un trueque de Barriobueno por Fernández. Algo que podría dejar satisfechas a ambas partes, porque los rojos están necesitando delanteros de calidad y Magallanes no tiene un arquero con la jerarquía necesaria para afrontar la lucha por el Campeonato. Por otra parte, Fernández ha planteado su posición a la directiva roja, o se le da puesto de titular en el equipo o abandona el fútbol.

¿VOLVERA a jugar Hernán Fernández? Al menos eso es lo que se desprende de algunos rumores circulantes en Universidad de Chile, donde se le habría ofrecido la vacante de arquero de reserva. Fernández es joven todavía, un deportista de vida muy íntegra, y su calidad nunca se puso en duda. Podría ser, sin duda, la solución al problema que se le creó a la "U" con el alejamiento de las marchas de Mariano Ibañez, actualmente en función de su profesión de médico, en los Estados Unidos.

## BOXEO aldía

AN FRANCISCO, 16.—(UP).—Nino Valdes de Cuba, considerado el sexto aspirante al campeonato mundial de peso completo, intentará mejorar su categoría esta noche cuando se enfrente a Eddie Machen, de San Francisco, en una pelea a diez rounds en el Cow Palace.

La pelea no será transmitida por radio o televisión. Valdes será el oponente más grande en el camino de Machen, que ha ganado sus doce peleas profesionales y derrotó por puntos a Julio Mederos, también cubano, el pasado febrero. "Aldía" era el contrario señalado para Machen en esa pelea, pero tuvo que retirarse por una fractura que sufrió en la nariz.

En su última pelea, Valdes perdió por decisión en diez rounds frente a Bob Baker.

BUENOS AIRES, 16.—(U. P.).—Manuel Alvarez, el nuevo campeón de peso pluma de Argentina, anunció que irá a Italia para enfrentarse a los mejores boxeadores de su peso de dicho país.

Según dijo Alvarez, piensa hacer viaje a Roma en julio, pero agrega que no ha terminado de hacer todavía los arreglos para todos los encuentros que tendrá en el país europeo.

LA HABANA, 16.—(UP).—"Polaquito" López, de 137 libras, derrotó por decisión unánime a Armando Bragano, de 136 libras en el encuentro que se efectuó en el estadio de la ciudad. En el segundo match a diez vueltas, el ex campeón pluma, Rafael Lastre, de 134 libras, derrotó por nocaut técnico, a los dos



JUAN MARTINEZ dejó Unión Española para ingresar a Auxad Italiano. El club de la calle Lira adquirió a este jugador en la suma de \$ 2.200.000. No ha trascendido, todavía, cuál es el monto de la prima que percibirá el jugador, pero se entiende que con ella el costo del player ascenderá a unos \$ 4.000.000.



NINO VALDES de Chile piensan que Hernán Fernández solucionaría el problema que tienen, ante la ausencia de un arquero de categoría.

## Palestino jugará en Concepción el domingo próximo

Entre los diversos actos deportivos que se efectúan para celebrar el 9.º aniversario de la Plaza de Huacapistán, figura el partido de fútbol amistoso entre el cuadro de honor de Palestino, de esta capital, y el equipo de Huacapistán, match que se efectuará en el Campo Municipal de Deportes. Por este motivo, la segunda fecha del Regional quedó corrida para el domingo 29 del presente.



minutos del 9.º round, a Orlando González, de 136 libras.

CON UN PROGRAMA de doce peleas, en distintas categorías se dará comienzo el sábado al Campeonato de Concepción de los Barrios, con participación de aficionados de los barrios, Chorrillos, San Pablo, Plaza Yungay y Matucana. A pedido de varias instituciones, la Comisión de este nuevo torneo, admitirá inscripciones hasta el jueves, a las 21 horas, en la sede de la Asociación Santiago, Alameda 237.

UN VALIOSO trofeo disputarán, el 28 del presente mes, donado por el Beneficente Social de la Cía. Chilena de Electricidad, los pugilistas de los clubes Subestaciones e Iberia. El programa elaborado es el siguiente: Víctor Rivera con Juan Gayán; Carlos Rivera con José Garrido; Jorge Espinoza con Manuel Cárdenas; Mario Romero con Juan Pavés; Nebladín Muñoz con Sergio Torres; Hugo Salinas con Manuel Améstica y Mario Valdés con Alfredo Neira. Los nombrados en el último término pertenecen al club Iberia.

## Importadora y Comercial del Sur S. A.

Balace General al 31 de Diciembre de 1955

Correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1.º de Enero de 1955 y el 31 de Diciembre de 1955

ACTIVO		PASIVO	
ACTIVO INMOVILIZADO		I.-PASIVO NO EXIGIBLE	
Terrenos, Muebles y Utiles	\$ 1.731.933	Capital y Reservas:	
Amortizaciones	976.423	Capital suscrito y pagado, dividido en 120.000 acciones de \$ 100.— cada una	\$ 12.000.000
	\$ 2.708.356	Fondo de Reserva Legal	100.000
	\$ 2.480.992	Fondo de Futuros Dividendos	1.659.500
ACTIVO REALIZABLE			\$ 13.759.500
Reservas a precios no superiores al costo	\$ 36.504.563	II.-PASIVO EXIGIBLE	
Reservas en tránsito	131.334	Bancos, sobregiro en cuenta corriente	\$ 5.700.975
Reservas en ejecución	1.695.000	Acreedores varios, incluyendo Sociedades Congéneres	7.682.377
Reservas Varios	17.085.992	Documentos por Pagar	34.919.216
Reservas por Cobrar	1.766.282		48.312.568
	22.893.826	79.467.997	
ACTIVO DISPONIBLE		III.-GANANCIAS Y PERDIDAS	
Caja y Caja en efectivo	1.426.751	Participaciones, Gratificaciones y Cuentas por Pagar	\$ 15.872.005
		Provisión para impuestos	930.000
			16.802.005
		IV.-GANANCIAS Y PERDIDAS	
		Utilidad del Ejercicio	4.501.667
			\$ 83.375.740

## CUENTAS DE ORDEN

DEBE		HABER	
Cuentas Descontadas	\$ 3.132.345	Descontos Bancarios	\$ 3.132.345
Cuentas de clientes en garantía	660.000	Garantías otorgadas por clientes	660.000
Cuentas del Directorio y Gerente en garantía	162.100	Garantía del Directorio y Gerente	162.100
Cuentas en Consignación	3.622.405	Acreedores por Consignaciones	3.622.405
Cuentas de Compras	1.953.970	Compromisos por órdenes de compras	1.953.970
	\$ 9.530.820		\$ 9.530.820

## CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE		HABER	
Cuentas de Ganancias	\$ 173.193	Producto neto de venta de mercaderías y comisiones varias	\$ 39.956.398
Cuentas de Sueldos, Gratificaciones, Partes, Leyes Sociales, Intereses, Impuestos Varios, etc.	34.170.538		
Cuentas de Impuesto a la Renta	830.000		
Cuentas de Impuesto del Directorio	181.000		
Cuentas de Impuesto del Ejercicio	4.501.667		
	\$ 39.956.398		\$ 39.956.398

GUILLERMO JER V. Contador R. N. C. No 10,202

GERMAN HEMPEL W. Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado los saldos de las Cuentas y estar conforme con el Libro Mayor.

CARLOS ROCCA B. Inspector de Cuentas

RICARDO MORALES M. Inspector de Cuentas

SINDICATO ESCRITORES CELEBRA HOY REUNION

El Sindicato de Escritores de Chile celebrará hoy a las 19.30 horas una sesión de costumbre en la Biblioteca Nacional.

AUDICION GREMIAL FUE INAUGURADA EN RADIO CORPORACION

Por Radio Corporación fue inaugurada la audición "Mediano Popular" que se transmitirá los martes, jueves y sábado, a las 19 horas.

LIVING COMEDORES Y BARES DE CASA MUEBLES JEFFS FABRICA CARMEN 319



Homenaje rendirán choferes de taxis al Excmo. señor Ibáñez

La Cooperativa Nacional de Choferes de Taxis y la Sociedad Cooperativa de Consumo y Compraventas de la Federación Nacional de Choferes...

CONSTITUIDA LEGALMENTE 'COOPERATIVA "P. MONTT"'

En presencia del notario don Pedro Avalos, quedó constituida legalmente de acuerdo con la resolución 6.450 de la Corporación de la Vivienda...

LOS DIRIGENTES DE LA SALUD ENTREGARON CONCLUSIONES A S. E.

En el día de ayer fueron entregadas por las dos corrientes existentes en la Confederación de Sindicatos de la Salud...

Asociación Judicial de Chile celebrará sesión general hoy

La Asociación Judicial de Chile convoca a sesión general extraordinaria para hoy, a las 17.30 horas...

SGIEDAD VICENTE NAVARRETE ELIGIO NUEVO DIRECTORIO

En su última sesión celebrada por la Sociedad de Socorros Mutuos "Vicente Navarrete" procedió a elegir la nueva mesa directiva...

FABRICA DE CAMISAS CAMISAS Y PIJAMAS

CAMISAS Y PIJAMAS sobre medida Camisas sport Arreglos completos...

CARMEN 50 50 PASOS DE ALAMEDA FONDO 398408

CAJA DE CREDITO POPULAR SUCURSAL No. 3 AVDA. MATUCANA 33-35

CAJA DE CREDITO POPULAR VIERNES 20 DE ABRIL A LAS 10.30 HORAS

GRAN REMATE DE FIERRO Y ACERO ESPECIAL PARA FUNDICION Y CALDERAS PARA LAVANDERIA

SUCURSAL No. 4 Caja de Crédito Popular SAN PABLO 2461-2471

HOY REMATE DE ROPA

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN AGOSTO DE 1955 CON VENCIMIENTO EN FEBRERO DE 1956

URGENTE se necesitan para trabajos de construcción y terminaciones en obras a iniciarse en el Campamento de Sewell del Mineral El Teniente.

BRADEN COPPER COMPANY, RANCAGUA

FERROCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

ARMADA DE CHILE COMANDANCIA EN JEFE ARMADA

PROPUESTA PUBLICA No. 1 - 1956

PROPUESTAS PUBLICAS FERROCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

PROPUESTAS PUBLICAS FERROCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

SORTEO POPULAR 25 MILLONES Pólo 22 ENTERO \$ 2.000 - VIGESIMO 100 -

OCASION \$ 29.800 - Living Reina Ana, con cojines tapizados en rico gobelino.

TRAJES SASTRES DAMAS DE SU PARIENTE O ESPOSO DEJAMOS MARAVILLOSO

CLINICA DE RAJES CLINICA MATRIZ HUERFANOS 1424 SAN FRANCISCO 6

JUVENTUD OBRERA CATOLICA - Miembros de la mesa directiva de la Juventud Obrera Católica...

CAJA DE CREDITO POPULAR VIERNES 20 DE ABRIL A LAS 10.30 HORAS

GRAN REMATE DE FIERRO Y ACERO ESPECIAL PARA FUNDICION Y CALDERAS PARA LAVANDERIA

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN AGOSTO DE 1955 CON VENCIMIENTO EN FEBRERO DE 1956

FIERRO S. SACK SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

GUIA PROFESIONAL ABOGADOS, DENTISTAS, MEDICOS

Comerciales ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA. Bandera 52 - Oficina 406 - Santiago

Table with columns for stock market activities, including various companies and their share prices.

Table with columns for interest rates and other financial data.

Table with columns for interest rates and other financial data.

Table with columns for interest rates and other financial data.

Table with columns for interest rates and other financial data.

Table with columns for interest rates and other financial data.

Table with columns for interest rates and other financial data.

BANCO HIPOTECARIO-BONOS

10% - 6% EMISION DE \$ 5.000 - \$ 10.000 \$ 20.000 - \$ 50.000

UN NUEVO BONO HIPOTECARIO DE LA SERIE 10% con 6% que representa para el público una excelente inversión...

DEPARTAMENTO DE VENTA DE BONOS SIN COBRO DE COMISION

EN VALPARAISO: Banco Hipotecario Esmeralda 978

Germán Geell Mira MONJITAS 324 - FONDO 34921

REMATE DE CASIMIRES SASTRERIA GUTIERREZ ALAMEDA 987

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A.

CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

LABORATORIOS DENTALES "LABORATORIO RAPIDO"

CIERRE DEL REGISTRO El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 17 hasta el 24 de abril próximo...

LABORATORIOS DENTALES "LABORATORIO RAPIDO"

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

Table with columns for Club Hípico, Hipódromo Chile, and various race details including horse names, jockeys, and race numbers.

Para el viernes próximo está anunciada la partida de Eugenia a Estados Unidos

Dimos hace tiempo la noticia de que Eugenia había sido vendida para Estados Unidos en una elevada suma de dólares...

Partida FALSA

POR GENTILEZA de Humberto Garretón llegó a nuestro poder un tomo de la revista EL DERRY...

EL DERRY es una magnífica revista, toda compuesta a tipo, pero impresa en un papel de una calidad que actualmente no se ve...

ES FASCINANTE REVISAR las páginas amarillas de esas viejas revistas hípias. Resulta curioso ver una noticia, que dice más o menos: "Jujuy, montado por Juan Cavieles, pasó una vuelta, muy mal..."

COMO HAN CAMBIADO los tiempos! Con lo que entonces se compraba un caballo, ahora apenas pueden comprarse...

NOTA - Promoción de montas y retroiros para la semana del 20 de abril...

MECHER CORDOVA Y SUS TITERES AL PACIFICO

El domingo 22 del presente, a las 13 horas, debutarán los títeres de Mecher Cordova...

FILM EN CINEMASCOPE VA HOY AL CAUPOLICAN

En funciones relativas, el Teatro Caupolicán de la Empresa Chilena Condor, estrenó "El Patriota"...

Juan Legido llega hoy y debuta el jueves próximo en Goyescas



Juan Legido, popular intérprete de canciones españolas, que tanto éxito logró con las grabaciones...

GRATA IMPRESION DEJO EL CONJUNTO ARLEQUIN

Hay y todos los días en funciones de vermouth, sigue el Grupo de Arlequín en la sala Talía...

PROGRAMA PARAMOUNT EN VARIOS TEATROS

El sello Paramount tendrá el lunes tres cines, para proyectar tres de sus películas...

Mañana debutan en el Tap Room varios artistas procedentes de los Estados Unidos



Tal como se ha venido anunciando, mañana miércoles se afecionará el debut de las nuevas atracciones artísticas...

GUSTO TIN TAN EN EL CINE SANTIAGO

En la pantalla del cine Santiago se estrenará ayer la cinta mexicana "Los Locos de Barba Azul"...

SE ANUNCIA ESTRENO DEL FILM "VERACRUZ"

Según informaciones proporcionadas por Artistas Unidos, se ha firmado un contrato...

HOY BANDERA Y VERMOUTH NOCHE

de LUCHO CORDOBA y P. CHISPA ENTRADAS EN VENTA

PROGRAMA PARAMOUNT EN VARIOS TEATROS

El sello Paramount tendrá el lunes tres cines, para proyectar tres de sus películas...

TRABAJO DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

Table with columns for Club Hípico and Hipódromo Chile, listing race results and winners.

A pesar de las sorpresas que hubo, la boleta premiada en el Concurso acertó 6 ganadores

Se nos entregó ayer el siguiente boletín, con el resultado completo del último Concurso de Pronósticos:

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Medallas y Distintivos. Solicitarse PROPUESTAS PUBLICAS por las siguientes partidas de medallas, distintivos y pichos...

CALCETINES

100 - 120 - 150 - 160 - 180 - 200. Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

MODIFICACION TRANSITO DE VEHICULOS. La Alcaldía Municipal, por Decreto Sec. 2a. N.º 447...

Expectación causa "Los héroes están cansados"

Leo Films, después de haber lanzado "El salario del miedo", continúa con la línea de grandes estrenos...

DESTACADOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECCION

CR 31 - AGRICULTURA. 7:10 Informativo Agrícola. 8:30 Agenda. 9:30 Buenos Días Señora...

COMPRENDO EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPANIA DE GAS

Aspilleras: banderas nacionales, grandes: felpudos chicos: guardapolvos, tallas 54, 56 y 58...

Telas Varias con o sin Confeccionar y Vestuario

Solicitanse PROPUESTAS PUBLICAS por las siguientes partidas, destinadas a la reposición del stock del Almacén "Moneda"...

EL DIA 3 DE MAYO DE 1956 A LAS 15.30 HORAS. EL DIRECTOR GENERAL

Avisos Economicos

1 publicacion, capital \$ 4. - 2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra... 10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra... 90 o mas publicaciones sucesivas, la palabra...

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOLIMA S. Carrasco SAC. Calefaccion central, sistema de agua caliente. Exclusivo sistema Carrier. Rubia 72. Telefono 82028.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

INOVIOS Argolas de 14 y 18 milímetros, macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 740. Señora Sportman. Rubia 27. Telefono 82028.

8) ANIMALES Y GANADO.

DONDEJOS gigantes, blancos, grises. Viciña Mackenna 625. (7) 24-4 P.

10) ARMAS

ESCOPIETA automática, 5 tiros, calibre 15 marcos, accionamiento sin uso, vendiendo ocasion. Verla: Bandera 843. 10-16-6 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

\$ 35.000 y \$ 40.000, arriendo dos chalets en zona de Santos, con agua, electricidad, baño y mas, toilettes, visitas, living con chimenea, calefaccion central, cocina y muebles instalados, amplia dependencia, garaje y jardín. Ubicacion: calle Badojo 33 y 41, casi esquina Apollodoro, altura de la casa de los señores Badojo y Estadio Italiano. Telefono 451382. (18) 20-4 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

REPUESTOS automotrices, parabrasis autos recién hechos, para todos los tipos Ford, Mercury desde 1952 al 54, Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, desde 1948 al 54. Coleccion de autos, Victoria La Argentina, Dña. Ju. No 725. (18) 19-4 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

Autos de repuesto, para autos viejos. Entrega inmediata. Victoria La Argentina, Dña. Ju. No 725. (23-b) H.O.C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

MOTO "Indian" usado \$ 80.000, año 31, de 750 cm3. Verla en Victor Cuculloni No 147. Av. Salto. (27) 19-4 C.

30) CITACIONES VARIAS

QUINTA COMPANIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat" - Cita a la Compañía a ejercicio para el jueves 19 del presente, a las 21:30 horas. Uniforme de trabajo en el cuartel. El secretario. (30) 18-4 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TAQUIGRAFOS correspondientes, con tadores auxiliares, nuevos cursos rápidos economizadores. Instituto Moderno "Alonso Figueroa", Alameda 2263 - Catedral 1257. (33) 28-4 P.

35) COMPRENTAS VARIAS

VENDO de ocasion chaqueton neta, negro, piano estudio. Llamar 4462. (35) 17-4 P.

36) CONSEJOS UTILES

AHORA ventas directas en fabrica de colchones, somieres, todos tipos y medidas, materiales para rellenos. Telas para colchones, nebulas, demichio. Gálvez 158. (36) H.O.C.

37. - CONSTRUCCION.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confeccion, camiseria, lección, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia "Fenix", Santo Domingo 1030. (37) 30-4 P.

ESCRITURA

ESCRITURA maquina, taquigrafia, contabilidad, redaccion, ortografia, secretarias taquigrafas, dictado, cursos completos, conferencias, practica comercial, oficinistas, Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (37) 30-4 P.

FUERTES Y VENTANAS

FUERTES y ventanas, servicio completo en standard, hacemos persianas de medida. Fabrica Record San Diego 743. (37) 30-4 C.

PIANEROS

PIANEROS standard y gran escala, pianos, campanas, casabeles, pianos más bajos. Arturo Prat 1754. Telefono 84184. (37) 28-4 P.

37) CONSTRUCCION.

ZINCO NUEVO, Huachipato, \$ 2.30 y 3 metros. Hacer galvanizado. Los precios completos. Consultar precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754. Telefono 84184. (37) 28-4 P.

42) DOCUMENTOS EXTRA-VIADOS

AVISO - Habíendose extraviado el título No 1384, por 30 acciones de Vidrios Planos Lirquen S. A., a nombre de Ana María S. de López, queda nulo y sin ningun valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 19-4 P.

43) DOCUMENTOS EXTRA-VIADOS

AVISO - Habíendose extraviado el título No 1384, por 30 acciones de Vidrios Planos Lirquen S. A., a nombre de Ana María S. de López, queda nulo y sin ningun valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (43) 19-4 P.

49) IMPRENTAS, GRAFADOS

REVISTAS, libros, folletos, Directorios en colores. E. Hurtado. Talleres Graficos LA NACION Agustinas 1269. Telefono 82222. (49) 19-4 P.

51) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA - Resolución de 14 de abril del presente, por resolución de 4 de abril en curso, se ha ordenado el cumplimiento de las obligaciones de los adoptantes, don Jorge Herrera González y doña Guillermina Pérez Pérez de Herrera y del adoptado, doña María Guzmán, a la audiencia del 17 del presente a las 15 horas. (51) 14, 16 y 17-4 P.

TARZAN - 4538

UNA CARTA FECHADA VEINTE AÑOS ANTES FUÉ HALLADA POR TARZAN.

DICK TRACY

¿EMPECE UNA DIA EN EL CLUB DE PERSONAS HOY? ¿A LAS 4 HORAS DE LA TARDE EN EL CLUB DE PERSONAS HOY?

RAMONA

¿COMO LE PARECEN CAROS ESTOS HUEVOS? EL AÑO PASADO SE PAGABAN EL DOBLE ¿QUE GRACIA! ¿EL AÑO PASADO ESTARIAN FRESCOS!

KEN BAROW

EN EL CUBIL DE "FRISCO" FENTON, EN NUEVA YORK, TAMBIEN SE EFECTUA UNA REUNION.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

CARTA

EL HOMBRE AL PARECER, HABIA ESCAPADO DE UNA TRIBU DE PIGMEOS...

Por Chester Gould

¡AYUDEN A MI HIJA! DECIA AL FINAL "EL PREMIO SERA EL RUBI"

Por Lino Palacio

¿COMO LE PARECEN CAROS ESTOS HUEVOS? EL AÑO PASADO SE PAGABAN EL DOBLE ¿QUE GRACIA! ¿EL AÑO PASADO ESTARIAN FRESCOS!

Por GARCIA MORENO

¿COMO LE PARECEN CAROS ESTOS HUEVOS? EL AÑO PASADO SE PAGABAN EL DOBLE ¿QUE GRACIA! ¿EL AÑO PASADO ESTARIAN FRESCOS!

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce abril presente año, concedió posesion efectiva herencia intestada de Fanny Prouts Joray viuda de Daudet a Magali Joray viuda de Daudet y a Magali Joray viuda de Daudet, en perjuicio de los derechos conyugales sobrevivientes, Mercedes Terziani Orsgo. Practicará inventario solemne el 16 horas, en mi oficina. Bandera 342. - El secretario. (55) 18-4 P.

GUA DEL ESPECTADOR

TEATROS

LAS LILAS - V. y N. Bragadon y Noticiarios. LIBERTAD - R.: Sombra verde, La sospechosa. LO CASTILLO - V. y N.: Mujeres perdidas. LO FRANCO - R.: Los ocho sentenciados, La voz que escuchan, Cadenas de oro, Tierra muerta.

CINES

LA CASTA SUSANA - R.: Ricardo Cortez y Laila, Agregados y Noticiarios. LA CASTA SUSANA - V. y N.: El experimento, Yo seré estrella. LA CASTA SUSANA - R.: Sombra verde, La sospechosa y Agregados.

Estrictamente para adultos es la obra "Un caso interesante", de Dino Buzzati

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile se hace un deber en advertir al público que su próximo estreno "Un caso interesante", de Dino Buzzati, que se estrenará el próximo viernes, será un espectáculo estrictamente para personas de criterio formado y que se con-



MARIA MALUENDA, actriz del Teatro Experimental, interpreta en la obra "Un caso interesante", de Dino Buzzati, un personaje de variados y difíciles matices.

tolará rigurosamente la entrada, evitando así el acceso de menores de edad. Esta prohibición que fija la directiva del Experimental no obedece, como algunos pudieran creer, a fines de propaganda. Es sólo un deber, como representante de la Universidad de Chile, advertir de este hecho al público. La prohibición emana no del hecho que "Un caso interesante" sea una obra frívola con ribetes pornográficos, sino de que la profundidad de su tesis y la tensión de su atmósfera la hacen recomendable sólo para adultos.

OTRAS NOTICIAS DEL EXPERIMENTAL - Domingo Piga, director artístico, actor y administrador del Teatro Experimental, profesor de la Escuela de Teatro y periodista, viajará esta semana a Europa. Asistirá como delegado al Congreso Internacional de la Crítica, a realizarse en París próximamente. Domingo Piga lleva la representación de "Pro Arte", "Vistazo", Teatro Experimental, Teatro de Ensayo y Centro Nacional del Ins-

HOY SE INICIA EL CICLO DE CONCIERTOS EDUCACIONALES

La Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile inicia hoy su ciclo de conciertos educativos en la Sala Valentín Letelier (Huérquenes 1117, piso 3o) a las 19 horas. Estos conciertos tendrán lugar todos los martes del año. El primer concierto dedicado a Mozart, será ejecutado por alumnos del Conservatorio Nacional de Música, tendrá el siguiente programa:

Primera parte.- Sonata en sol mayor, K-283, allegro-andante-pretto. Piano, Frida Conn. Sonata en do mayor, K-298, allegro-sostenuto-rondo allegro. Piano, Rubi Ried; violín, Carlos Alonso. Segunda parte.- Sonata en re mayor, K-578, allegro-adagio-allegretto. Piano, Mercedes Vegie. Sonata en la mayor, K-377, allegro-andante con variaciones-minueto. Piano, Cirilo Vila; violín, F. Anselmi.

ATILA FRENTE A ROMA. EL GOLF TARDE Y NOCHE. MAYORES. Technical CinemaScope. JEFF CHANDLER-JACK PALANCE.

AL CINE BAQUEDANO HOY PROGRAMA DOBLE

Columbia Pictures presentará hoy en el Baquedano un programa doble de verdadero éxito, formado en primer término por la película chilena "El gran circo Chamorro", producida y dirigida por José Bohr. La otra película es "Rio de sangre", una cinta de aventuras filmada en technicolor y protagonizada por el actor George Montgomery, con Richard Denning y Martha Hyer, como costreallas.

T. Alameda inaugura hoy el sistema CinemaScope

En forma continuada desde las 13 horas inicia el Teatro Alameda hoy su temporada con el nuevo sistema cinemaScope, recientemente instalado para poder brindar al público un espectáculo igual al que presentan las salas de centro. La primera producción que se exhibirá en las funciones de hoy es "Ricardo, conde de León", con Rex Harrison y Virginia Mayo.

LA CASTA SUSANA. Hoy. SANTA LUCIA. ANNE VERNON ROSSANO BRAZZI. "FIEBRE DEL DESEO". DE LA INMORTAL LEYENDA DE GENOVEVA DE BRABANTE. Una obra maestra del cine italiano.

HOY REAL DANTE. UN AMOR PROHIBIDO... ¡CONDENADO POR TODOS!

ALAMEDA. Hoy. Inauguración de su nuevo y moderno equipo CinemaScope. Grandioso Festival Warner Bros. "RICARDO CORAZON DE LEON".

Mañana. "CACERIA DE LOS MARES" CON JOHN WAYNE - LANA TURNER. "LA VIUDA ALEGRE".

HOY REAL DANTE. UN AMOR PROHIBIDO... ¡CONDENADO POR TODOS!



MARLON BRANDO Y EL "NEW LOOK" - El celebrado intérprete de "Niño de ratas", que hace poco recibió el título de "favorito mundial", otorgado por la Asociación de Prensa Extranjera de Hollywood, posee una de las personalidades más atractivas de la pantalla. La versatilidad del joven astro queda comprobada por el hecho de que de los papeles dramáticos ha pasado sorpresivamente a la comedia musical, interviniendo en el film "Ellos y ellas". Este "new look" de Marlon ha sido determinado por su estupenda interpretación de Sky Masterson, simpático tabur de Broadway, quien vive haciendo apuestas. El productor Samuel Goldwyn comprobó, a la vez, que el también es un jugador tan arriesgado como Marlon Brando, al contratarle para un papel en una comedia musical. Goldwyn apostó también una elevada suma a que el joven actor gustaría al público en este papel y, como siempre, ganó su apuesta, por cuanto el film ha acumulado impresionantes "records" en todos los teatros.

"LA CASTA SUSANA" VA HOY EN EL SATCH. Con un reparto de primera figura, en el que intervienen Alba Regina, Matilde Broders, Teseo Stanchi, Guido Bragagnolo, Carlos Bertoldi, Ernestina, Paredes y Rogel Retes, la Compañía de Operetas "Nueva Viena", ofrece hoy en tarde y noche la festiva opereta de Gilbert, "La casta Susana", una de las piezas del repertorio musical que cuenta con más arraigo en el público. La escenografía de esta opereta, como las de todas las que se han ofrecido en el Teatro SATCH, ha sido traída directamente de Italia.

EL STA. LUCIA ESTRENA HOY "FIEBRE DEL DESEO"

Una versión moderna de Genoveva de Brabante, a quien los italianos han visto como el símbolo de la mujer torturada por la ausencia del hombre que ama, es la cinta "Fiebre del deseo", que hoy se estrena en la pantalla del cine Santa Lucía, protagonizada por Rossano Brazzi y la atrevida Anne Vernon.

Agotado abono para Temporada Sinfónica

Ayer mismo se agotó totalmente y en todas las localidades el abono a la XVII Temporada Orfeal de la Orquesta Sinfónica de Chile, que este año será dirigida por los maestros Víctor Terzani, director titular de la Orquesta Sinfónica; Daniel Berroffeld, director de la Orquesta de Concertgebouw de Amsterdam; y Paul Kieckl, director invitado de las Orquestas Filarmónicas de Berlín y Viena. De los 16 conciertos que comprende la temporada sinfónica, 10 serán repetidos los días sábados. Con oportunidad se anunciará la repetición de estos conciertos.

GRACE KELLY ES LA ACTRIZ DE "EL CISNE"

Toda mujer hermosa está rodeada de una aureola de misterio, y Grace Kelly no es ninguna excepción. Sus muchos admiradores la comparan con la esquiadora Greta Garbo, en sus días de locencia. Grace Kelly es la protagonista central femenina de "El cisne", última producción de la hermosa estrella, en que caracteriza a una princesa, miembro de una destronada familia noble. En esta película M.G.M. tienen papeles destacados también, Alec Guinness y Louis Jourdan. La actuación de cada uno de ellos hace de este romance de amor de una princesa un acontecimiento inolvidable. "El cisne", llegará a Santiago, en el curso de los próximos meses.

METRO-LAS LILAS. BRIGADOON. Para adultos y menores. Entradas numeradas en venta.

HOY. SANTA LUCIA. ANNE VERNON ROSSANO BRAZZI. "FIEBRE DEL DESEO". DE LA INMORTAL LEYENDA DE GENOVEVA DE BRABANTE. Una obra maestra del cine italiano.

Mañana. Teatro CONTINENTAL. LO MEJOR DEL CINE EN CASTELLANO. ARTISTAS ARGENTINOS ASOCIADOS presenta a Carmen Sevilla. Reguiebro. con Angel MAGAÑA. UN EXITO DEL FESTIVAL DE CINE ARGENTINO.

FAJAS MODELADORES "GACELA".

HOY SANTIAGO. LA HISTORIA ESTABA ERRADA CUANDO CATALOGARON A BARBA AZUL... TIN TAN PONE LAS COSAS EN SU LUGAR. TIN TAN. LOS LIOS DE BARBA AZUL. AMANDA DEL LLANO y JOAN PAGE.

HOY REAL DANTE. UN AMOR PROHIBIDO... ¡CONDENADO POR TODOS!

EL MAS RESONANTE TRIUNFO DEL CINE Chileno. Eugenio Retes en El Gran Circo CHAMORRO. PRODUCCION Y DIRECCION DE JOSE BOHR. Mayores y Menores. PANTALLA PANORAMICA.

HOY BAQUEDANO. CONTINUADO DESDE LAS 2 P.M. ¡UN EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE! LA AVENTURA QUE CRISPA LOS NERVIOS. COLOR POR TECHNOLOR. "RIO DE SANGRE" (BATTLE OF ROGUE RIVER). GEORGE MONTGOMERY Richard DENNING - Martha HYER.

